



LaserJet Professional P1100 Printer series

Brugervejledning



www.hp.com/support/ljp1100series



HP LaserJet Professional P1100 printerserien

Brugervejledning

Copyright og licens

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier for HP-produkter og -serviceydelser er at finde i de udtrykkelige garantierklæringer, der følger med produkterne og tjenesteydelserne. Intet heri skal opfattes som en ekstra garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler heri.

Edition 1, 11/2015

Varemærker

Adobe®, Adobe Photoshop®, Acrobat® og PostScript® er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Apple og Apple-logoet er varemærker tilhørende Apple Computer, Inc., der registreret i USA og andre lande/områder. iPod er et varemærke tilhørende Apple Computer, Inc. iPod må kun anvendes til lovlig kopiering eller kopiering autoriseret af indehaveren af rettighederne. Stjæl ikke musik.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP og Windows Vista® er varemærker registreret i USA tilhørende Microsoft Corporation.

UNIX® er et registreret varemærke tilhørende The Open Group.

Konventioner i vejledningen

 **TIP:** Tippene indeholder hjælp eller genveje.

 **BEMÆRK:** Bemærk indeholder vigtige oplysninger om et begreb eller udførelsen af en opgave.

 **FORSIGTIG:** Forsigtig angiver procedurer, som du skal følge for at undgå datatab eller beskadigelse af produktet.

 **ADVARSEL!** Advarsler gør dig opmærksom på bestemte procedurer, som du skal følge for at undgå selv at komme til skade, katastrofalt datatab eller omfattende beskadigelse af produktet.

Indholdsfortegnelse

1 Grundlæggende oplysninger om produktet	1
Produktsammenligning	2
Miljømæssige funktioner	2
Produktfunktioner	3
Produktvisning	4
Visning af for- og bagside	4
Set bagfra	6
Placering af serienummer og produktnummer	6
Kontrolpanellayout	7
2 Software til Windows	9
Understøttede Windows-operativsystemer	10
Understøttede printerdrivere til Windows	10
Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger	11
Ændring af printerdriverindstillinger til Windows	12
Fjernelse af software til Windows	13
Brug af værktøjet til programfjernelse til at fjerne Windows-software	13
Brug af Windows-kontrolpanelet til fjernelse af software	13
Understøttede hjælpeprogrammer (kun trådløse modeller)	14
Integreret webserver	14
3 Brug af produktet sammen med Mac	15
Software til Mac	16
Understøttede Macintosh-operativsystemer	16
Understøttede printerdrivere til Macintosh	16
Fjernelse af software til Mac	16
Prioriteter for udskriftsindstillinger for Mac	16
Ændring af printerdriverindstillinger til Macintosh	17
Software til Mac-computere	18
HP-printerhjelpeprogram til Mac	18
Installer software til Mac-computere på et trådløst netværk	18

Understøttede hjælpeprogrammer til Mac (kun trådløse modeller)	18
Integreret webserver	18
Udskrivning med Mac	20
Oprettelse og brug af udskrivningsforudindstillinger i Macintosh	20
Ændring af dokumenters størrelse eller udskrivning på specialpapirformater	20
Udskrivning af følgebrev	20
Udskrivning af flere sider på ét ark papir i Macintosh	21
Udskrivning på begge sider (duplex)	21
Manuel udskrivning på begge sider	21
4 Tilslutning af produktet	23
Understøttede netværksoperativsystemer (kun trådløse modeller)	24
USB-forbindelse	25
Cd-installation	25
Netværkstilslutning (kun trådløse modeller)	26
Understøttede netværksprotokoller	26
Installation af produktet på et trådløst netværk ved hjælp af software-cd'en	26
Sådan slår du produktets trådløsenhed fra	26
Konfiguration af netværksproduktet	26
Sådan bruges hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs	26
Sådan gendannes standardindstillinger for trådløs	27
Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger	27
Indstil eller skift netværksadgangskoden	27
IP-adresse	27
Indstilling af forbindelseshastighed	28
5 Papir og udskriftsmedie	29
Brug af papir og udskriftsmedier	30
Vejledning for specialpapir og udskriftsmedier	31
Justering af printerdriveren, så den svarer til medietypen og -formatet	32
Understøttede papirformater	33
Understøttede papirtyper og kapacitet for bakker	34
Understøttede papir- og udskriftsmedietyper	34
Kapacitet for bakke og rum	34
Papirretning ved ilægning af papir i bakker	35
Fyld papirbakker	35
Prioritetsindføringsrille	35
Papirbakke	35
Bakkejustering til korte medier (kun basismodeller)	35

6 Udskrivning af opgaver	37
Annullering af udskriftsjob	38
Stop det aktuelle udskriftsjob fra kontrolpanelet (kun trådløse modeller)	38
Standstøtning af det aktuelle udskriftsjob via programmet	38
Udskrivning med Windows	39
Sådan åbnes printerdriveren til Windows	39
Sådan bruges Windows til at få hjælp til udskriftsindstillinger	39
Sådan bruges Windows til at ændre antallet af udskriftskopier	39
Sådan bruges Windows til at udskrive farvet tekst som sort	39
Sådan bruges Windows til at gemme og genbruge brugerdefinerede udskriftsindstillinger	40
Brug en hurtigindstilling til udskrift	40
Sådan oprettes en brugerdefineret hurtigindstilling til udskrift	40
Forbedring af udskriftskvaliteten med Windows	40
Sådan vælges et sideformat	40
Sådan vælges et specialformat	40
Sådan vælges en papirtype	40
Sådan vælges udskriftsopløsningen	41
Sådan bruges Windows til at udskrive den første eller sidste side på andet papir	41
Sådan bruges Windows til at tilpasse et dokument til sidestørrelse	41
Sådan bruges Windows til at tilføje et vandmærke på et dokument	41
Udskrivning på begge sider af arket (duplex) med Windows	41
Sådan udskrives på begge sider manuelt (dupleks)	41
Sådan bruges Windows til at oprette en brochure	43
Sådan bruges Windows til at udskrive flere sider pr. ark	44
Sådan bruges Windows til at vælge papirretning	44
Brug af HP ePrint	44
Brug af HP Cloud Print	44
Brug af HP Direct Print (kun trådløse modeller)	45
Brug af AirPrint	46
7 Administration og vedligeholdelse af produktet	47
Udskriv informationssider	48
Konfigurationsside	48
Statusside for forbrugsvarer	48
Demoside	48
Brug den integrerede webserver fra HP (kun trådløse modeller)	49
Åbn den integrerede webserver fra HP vha. en netværksforbindelse	49
Afsnit i integreret webserver fra HP	49
Oplysninger, fane	49
Fanen indstillinger	50
Fanen netværk	50

Links	50
Economy-indstillinger	51
Tilstanden Auto-sluk	51
Udskrivning med EconoMode	51
Håndtering af forbrugsvarer og ekstraudstyr	52
Kontrol og bestilling af forbrugsvarer	52
Opbevaring af printerpatroner	52
HP-politik vedrørende blækpatroner fra andre producenter end HP	52
HP's bedragerihotline og-websted	52
Genbrug af forbrugsvarer	52
Udskiftningsanvisninger	53
Omfordeling af toner	53
Udskiftning af printerpatronen	54
Udskift opsamlingsrulleren	57
Udskift separatorens	60
Rengør produktet	63
Rengøring af opsamlingsvalsen	63
Rensning af papirgangen	64
Rengøring af printerpatronområdet	65
Udvendig rengøring af enheden	67
Produktopdateringer	67
8 Problemløsning	69
Løsning af generelle problemer	70
Fejlfindingstjekliste	70
Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne	71
Forstå indikatormønstre på kontrolpanelet	72
Afhjælpning af papirstop	75
Almindelige årsager til papirstop	75
Papirstopsteder	76
Afhjælpning af papirstop i indbakken	76
Afhjælpning af papirstop i udskriftsområderne	78
Afhjælpning af papirstop inde i produktet	81
Løsning af gentagne papirstop	82
Ændring af indstillingen for afhjælpning af papirstop	82
Afhjælpning af problemer med papirhåndtering	83
Løsning af problemer med billedkvalitet	84
Eksempler på defekte billeder	84
Lys eller falmet udskrift	84
Tonerpletter	84
Udfald	85

Lodrette streger	85
Grå baggrund	85
Tonerudtværing	85
Løs toner	86
Gentagne lodrette mærker	86
Misdannede tegn	86
Skæv side	86
Bøjning eller bølger	87
Krøllet eller foldet papir	87
Spredt toner	87
Fugt	88
Optimering og forbedring af billedkvalitet	88
Ændring af printtæthed	88
Løsning af problemer med ydeevnen	90
Løsning af problemer med tilslutning	91
Løsning af problemer med direkte tilslutning	91
Løsning af problemer med trådløs	91
Løsning af produktsoftwareproblemer	93
Løsning af almindelige Windows-problemer	93
Løsning af almindelige Macintosh-problemer	93

Tillæg A Forbrugsvarer og ekstraudstyr 97

Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer	98
Varenumre	98
Ekstraudstyr til papirhåndtering	98
Printerpatron	98
Kabler og interfaces	98

Tillæg B Service og support 99

HP erklæring om begrænset garanti	100
Storbritannien, Irland og Malta	102
Østrig, Belgien, Tyskland og Luxembourg	102
Belgien, Frankrig og Luxembourg	103
Italien	104
Spanien	104
Danmark	105
Norge	105
Sverige	105
Portugal	106
Grækenland og Cypern	106
Ungarn	106

Tjekkiet	107
Slovakiet	107
Polen	107
Bulgarien	108
Rumænien	108
Belgien og Holland	108
Finland	109
Slovenien	109
Kroatien	109
Letland	109
Litauen	110
Estland	110
Rusland	110
HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-tonerpatron	111
HP's politik vedrørende forbrugsvarer, der ikke er fra HP	112
HP's websted for antiforfalskning	113
Data gemt på tonerpatronen	114
Slutbrugerlicensaftale	115
Selvreparation udført af kunden, garantiservice	119
Kundesupport	120

Tillæg C Specifikationer 121

Fysiske specifikationer	122
Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner	122
Miljøspecifikationer	122

Tillæg D Miljøbeskyttelsesprogram 123

Beskyttelse af miljøet	124
Ozonproduktion	124
Strømforbrug	124
Tonerforbrug	124
Papirforbrug	125
Plastik	125
Forbrugsvarer til HP LaserJet-printeren	125
Papir	125
Begrænsninger i materialet	125
Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr (EU og Indien)	125
Genanvendelse af elektronisk hardware	126
Oplysninger om genbrug af hardware – Brasilien	127
Kemiske stoffer	127
Produktets strømdata i henhold til EU-regulativ 1275/2008	127

Erklæring om begrænsning af farlige stoffer (Indien)	127
Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer (Tyrkiet)	127
Erklæring om begrænsning af farlige stoffer (Ukraine)	127
Tabel for stoffer (Kina)	128
Brugeroplysninger om SEPA Ecolabel (Kina)	128
Regulativet for implementering på kinesisk energimærkat for printere, fax og kopimaskiner	129
Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)	129
EPEAT	129
Kilder med yderligere oplysninger	129

Tillæg E Lovgivningsmæssige oplysninger 131

Overensstemmelseserklæring (HP LaserJet Professional P1102, P1102s, P1106 og P1108)	132
Overensstemmelseserklæring (HP LaserJet Pro P1102w and P1109w)	134
Regulative erklæringer	136
FCC-regulativer	136
Canada - Industry Canada ICES-003-overholdelseserklæring	136
VCCI-erklæring (Japan)	136
EMC-erklæring (Korea)	136
Vejledning til strømkabel	136
Erklæring vedrørende strømkabel (Japan)	137
Lasersikkerhed	137
Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland	137
GS-erklæring (Tyskland)	139
Eurasisk overensstemmelseserklæring (Hviderusland, Kasakhstan, Rusland)	139
Yderligere erklæringer for trådløse produkter	140
Erklæring om overensstemmelse med FCC-bestemmelser - USA	140
Erklæring for Australien	140
ANATEL-erklæring for Brasilien	140
Erklæring for Canada	140
Udsættelse for højfrekvensstråling (Canada)	140
Regulativbemærkninger for EU	140
Bemærkning om brug i Rusland	141
Mexico-erklæring	141
Erklæring for Taiwan	141
Erklæring for Korea	141
Mærkning af kabelforbundet/trådløs vietnamesisk telekommunikation for godkendte ICTQC-type produkter	142

Indeks 143

1 Grundlæggende oplysninger om produktet

- [Produktsammenligning](#)
- [Miljømæssige funktioner](#)
- [Produktfunktioner](#)
- [Produktvisning](#)

Produktsammenligning

HP LaserJet Professional P1100 printerserien	HP LaserJet Professional P1100w printerserien
	
• Hastighed: Op til 18 A4-sider pr. minut (ppm), 19 Letter-format pr. minut (ppm) • Bakke: hovedpapirbakke til 150 ark • Forbindelse: USB 2.0-højhastighedsport • Duplexudskrivning: Manuel duplexudskrivning (ved hjælp af printerdriveren)	• Hastighed: 18 A4-sider pr. minut (ppm), 19 Letter-format pr. minut (ppm) • Bakker: 150-arks hovedpapirbakke og 10-arks universalsbakke • Forbindelse: USB 2.0-højhastighedsport og 802.11b/g trådløs netværksopkobling • Duplexudskrivning: Manuel duplexudskrivning (ved hjælp af printerdriveren)

Miljømæssige funktioner

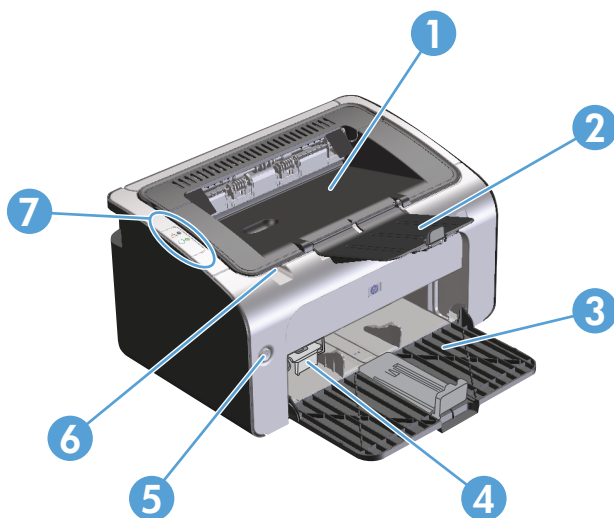
Genbrug	Reducer spild ved at bruge genbrugspapir. Genbrug printerpatroner ved at bruge HP's retursystem.
Energibesparelser	Spar strøm med tilstanden Auto-sluk for produktet.
Duplex	Spar papir ved at bruge manuel duplexudskrivning.
HP Smart Web Printing	Brug HP Smart Web Printing til at vælge, gemme og organisere tekst og grafik fra flere websider, og rediger og udskriv derefter præcis det, du ser på skærmen. Det giver dig den kontrol, du har brug for, så du kan udskrive meningsfyldte oplysninger samtidig med, at du minimerer spild. Download HP Smart Web Printing fra dette websted: www.hp.com/go/smartweb.

Produktfunktioner

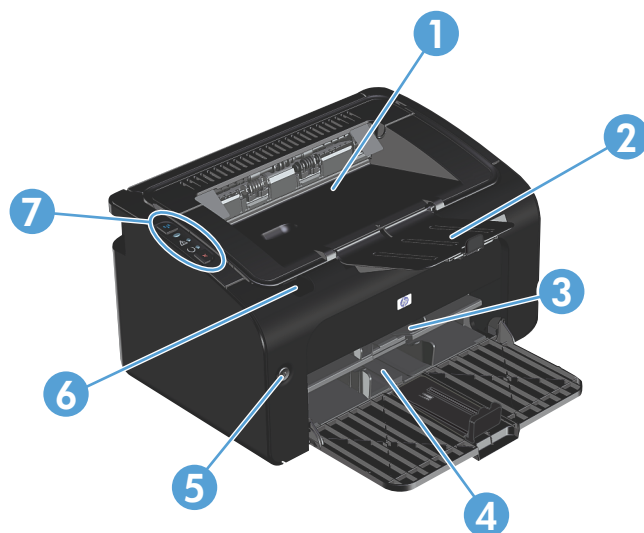
Fordele	Understøttede funktioner
Fremragende udskriftskvalitet	• Ægte HP-printerpatron. • Indstillingen FastRes 600 giver en effektiv udskriftskvalitet på 600 dpi. Indstillingen FastRes 1200 giver en effektiv udskriftskvalitet på 1.200 dpi. • Justerbare indstillinger til optimering af udskriftskvaliteten.
Understøttede operativsystemer	• Windows Vista (32-bit og 64-bit) • Windows XP (32-bit og 64-bit) • Windows 7 • Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit) • Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit) • Mac OS X v10.4, v10.5, v10.6
Brugervenlig	• Printerpatronen er nem at installere. • Let adgang til printerpatronen og papirgangen via dækslet til printerpatronen. • Papirbakken kan justeres med én hånd.
Fleksibel papirhåndtering	• En 10-arks universalbakke (kun trådløse modeller) • En 150-arks indbakke (papir på 75 g/m²). • En 125-arks udbakke (papir på 75 g/m²). • Manuel duplexudskrivning (tosidet udskrivning).
Interfaceforbindelser	• USB 2.0-højhastighedsport • 802.11b/g trådløs netværksopkobling (kun trådløse modeller)
Energibesparelse	• Efter en brugerdefineret periode sparer funktionen Autosluk automatisk strøm ved at reducere strømforbruget væsentligt, når produktet ikke udskriver.
Økonomisk udskrivning	• Du sparer papir med funktionerne N-op-udskrivning (udskrivning af mere end én side på et ark) og den manuelle udskrivning på begge sider. • Printerdriverfunktionen EconoMode sparer toner.
Administration af forbrugsvarer	• Godkendelse af ægte HP-printerpatroner. • Nem bestilling af reservedele. • Siden Forsyningsstatus viser anslået tonerniveau i printerpatronen. Fås ikke til ikke-originale forbrugsvarer.
Brugervenlighed	• Onlinebrugervejledningen er kompatibel med tekstskærm-læsere. • Alle dæksler kan åbnes med én hånd.
Sikkerhed	• Tilslutning til Kensington-lås på bagsiden af produktet.

Produktvisning

Visning af for- og bagside

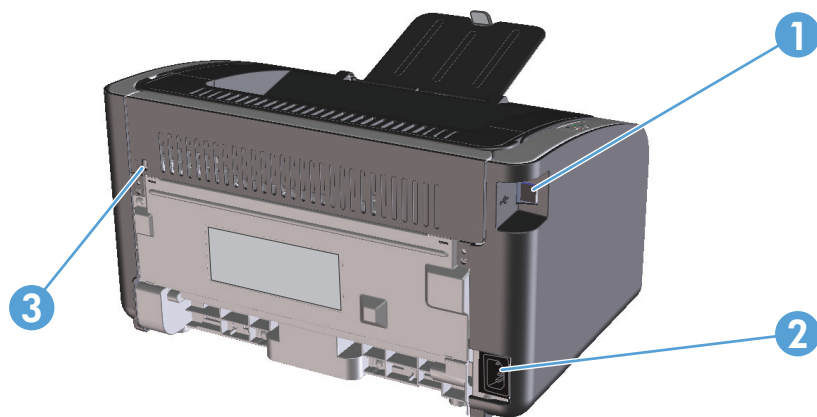


1	Udskriftsbakke
2	Sammenklappelig udskriftsbakkeforlænger
3	Papirbakke
4	Justerbart mediestyr
5	Tænd/sluk-knap
6	Udløser til printerpatronens dæksel
7	Kontrolpanel



1	Udskriftsbakke
2	Sammenklappelig udskriftsbakkeforlænger
3	Prioritetsindføringsrille
4	Hovedpapirbakke
5	Tænd/sluk-knap
6	Udløser for dæksel til printerpatron
7	Kontrolpanel

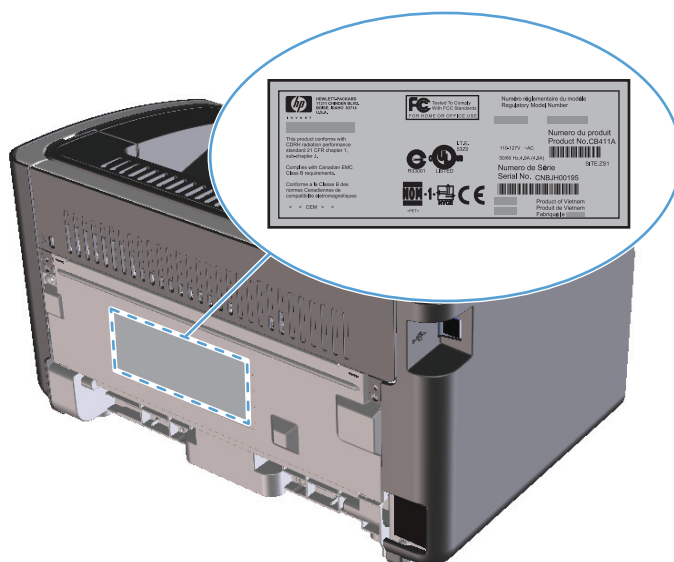
Set bagfra



1	USB-port
2	Strømsstik
3	Kensington-lås

Placering af serienummer og produktnummer

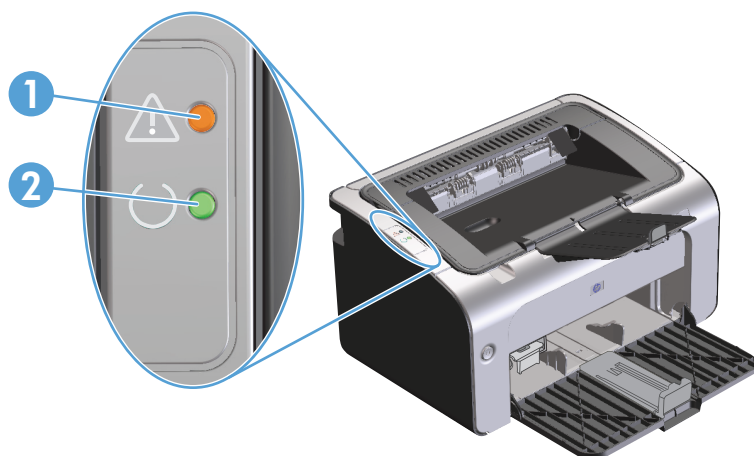
Mærkatet, som viser produktnummer og serienummer, er anbragt bag på produktet.



Kontrolpanellayout



BEMÆRK: Se [Forstå indikatormønstre på kontrolpanelet på side 72](#) for at få en beskrivelse af lampernes indikatormønstre.



1	Eftersynindikator  : Angiver, at dækslet til printerpatronen er åbent, eller der er opstået andre fejl.
2	Klar-indikator  : Når produktet er klar til at udskrive, blinker Klar-indikatoren. Når produktet behandler data, blinker Klar-indikatoren.



1	Trådløst netværk-knap  : Tryk på knappen for trådløst netværk for at registrere trådløse netværk. Knappen aktiverer og deaktiverer også trådløs-funktionen.
2	Trådløs-indikator: Når produktet søger efter et netværk, blinker Trådløs-indikatoren. Når produktet har forbindelse med et netværk, er Trådløs-indikatoren tændt.
3	Eftersynindikator  : Angiver, at dækslet til printerpatronen er åbent, eller der er opstået andre fejl.
4	Klar-indikator  : Når produktet er klar til at udskrive, blinker Klar-indikatoren. Når produktet behandler data, blinker Klar-indikatoren.
5	Knappen Annuller  : Hvis du vil annullere udskriftsjobbet, skal du trykke på knappen Annuller. Tryk på knappen, og hold den nede i 5 sekunder for at udskrive en konfigurationsside.

2 Software til Windows

- [Understøttede Windows-operativsystemer](#)
- [Understøttede printerdrivere til Windows](#)
- [Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger](#)
- [Ændring af printerdriverindstillinger til Windows](#)
- [Fjernelse af software til Windows](#)
- [Understøttede hjælpeprogrammer \(kun trådløse modeller\)](#)

Understøttede Windows-operativsystemer

Produktet leveres med software til følgende Windows®-operativsystemer:

- Windows Vista (32-bit og 64-bit)
- Windows XP (32-bit og 64-bit)
- Windows 7
- Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit)

Yderligere oplysninger om opdatering fra Windows 2000 Server til Windows Server 2003, brug af Windows Server 2003 Point and Print eller brug af Windows Server 2003 Terminal Services and Printing finder du på www.microsoft.com.

- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)

Understøttede printerdrivere til Windows

Med produktet følger software til Windows, som gør det muligt for computeren at kommunikere med produktet. Denne software kaldes en printerdriver. Printerdrivere giver adgang til produktfunktioner, f.eks. udskrivning på papir i specialformat, ændring af dokumenters størrelse samt indsætning af vandmærker.



BEMÆRK: De seneste drivere er tilgængelige på www.hp.com/support/ljp1100series. Afhængigt af Windows-baserede computers konfiguration kontrollerer produktets installationsprogram automatisk computeren for internetadgang for at få de seneste drivere.

Udover den printerdriver, der er installeret fra produkt-cd'en, er XPS-driveren (XML Paper Specification) tilgængelig for download fra internettet.

Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:



BEMÆRK: Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sideopsætning:** Klik på **Sideopsætning** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter indstillinger, der er ændret andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Åbn denne dialogboks ved at klikke på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder med. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har lavere prioritet og tilsidesætter normalt ikke ændringer, der foretages i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Dialogboksen Printeregenskaber (printerdriver):** Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv** for at åbne printerdriveren. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Printeregenskaber**, tilsidesætter normalt ikke indstillinger andre steder i udskrivningssoftwaren. Du kan ændre de fleste af udskriftsindstillingerne her.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.

Ændring af printerdriverindstillinger til Windows

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
1. Klik på Udskriv i menuen Filer i programmet. 2. Vælg driveren, og klik derefter på Egenskaber eller Indstillinger. Trinnene kan variere, men denne fremgangsmåde er mest almindelig.	1. Windows Vista og Windows 7: Klik på Start, klik på KontrolPanel, klik derefter på Printer under kategorien Hardware og lyd. -eller- Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start): Klik på Start, og klik derefter på Printere og faxenheder. -eller- Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (via den klassiske visning af menuen Start): Klik på Start, klik på Indstillinger, og klik derefter på Printere. 2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter Udskriftsindstillinger.	1. Windows Vista og Windows 7: Klik på Start, klik på KontrolPanel, klik derefter på Printer under kategorien Hardware og lyd. -eller- Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start): Klik på Start, og klik derefter på Printere og faxenheder. -eller- Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (via den klassiske visning af menuen Start): Klik på Start, klik på Indstillinger, og klik derefter på Printere. 2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter Egenskaber. 3. Klik på fanen Enhedsindstillinger.

Fjernelse af software til Windows

Brug af værktøjet til programfjernelse til at fjerne Windows-software

1. Klik på knappen **Start**, og klik derefter på menupunktet **Programmer** eller **Alle programmer**.
2. Klik på menupunktet **HP**, og klik derefter på **HP LaserJet Professional P1100 printerserien**.
3. Klik på menupunktet **Afinstaller**, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at fjerne softwaren.

Brug af Windows-kontrolpanelet til fjernelse af software

Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008

1. Klik på knappen **Start**, klik på punktet **Kontrolpanel**, og klik derefter på punktet **Tilføj eller fjern programmer**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Klik på knappen **Rediger/fjern** for at fjerne softwaren.

Windows Vista og Windows 7

1. Klik på knappen **Start**, klik på **Kontrolpanel**, og klik derefter på **Programmer og funktioner**.
2. Find og vælg produktet på listen.
3. Vælg indstillingen **Fjern/rediger**.

Understøttede hjælpeprogrammer (kun trådløse modeller)

Integreret webserver

Produktet er udstyret med en integreret webserver, som giver dig adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Disse oplysninger vises i en webbrowser som f.eks. Microsoft Internet Explorer, Apple Safari eller Firefox.

Den integrerede webserver findes på produktet. Den er ikke placeret på en netværksserver.

Den integrerede webserver har en grænseflade til produktet, som alle, der har en netværkstilsluttet computer og en standardwebbrowser, kan bruge. Der er ikke installeret eller konfigureret nogen særlig software, men du skal have en understøttet webbrowser på computeren. Hvis du vil have adgang til den integrerede webserver, skal du skrive IP-adressen til produktet på adresselinjen i browseren. (Du kan finde IP-adressen ved at udskrive en konfigurationsside. Yderligere oplysninger om udskrivning af en konfigurationsside findes under [Udskriv informationssider på side 48](#)).

Du finder en komplet beskrivelse af den integrerede webservers funktioner under [Afsnit i integreret webserver fra HP på side 49](#).

3 Brug af produktet sammen med Mac

- [Software til Mac](#)
- [Udskrivning med Mac](#)

Software til Mac

Understøttede Macintosh-operativsystemer

Produktet understøtter følgende Macintosh-operativsystemer:

- Mac OS X v10.4, v10.5 og v10.6



BEMÆRK: PPC og Intel® Core™-processorer understøttes.

Understøttede printerdrivere til Macintosh

Softwareinstallationsprogrammet til HP LaserJet leverer PPD-filer (PostScript® Printer Description), en CUPS-driver og HP Printer hjælpeprogrammerne til Mac OS X. PPD-filen til HP-printere leverer, kombineret med CUPS-driveren, fuld udskriftsfunktionalitet og adgang til bestemte funktioner for HP-printere.

Fjernelse af software til Mac

Brug værktøjet til programfjernelse til at fjerne softwaren.

1. Gå til følgende mappe:

Bibliotek/Printere/hp/laserjet/P1100_P1560_P1600Series/

2. Dobbeltklik på filen **HP Uninstaller.app**.
3. Klik på knappen **Fortsæt**, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at fjerne softwaren.

Prioriteter for udskriftsindstillinger for Mac

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:



BEMÆRK: Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sidelayout:** Klik på **Sidelayout** eller en lignende kommando i menuen **Arkiv** i det program, som du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter muligvis ændringer andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Klik på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en lignende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har en lavere prioritet og tilsidesætter *ikke* ændringer, der er foretaget i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Standardindstillinger for printerdriver:** Standardindstillingerne for printerdriver bestemmer, hvilke indstillinger der skal bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksene **Sideopsætning** eller **Udskriv**.

Ændring af printerdriverindstillinger til Macintosh

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob.	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
1. Klik på Udskriv i menuen Filer. 2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer.	1. Klik på Udskriv i menuen Filer. 2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer. 3. I menuen Forudindstillinger skal du klikke på Arkiver som og indtaste et navn til forudindstillingen. Disse indstillinger arkiveres i menuen Forudindstillinger. Hvis du vil bruge de nye indstillinger, skal du vælge den arkiverede forudindstilling, hver gang du åbner et program og udskriver.	Mac OS X v10.4 1. Klik på Systemindstillinger i Apple-menuen, og klik derefter på Udskriv & fax. 2. Klik på Printerværktøj. 3. Klik på menuen Installerbart ekstraudstyr. Mac OS X v10.5 og v10.6 1. Klik på Systemindstillinger i Apple-menuen, og klik derefter på Udskriv & fax. 2. Klik på Ekstraudstyr og forbrugsvarer. 3. Klik på menuen Driver. 4. Vælg en driver på listen, og konfigurer det installerede ekstraudstyr.

Software til Mac-computere

HP-printerhjælpeprogram til Mac

Brug hjælpeprogrammet til HP LaserJet til at udskrive produktoplysningssiderne og til at ændre indstillingen for auto-sluk fra en Mac-computer.

Følg anvisningerne nedenfor for at starte HP LaserJet hjælpeprogram.

- ▲ Åbn udskriftskøen, og klik derefter på ikonet **Hjælpeprogram**.

Installer software til Mac-computere på et trådløst netværk

Før du installerer produktsoftwaren, skal du sørge for, at produktet ikke er forbundet til netværket via et netværkskabel.



BEMÆRK: Du skal have Mac OS X V10.6 for at kunne installere produktet på et trådløst netværk.

Gør følgende for at slutte produktet til en computer på et trådløst netværk:

1. Åbn Finder i Dock.
2. Klik på **Programmer**, dobbeltklik på **Systemindstillinger**, og klik derefter på **Udskriv & fax**.
3. Vælg **Åbn udskriftskø**, klik på **Indstil printer**, klik på fanen **Hjælpefunktion**, og klik derefter på **Åbn printerværktøj**.
4. Klik på **HTMLConfig**.
5. Klik på fanen **Netværk**, og klik derefter på **Trådløs** i listen til venstre.
6. Klik på Infrastruktur under **Kommunikationstilstand**, vælg et netværksnavn på listen **Tilgængelige netværksnavne (SSID)**, og klik derefter på knappen <<.
7. Klik på **WEP** i pop op-menuen **Sikkerhedstilstand** under **Godkendelse**.
8. Skriv WEP-nøglen, og klik derefter på **Anvend**.
9. Klik på **OK** i bekræftelsesfeltet.
10. Luk vinduerne **HTML Config** og vinduet **Udskriftskø**.
11. Vælg USB-indstillingen (vises sammen med produktmodellen) i vinduet Udskriv & fax, og klik derefter på minus-knappen (-).
12. Vælg Bonjour-indstillingen (vises sammen med produktmodellen), når vinduet med printerlisten vises, og klik derefter på **Tilføj**.

Understøttede hjælpeprogrammer til Mac (kun trådløse modeller)

Integreret webserver

Netværksmodeller er udstyret med en integreret webserver, som giver dig adgang til oplysninger om enheds- og netværksaktiviteter. Disse oplysninger vises i en webbrowser som f.eks. Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari eller Firefox.

Den integrerede webserver findes på enheden. Den er ikke placeret på en netværksserver.

Den integrerede webserver har en grænseflade til enheden, som alle, der har en netværkstilsluttet computer og en standardwebbrowser, kan bruge. Der skal ikke installeres eller konfigureres nogen særlig software, men du skal have en understøttet webbrowser på computeren. Hvis du vil have adgang til den integrerede webserver, skal du skrive IP-adressen til enheden på adresselinjen i browseren. (Du kan finde IP-adressen ved at udskrive en konfigurationsside).

Udskrivning med Mac

Oprettelse og brug af udskrivningsforudindstillinger i Macintosh

Brug udskrivningsforudindstillinger til at gemme de aktuelle printerdriverindstillinger til senere brug.

Oprettelse af udskrivningsforudindstillinger

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Vælg printerindstillingerne.
4. Klik på **Arkiver som...** i feltet **Forudindstillinger**, og indtast et navn til forudindstillingen.
5. Klik på **OK**.

Brug af udskrivningsforudindstillinger

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Vælg den udskrivningsforudindstilling, du vil bruge, i feltet **Forudindstillinger**.



BEMÆRK: Vælg **Standard** for at bruge printerdriverens standardindstillinger.

Ændring af dokumenters størrelse eller udskrivning på specialpapirformater

Du kan skalere et dokument, så det passer til et andet papirformat.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Åbn menuen **Papirhåndtering**.
3. Vælg **Scale to fit paper size (Skaler til papirformat)** i området **Destinationspapirformat**, og vælg et format på rullelisten.
4. Vælg **Scale down only (Skaler ned)**, hvis du kun ønsker papirformater, der er mindre end dokumentet.

Udskrivning af følgebrev

Du kan udskrive et separat følgebrev til dit dokument, som viser en meddelelse (f.eks. "Fortroligt").

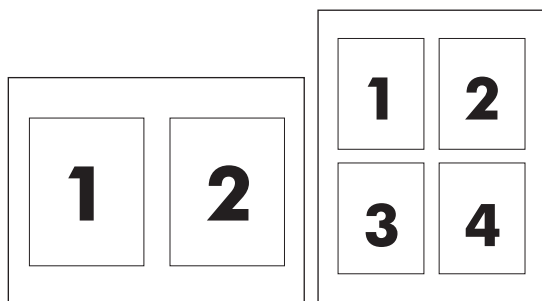
1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Følgebrev**, og vælg derefter, om du vil udskrive følgebrevet **Før dokument** eller **Efter dokument**.
4. I menuen **Følgebrevtype** skal du vælge de meddelelser, som du ønsker at udskrive på følgebrevet.



BEMÆRK: Hvis du vil udskrive et blankt følgebrev, skal du vælge **Standard** som **Følgebrevtype**.

Udskrivning af flere sider på ét ark papir i Macintosh

Du kan udskrive mere end én side på et enkelt ark papir. Denne funktion er en billig måde at udskrive kladder på.



1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Layout**.
4. Ud for **Sider pr. ark** skal du vælge det antal sider, som skal udskrives på hvert ark (1, 2, 4, 6, 9 eller 16).
5. Ud for **Layoutretning** skal du vælge sidernes rækkefølge og placering på arket.
6. Ud for **Rammer** skal du vælge den type ramme, som skal udskrives rundt om hver side på arket.

Udskrivning på begge sider (duplex)

Manuel udskrivning på begge sider

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i indbakken. Hvis du bruger specialpapir som f.eks. brevpapir, skal du lægge det i bakken med forsiden nedad.
2. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
3. **Mac OS X v10.4:** I rullemenuen **Layout** vælger du punktet **Langside-indbinding** eller punktet **Kortside-indbinding**.
-eller-
Mac OS X v10.5 og v10.6: Klik i afkrydsningsfeltet **Dobbeltsidet**.
4. Klik på **Udskriv**. Følg instruktionerne i dialogboksen, som åbnes på computerskærmen, før du anbringer den udskrevne stak i bakken til udskrivning af anden halvdel.
5. Gå hen til produktet, og fjern eventuelt blankt papir, der ligger i bakken.
6. Tag den udskrevne stak fra udbakken, og læg derefter den udskrevne stak med udskriftssiden nedad i bakken, så den øverste kant bliver ført ind i produktet først.
7. Klik nu på knappen **Fortsæt** på computeren for at afslutte udskriftsjobbet.

4 Tilslutning af produktet

- [Understøttede netværksoperativsystemer \(kun trådløse modeller\)](#)
- [USB-forbindelse](#)
- [Netværkstilslutning \(kun trådløse modeller\)](#)

Understøttede netværksoperativsystemer (kun trådløse modeller)

Produktet understøtter følgende operativsystemer til trådløs udskrivning:

- Windows Vista (32-bit og 64-bit)
- Windows XP (32-bit og 64-bit)
- Windows 7
- Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Mac OS X v10.4, v10.5 og v10.6

USB-forbindelse

Produktet understøtter en Hi-Speed USB 2.0-tilslutning. Du skal bruge et USB-kabel af typen A-til-B, som ikke er længere end 2 m.

Cd-installation

1. Placer cd'en til softwareinstallationen i computerens cd-drev.



BEMÆRK: Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det.

2. Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, skal du finde og køre filen SETUP.EXE på cd'en.
3. Følg anvisningerne på skærmen for at installere softwaren.

Når du bruger cd'en til at installere softwaren, kan du vælge følgende installationstyper:

- Nem installation (anbefalet)

Du vil ikke blive bedt om at acceptere eller foretage ændringer i standardindstillinger, og du vil automatisk acceptere softwarelicensaftalen.

- Avanceret installation

Du vil blive bedt om at acceptere eller foretage ændringer i standardindstillingerne.

Netværkstilslutning (kun trådløse modeller)

Produktet kan tilsluttes trådløse netværk.

Understøttede netværksprotokoller

Hvis du vil slutte et netværksudstyret produkt til et netværk, har du brug for et netværk, som anvender en af følgende protokoller.

- TCP/IP (IPv4 eller IPv6)
- Port 9100
- LPR
- DHCP
- Auto-IP
- SNMP
- Bonjour
- SLP
- WSD
- NBNS

Installation af produktet på et trådløst netværk ved hjælp af software-cd'en

1. Placer software-cd'en i computerens cd-bakke.
Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, skal du finde og køre filen SETUP.EXE på cd'en.
2. Følg anvisningerne på skærmen for at fuldføre produktinstallationen.
3. Når installationen er gennemført, skal du udskrive en konfigurationsside, hvis du vil kontrollere, at produktet har en netværks-IP-adresse. Tryk på knappen  på produktet, og hold den nede, indtil klar-indikatoren  blinker, og slip derefter knappen for at udskrive konfigurationssiden.

Sådan slår du produktets trådløsenhed fra

Hvis du vil afbryde produktets tilslutning til et trådløst netværk, kan du slukke for produktets trådløsenhed.

1. Hold trådløsknappen inde på produktets kontrolpanel i mere end 5 sekunder.
2. Hvis du vil bekræfte, at trådløsenheden er slået fra, skal du udskrive en konfigurationsside, og kontroller derefter, om produktets IP-adresse er angivet som værende 0.0.0.0 på konfigurationssiden.

Konfiguration af netværksproduktet

Sådan bruges hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs

Brug hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs til at konfigurere produktet til at udskrive på et trådløst netværk.

1. Tilslut det trådløse produkt til computeren ved hjælp af et USB-kabel.
2. Klik på knappen **Start**, og klik derefter på menupunktet **Programmer** eller **Alle programmer**.
3. Klik på menupunktet **HP**, og klik derefter på menupunktet **HP LaserJet Professional P1100 printerserien**.
4. Klik på menupunktet **Konfigurering af trådløs**.
5. Følg anvisningerne på skærmen for at konfigurere produktet til at udskrive på et trådløst netværk.

Sådan gendannes standardindstillinger for trådløs

1. Sluk produktet.
2. Tryk på knapperne for trådløs (⌘) og annuller X, og hold dem nede, og tænd derefter produktet.
3. Hold knapperne nede, indtil alle indikatorerne blinker synkront, og slip derefter knapperne.

Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger

Du kan bruge den integrerede webserver til at få vist eller ændre IP-konfigurationsindstillingerne.

1. Udskriv en konfigurationsside, og find IP-adressen.
 - Hvis du bruger IPv4, indeholder IP-adressen kun cifre. Den har dette format:
`xxx . xxx . xxx . xxx`
 - Hvis du bruger IPv6, er IP-adressen en kombination af heksadecimale tegn og cifre. Formatet svarer til dette:
`xxxx : : xxxx : xxxx : xxxx : xxxx`
2. Åbn den integrerede webserver ved at indtaste IP-adressen på adresselinjen i en webbrowser.
3. Klik på fanen **Networking** for at hente netværksoplysninger. Du kan ændre indstillinger alt efter behov.

Indstil eller skift netværksadgangskoden

Brug den integrerede webserver til at indstille en netværksadgangskode eller ændre en eksisterende adgangskode.

1. Åbn den integrerede webserver, klik på fanen **Netværk**, og klik på linket **Adgangskode**.



BEMÆRK: Hvis der tidligere har været indstillet en adgangskode, bliver du bedt om at indtaste adgangskoden. Indtast adgangskoden, og klik derefter på knappen **Anvend**.

2. Indtast den nye adgangskode i feltet **Adgangskode** og i feltet **Bekræft adgangskode**.
3. Klik på knappen **Anvend** nederst i vinduet for at gemme adgangskoden.

IP-adresse

Produktets IP-adresse kan angives manuelt, eller den kan konfigureres automatisk ved hjælp af DHCP, BootP eller AutoIP.

Hvis du vil ændre IP-adressen manuelt, skal du bruge den integrerede webserver fra HP.

1. Åbn den integrerede webserver, og klik derefter på fanen **Netværk**.
2. Klik på på linket **IPv4-konfigurering** eller linket **IPv6-konfigurering** i navigationsruden.
3. Klik på indstillingen **Manuel IP** i afsnittet **Konfigurering af IP-adresse**.
4. Indtast de nødvendige data i felterne **Manuel IP-adresse**, **IP-undernetmaske** og **Manuel standardgateway**.
5. Klik på knappen **Anvend**.

Indstilling af forbindelseshastighed

Brug eventuelt fanen **Netværk** i den integrerede webserver fra HP til at angive linkhastigheden. Indstillingen findes på siden **Avanceret**.

Forkerte ændringer af indstillingen for forbindelseshastighed kan forhindre produktet i at kommunikere med andre netværksenheder. I de fleste tilfælde bør du lade produktet stå i automatisk tilstand. Ændringer kan bevirke, at produktet slukkes og derefter tændes. Foretag kun ændringer, når produktet ikke er i brug.

5 Papir og udskriftsmedie

- [Brug af papir og udskriftsmedier](#)
- [Vejledning for specialpapir og udskriftsmedier](#)
- [Justering af printerdriveren, så den svarer til medietypen og -formatet](#)
- [Understøttede papirformater](#)
- [Understøttede papirtyper og kapacitet for bakker](#)
- [Papirretning ved ilægning af papir i bakker](#)
- [Fyld papirbakker](#)

Brug af papir og udskriftsmedier

Dette produkt understøtter en lang række papirtyper og andre udskriftsmedier, i overensstemmelse med retningslinjerne i denne brugervejledning. Papir- eller udskriftsmedier, der ikke opfylder nedenstående retningslinjer, kan medføre dårlig udskriftskvalitet, flere papirstop og for tidlig slitage af produktet.

Benyt udelukkende HP-varemærkepapir og -udskriftsmedier, der er designet til laserprintere eller multibrug, for at opnå de bedste resultater. Brug ikke papir eller udskriftsmedier, der er beregnet til inkjet-printere. HP Company kan ikke anbefale brug af medier fra andre producenter, da HP ikke kan kontrollere kvaliteten af medierne.

Papir kan opfylde alle disse betingelser og stadig ikke give tilfredsstillende resultater. Dette kan skyldes forkert håndtering, uacceptable temperatur- og/eller luftfugtighedsniveauer eller andre faktorer, som HP ikke har nogen kontrol over.

 **FORSIGTIG:** Brug af papir eller udskriftsmedier, der ikke opfylder HPs specifikationer, kan forårsage problemer med produktet, der kan kræve reparation. Reparationen er ikke dækket af HPs garanti eller serviceaftaler.

Vejledning for specialpapir og udskriftsmedier

Dette produkt understøtter udskrivning på specialmedier. Brug følgende retningslinjer til at opnå tilfredsstillende resultater. Når du bruger specialpapir eller udskriftsmedier, skal du huske at indtaste type og formater i printerdriveren for at få de bedste resultater.

⚠ FORSIGTIG: HP LaserJet-produkter bruger fikseringsenheder til at knytte tørre tonerpartikler til papiret i meget præcise prikker. HP-laserpapir er designet til at modstå denne ekstreme varme. Hvis du bruger Inkjet-papir, kan produktet blive beskadiget.

Medietype	Gør dette	Gør ikke dette
Konvolutter	• Opbevar konvolutter fladt. • Brug konvolutter, hvor sømmen går hele vejen ud til hjørnet af konvolutten. • Brug de aftagelige klæbestrimler, der er godkendt til brug sammen med laserprintere.	• Brug ikke konvolutter, der er krøllede, har hakker, hænger sammen eller på anden måde er beskadigede. • Brug ikke konvolutter, der indeholder lukkehager, tryklåse, vinduer eller bestrøgne linjer. • Brug ikke selvklebende klæbemidler eller andet syntetisk materiale.
Etiketter	• Brug kun etiketter, hvor der ikke er åbne områder mellem etiketterne. • Brug mærkater, der ligger fladt. • Brug kun fulde ark med etiketter.	• Brug ikke etiketter med folder eller bobler eller andre skader. • Udskriv ikke på delvist fulde ark med etiketter.
Transparenter	• Brug kun transparente, der er godkendt til brug i laserprintere. • Placer transparente på et fladt underlag, når du har fjernet dem fra printeren.	• Brug ikke transparentudskriftsmedier, der ikke er godkendt til laserprintere.
Brevpapir og fortrykte formularer	• Brug kun brevpapir og formularer, der er godkendt til brug i laserprintere.	• Brug ikke brevpapir, hvor der er hævede eller metalliske elementer.
Kraftigt papir	• Brug kun kraftigt papir, der er godkendt til brug i laserprintere, og som opfylder vægtspecifikationerne for dette produkt.	• Brug ikke papir, der er kraftigere end den anbefalede mediespecifikation for dette produkt, medmindre der er tale om HP-papir, som er godkendt til brug i dette produkt.
Blankt eller bestrøget papir	• Brug kun blankt eller bestrøget papir, der er godkendt til brug i laserprintere.	• Brug ikke blankt eller bestrøget papir, der er udviklet til brug i inkjet-produkter.

Justering af printerdriveren, så den svarer til medietypen og -formatet

Hvis du vælger medie efter type og format, bliver udskriftskvaliteten betydeligt bedre ved brug af kraftigt papir, blankt papir og overheadtransparenter. Brug af den forkerte indstilling kan resultere i en utilfredsstillende udskriftskvalitet. Udskriv altid efter type for specialmedier, som f.eks. etiketter eller transparenter. Udskriv altid efter format ved brug af konvolutter.



BEMÆRK: Nedenstående kommandoer og dialogboksnavne kan være forskellige, afhængigt af softwareprogrammet.

1. Klik på menuen **Filer** i softwareprogrammet, og klik derefter på menupunktet **Udskriv**.
2. Vælg driveren, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
4. Vælg korrekt medietype og –format på listen **Typen er** eller **Formatet er**.
5. Klik på knappen **OK**.

Understøttede papirformater

Dette produkt understøtter en række papirformater, og det tilpasser sig forskellige medier.



BEMÆRK: Vælg papirformat- og -wj;type i printerdriveren før udskrivningen for at få de bedste udskrivningsresultater.

Tabel 5-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater

Størrelse	Dimensioner	Papirbakke	Universalbakke (kun trådløse modeller)
Letter	216 x 279 mm	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓
A5	148 x 210 mm	✓	✓
A6	105 x 148 mm	✓	✓
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓
16 K	184 x 260 mm		
	195 x 270 mm	✓	✓
	197 x 273 mm		
Custom	Minimum: 76 x 127 mm	✓	✓
	Maksimum: 216 x 356 mm		

Tabel 5-2 Understøttede konvolutter og postkort

Størrelse	Dimensioner	Papirbakke	Universalbakke (kun trådløse modeller)
Konvolut nr. 10	105 x 241 mm	✓	✓
Konvolut DL	110 x 220 mm	✓	✓
Konvolut C5	162 x 229 mm	✓	✓
Konvolut B5	176 x 250 mm	✓	✓
Monarch-konvolut	98 x 191 mm	✓	✓
Dobbelt postkort (JIS)	148 x 200 mm	✓	✓

Understøttede papirtyper og kapacitet for bakker

Understøttede papir- og udskriftsmedietyper

Gå til www.hp.com/support/ljp1100series for at se en komplet liste over specifikt HP-papir, som dette produkt understøtter.

Papirtype (printerdriver)	Papirbakke	Universalbakke (kun trådløse modeller)
Papir, inklusive følgende typer: • Almindeligt • Velin • Genbrug	✓	✓
Groft	✓	✓
Konvolut	✓	✓
Etiketter	✓	✓
Karton	✓	✓
Transparent	✓	✓
Postkort	✓	✓

Kapacitet for bakke og rum

Bakker eller rum	Papirtype	Specifikationer	Antal
Papirbakke	Papir	Område: 60 g/m ² kraftig til 163 g/m ² kraftig	150 ark 75 g/m ² kraftig
	Konvolutter	60 g/m ² kraftig til 90 g/m ² kraftig	Op til 10 konvolutter
	Transparenter	Minimumtykkelse 0,13 mm	Op til 75 transparenter
Udskriftsbakke	Papir	Område: 60 g/m ² kraftig til 163 g/m ² kraftig	Op til 125 ark 75 g/m ² kraftig
	Konvolutter	Under 60 g/m ² kraftig til 90 g/m ² kraftig	Op til 10 kuverter
	Transparenter	Minimumtykkelse 0,13 mm	Op til 75 transparenter

Papirretning ved ilægning af papir i bakker

Hvis du bruger papir, som kræver en bestemt papirretning, skal du lægge det i bakken i henhold til oplysningerne i følgende tabel.

Papirtype	Sådan ilægges papir
Fortrykt eller brevpapir	- Forsiden opad - Øverste kant først ind i produktet
Hullet	- Forsiden opad - Huller mod venstre side af produktet
Konvolut	- Forsiden opad - Venstre korte kant først ind i produktet

Fyld papirbakker

 **FORSIGTIG:** Hvis du forsøger at udskrive på et medie, der er krøllet, foldet eller på anden måde beskadiget, kan der opstå papirstop. Se [Afhjælpning af papirstop på side 75](#) for at få yderligere oplysninger.

Prioritetsindføringsrille

Prioritetsindføringsrillen kan indeholde op til 10 medieark eller en enkelt konvolut, en transparent, et etiketark eller et stykke karton. Ilæg mediet med den øverste kant forrest og udskriftssiden opad. Juster altid mediesidestyret før indføringen af mediet for at forhindre papirstop og skævheder.

Papirbakke

Indbakken kan indeholde 150 ark på 75 g/m² papir eller færre ark af et kraftigere medie (på 15 mm stakhøjde eller mindre).

Ilæg mediet med den øverste kant forrest og udskriftssiden opad. Juster altid side- og formediesidestyrene for at forhindre papirstop og skævheder.

 **BEMÆRK:** Sørg for at tage alle medier ud af papirbakken, og ret hele stakken til, når der tilføjes nyt medie. Dette forhindrer, at der indføres flere ark igennem produktet på en gang, og antallet af papirstop reduceres.

Bakkejustering til korte medier (kun basismodeller)

Hvis du udskriver på medier, der er kortere end 185 mm, skal du anvende forlængerens til korte medier til at justere papirbakken.

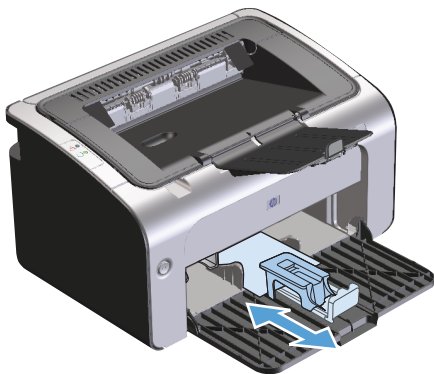
1. Fjern forlængerens til korte medier fra holderen på venstre side af området til ilægning af medier.



2. Fastsæt værktøjet på det justerbare mediestyr.



3. Indsæt mediet i produktet, indtil det stopper, og skub herefter det justerbare mediestyr, med det påmonterede værktøj, ind, så det støtter mediet.



4. Når udskrivningen med korte medier er afsluttet, fjernes forlængeren til korte medier og placeres igen i holderen.

6 Udskrivning af opgaver

- [Annullering af udskriftsjob](#)
- [Udskrivning med Windows](#)

annullering af udskriftsjob

Du kan standse et udskriftsjob ved hjælp af softwareprogrammet.



BEMÆRK: Det kan tage flere minutter, før alle udskriftsjobbene er ryddet, efter at du har annulleret et udskriftsjob.

Stop det aktuelle udskriftsjob fra kontrolpanelet (kun trådløse modeller)

- ▲ Tryk på knappen til annullering **X** på kontrolpanelet.

Standstning af det aktuelle udskriftsjob via programmet

Når du sender udskriftsjobbet, vises der kortvarigt en dialogboks på skærmen, hvor du har mulighed for at annullere udskriftsjobbet.

Hvis der er blevet sendt adskillige anmodninger til produktet via din software, venter de muligvis i en udskriftskø (f.eks. i Windows Udskriftsstyring). Se dokumentationen til softwareprogrammet for at få specifikke anvisninger vedrørende annullering af et udskriftsjob fra computeren.

Hvis der venter et udskriftsjob i en udskriftskø eller i en printerspooler, skal du slette jobbet der.

1. **Windows Vista og Windows 7:** Klik på **Start**, klik på **KontrolPanel**, og klik derefter på **Printer** under kategorien **Hardware og lyd**.

-eller-

Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (via standardvisningen af menuen Start): Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

-eller-

Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (via den klassiske visning af menuen Start): Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

2. På listen over printere skal du dobbeltklikke på navnet til dette produkt for at åbne en udskriftskø eller spooler.
3. Vælg det udskriftsjob, du vil annullere, højreklik på jobbet, og klik derefter på punktet **Annuller** eller **Slet**.

Udskrivning med Windows



BEMÆRK: Nedenstående kommandoer og dialogboksnavne kan være forskellige, afhængigt af softwareprogrammet.

Sådan åbnes printerdriveren til Windows

1. Klik på menuen **Filer** i softwareprogrammet, og klik derefter på **Udskriv**.
2. Vælg produktet, og klik derefter på **Egenskaber** eller **Indstillinger**.

Sådan bruges Windows til at få hjælp til udskriftsindstillinger

Hjælp til printerdriveren er anderledes end Hjælp til programmet. Hjælpen til printerdriveren indeholder forklaringer til knapperne, afkrydsningsfelterne og rullelisterne, som findes i printerdriveren. Den indeholder også instruktioner til, hvordan almindelige udskrivningsopgaver udføres, f.eks. udskrivning på begge sider, udskrivning af flere sider på et enkelt ark og udskrivning af den første side eller af omslag på forskelligt papir.

Aktiver skærbillederne til Hjælp til printerdriveren på en af følgende måder:

- Klik på knappen **Hjælp** i dialogboksen **Egenskaber** i printerdriveren.
- Tryk på tasten **F1** på computertastaturet.
- Klik på symbolet med spørgsmålstegnet i det øverste højre hjørne af printerdriveren.
- Højreklik på et emne i driveren.

Sådan bruges Windows til at ændre antallet af udskriftskopier

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Avanceret**.
2. Brug pileknapperne til at justere antal kopier i området **Kopier**.
Hvis du udskriver flere kopier, kan du markere afkrydsningsfeltet **Sortér** for at sortere kopierne.
3. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at udskrive farvet tekst som sort

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Avanceret**.
2. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv al tekst som sort**.
3. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at gemme og genbruge brugerdefinerede udskriftsindstillinger

Brug en hurtigindstilling til udskrift

1. Åbn printerdriveren, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**. Rullelisten **Hurtigindstillinger for udskrivningsopgaver** vises på alle faner, bortset fra fanen **Tjenester**.
2. Vælg en af hurtigindstillingerne på rullelisten **Hurtigindstillinger for udskrivningsopgaver**, og klik derefter på **OK** for at udskrive jobbet med de foruddefinerede indstillinger.

Sådan oprettes en brugerdefineret hurtigindstilling til udskrift

1. Åbn printerdriveren, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**. Rullelisten **Hurtigindstillinger for udskrivningsopgaver** vises på alle faner, bortset fra fanen **Tjenester**.
2. Vælg en eksisterende hurtigindstilling som grundlag.
3. Vælg udskriftsindstillingerne for den nye hurtigindstilling.
4. Klik på **Gem som**, indtast et navn til den nye hurtigindstilling, og klik derefter på **OK**.

Forbedring af udskriftskvaliteten med Windows

Sådan vælges et sideformat

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Papir/kvalitet**.
2. Vælg en størrelse på rullelisten **Størrelsen er**.
3. Klik på knappen **OK**.

Sådan vælges et specialformat

1. Åbn printerdriveren, og klik derefter på fanen **Papir/kvalitet**.
2. Klik på knappen **Brugerdefineret**. Dialogboksen **Brugerdefineret papirstørrelse** åbnes.
3. Indtast et navn på den brugerdefinerede størrelse, angiv dimensionerne, og klik derefter på **Gem**.
4. Klik på knappen **Luk**, og klik derefter på knappen **OK**.

Sådan vælges en papirtype

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Papir/kvalitet**.
2. Vælg en type på rullelisten **Typen er**.
3. Klik på knappen **OK**.

Sådan vælges udskriftsopløsningen

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Papir/kvalitet**.
2. Vælg en indstilling på rullelisten i området **Udskriftskvalitet**. Se i online Hjælp i printerdriveren for at få oplysninger om de tilgængelige indstillinger.



BEMÆRK: Hvis du vil anvende en opløsning i kladde kvalitet, skal du markere afkrydsningsfeltet **EconoMode** i området **Udskriftskvalitet**.

3. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at udskrive den første eller sidste side på andet papir

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Papir/kvalitet**.
2. Marker afkrydsningsfeltet **Brug andet papir/andre omslag**, og vælg derefter indstillinger for forside på omslag, andre sider og bagside af omslag.
3. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at tilpasse et dokument til sidestørrelse

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Effekter**.
2. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv dokument på**, og vælg derefter en størrelse på rullelisten.
3. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at tilføje et vandmærke på et dokument

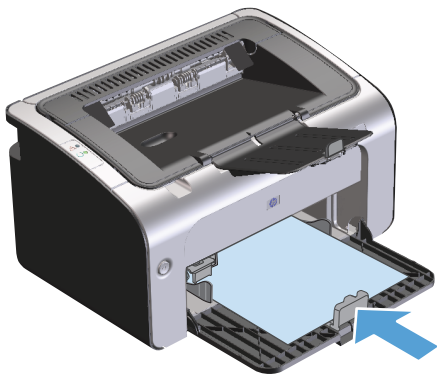
1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Effekter**.
2. Vælg et vandmærke på rullelisten **Vandmærker**.

Hvis du kun vil udskrive vandmærket på den første side, skal du markere afkrydsningsfeltet **Kun første side**. I modsat fald bliver vandmærket udskrevet på hver side.
3. Klik på knappen **OK**.

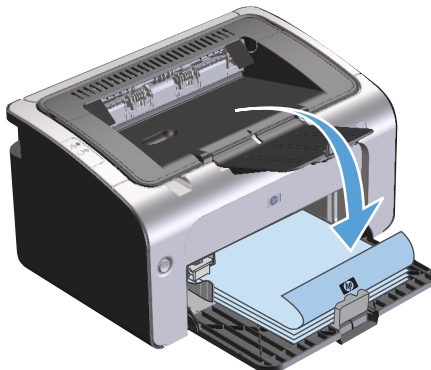
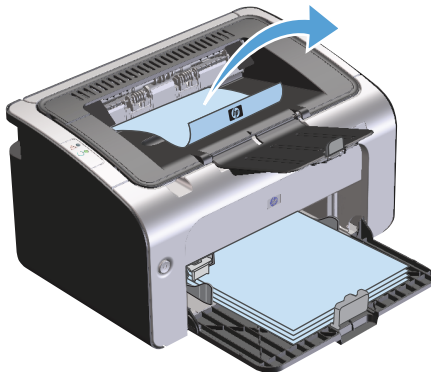
Udskrivning på begge sider af arket (duplex) med Windows

Sådan udskrives på begge sider manuelt (dupleks)

1. Læg papiret i indbakken med forsiden opad.



2. Åbn printerdriveren, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**.
3. Klik på fanen **Færdigbehandling**.
4. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider (manuelt)**. Hvis du vil indbinde dokumentet langs øverste kant, skal du markere afkrydsningsfeltet **Vend siderne opad**.
5. Klik på knappen **OK** for at udskrive den første side af jobbet.
6. Tag den udskrevne stak ud af udskriftsbakken, oprethold papirretningen, og læg derefter stakken i indbakken med den udskrevne side nedad.



7. Klik på knappen **Fortsæt** på computeren for at udskrive den anden side af jobbet.

Sådan bruges Windows til at oprette en brochure

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Færdigbehandling**.
2. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider (manuelt)**.
3. Klik på indstillingen **Indbinding venstre kant** eller **Indbinding højre kant** i rullemenuen **Brochurelayout**. Indstillingen **Sider pr. ark** skifter automatisk til **2 sider pr. ark**.
4. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at udskrive flere sider pr. ark

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Færdigbehandling**.
2. Vælg antal sider pr. ark på rullelisten **Sider pr. ark**.
3. Vælg de korrekte indstillinger for **Udskriv sidekanter**, **Siderækkefølge** og **Papirretning**.
4. Klik på knappen **OK**.

Sådan bruges Windows til at vælge papirretning

1. Åbn printerdriveren, klik på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**, og klik derefter på fanen **Færdigbehandling**.
2. Vælg indstillingen **Stående** eller indstillingen **Liggende** i området **Papirretning**.
Hvis du vil udskrive sidebilledet omvendt, skal du vælge indstillingen **Roter 180 grader**.
3. Klik på knappen **OK**.

Brug af HP ePrint

HP ePrint er en pakke med webbaserede udskrivningstjenester, som gør det muligt for et understøttet HP-produkt at udskrive dokumenter af følgende typer:

- E-mail-meddelelser og vedhæftede filer, der er sendt direkte til HP-produktets e-mail-adresse
- Dokumenter fra udskrivningsprogrammer på udvalgte mobile enheder

Brug af HP Cloud Print

Brug HP Cloud Print til at udskrive e-mail-meddelelser og vedhæftede filer ved at sende dem til produktets e-mail-adresse fra en hvilken som helst e-mail-aktiveret enhed.



BEMÆRK: Produktet skal være tilsluttet et kablet eller trådløst netværk. Du skal først have adgang til internettet og have aktiveret HP webservices, før du kan bruge HP Cloud Print.

1. Aktiver HP webservices og HP's indbyggede webserver (EWS) ved at følge disse trin:
 - a. Når produktet er tilsluttet netværket, skal du udskrive en konfigurationsside for at få vist produktets IP-adresse.
 - b. Åbn en webbrowser på din computer, og indtast IP-adressen i browserens adresselinje. HP EWS vises.
 - c. Klik på fanen **HP webservices**. Hvis dit netværk ikke bruger en proxy-server til at få adgang til internettet, skal du gå videre til næste trin. Hvis dit netværk bruger en proxy-server til at få adgang til internettet, skal du følge disse instruktioner, før du går videre til næste trin:
 - i. Vælg fanen **Proxy-indstillinger**.
 - ii. Marker afkrydsningsfeltet **Marker dette felt, hvis dit netværk bruger en proxy-server til at få adgang til internettet**.
 - iii. Indtast proxy-serverens adresse og portnummer i feltet **Proxy-server**, og klik derefter på knappen **Anvend**.

- d. Vælg fanen HP webservices, og klik på knappen **Aktiver**. Produktet konfigurerer forbindelse til internettet, og derefter vises en meddelelse om, at der udskrives et oplysningsark.
 - e. Klik på knappen **OK**. Der udskrives en ePrint-side. Find den e-mail-adresse, som automatisk er tildelt produktet, på ePrint-siden.
 2. Du udskriver et dokument ved at vedhæfte det til en e-mail-meddelelse og derefter sende meddelelsen til produktets e-mail-adresse. Gå til www.hpeprintcenter.com for at få en liste over understøttede dokumenttyper
 3. Du kan også bruge HP ePrintCenter-webstedet til at definere sikkerhedsindstillinger og konfigurere standardudskrivningsindstillinger til alle de HP ePrint-udskriftsjob, der sendes til dette produkt:
 - a. Åbn en webbrowser, og gå til www.hpeprintcenter.com.
 - b. Klik på **Log på**, og indtast dine HP ePrintCenter-oplysninger, eller opret en ny konto.
 - c. Vælg dit produkt på listen, og klik på knappen **+ Tilføj printer** for at tilføje den. Du skal bruge produktkoden for at tilføje produktet. Det er den del af produktets e-mail-adresse, som står før @-tegnet.



BEMÆRK: Denne kode er kun gyldig i 24 timer fra det tidspunkt, du aktiverer HP webservices. Hvis den udløber, skal du følge vejledningen for at aktivere HP webservices igen og få en ny kode.

- d. Klik på knappen **Opsætning**. Dialogboksen **HP ePrint-indstillinger** vises. Der findes tre faner:
 - **Tilladte afsendere.** Klik på fanen **Tilladte afsendere** for at forhindre, at dit produkt udskriver uventede dokumenter. Klik på **Kun tilladte afsendere**, og tilføj derefter de e-mail-adresser, der skal have tilladelse til at sende ePrint-job.
 - **Udskrivningsindstillinger.** Du angiver standardindstillinger til alle de ePrint-job, der sendes til dette produkt, ved at klikke på fanen **Udskrivningsindstillinger** og derefter vælge de indstillinger, du vil bruge.
 - **Avanceret.** Klik på fanen **Avanceret** for at ændre produktets e-mail-adresse.

Brug af HP Direct Print (kun trådløse modeller)

Brug HP Direct Print til at udskrive direkte til produktet fra en hvilken som helst mobil enhed (f.eks. en smartphone, netbook- eller laptop-computer).



BEMÆRK: Der kræves ingen installation, men HP Direct Print skal være aktiveret. Din mobile enhed skal have et HP-udskrivningsprogram installeret.

Modellen HP LaserJet Professional P1102w understøtter ikke HP Direct Print.

1. Gør følgende for at aktivere HP Direct Print:
 - a. Når produktet er tilsluttet netværket, skal du udskrive en konfigurationsside for at få vist produktets IP-adresse.
 - b. Åbn en webbrowser på din computer, og indtast IP-adressen i browserens adresselinje. Skærbilledet HP EWS vises.

- c. Klik på fanen **Netværk**.
- d. Klik på **Wireless Direct-opsætning** på siden **Netværk**. Marker afkrydsningsfeltet , indtast netværksnavnet (SSID) i feltet **Navn på Wireless Direct-udskrivning (SSID)**, og klik derefter på knappen **Anvend**. IP-adressen på den mobile enhed vises på siden **Netværk**.

 **BEMÆRK:** Klik på menuen **Trådløs konfiguration** på siden **Netværk** for at finde netværksnavnet (SSID).

2. Vælg **Filer**, og vælg derefter **Udskriv** for at udskrive et dokument fra et program.

 **BEMÆRK:** Hvis der kun er tilsluttet ét produkt, der understøtter HP Direct Print, til det trådløse netværk, udskrives dokumentet. Hvis der er tilsluttet mere end ét produkt, der understøtter HP Direct Print, vises en liste over produkter. Du skal vælge dit produkt, før du går videre til næste trin. Hvis der ikke findes et produkt, skal du følge vejledningen i trin 1 for at tilslutte produktet.

Brug af AirPrint

Direkte udskrivning vha. Apples AirPrint understøttes til iOS 4.2 eller nyere. Brug AirPrint til at udskrive direkte til produktet fra en iPad (iOS 4.2), iPhone (3GS eller nyere) eller iPod touch (tredje generation eller nyere) i følgende programmer:

- Mail
- Fotografier
- Safari
- Udvalgte tredjepartsprogrammer

 **BEMÆRK:** Produktet skal være tilsluttet et kablet eller trådløst netværk.

Følg disse trin for at udskrive:

1. Tryk på **handlingselementet**  .
2. Tryk på **Udskriv**.

 **BEMÆRK:** Hvis det er første gang, du udskriver, eller hvis du tidligere har valgt et produkt, der ikke er tilgængeligt, skal du vælge et produkt, før du går videre til næste trin.

3. Konfigurer udskrivningsindstillingerne, og tryk derefter på **Udskriv**.

7 Administration og vedligeholdelse af produktet

- [Udskriv informationssider](#)
- [Brug den integrerede webserver fra HP \(kun trådløse modeller\)](#)
- [Economy-indstillinger](#)
- [Håndtering af forbrugsvarer og ekstraudstyr](#)
- [Rengør produktet](#)
- [Produktopdateringer](#)

Udskriv informationssider

Du kan udskrive følgende informationssider.

Konfigurationsside

På konfigurationssiden vises aktuelle produktindstillinger og -egenskaber. Den indeholder også en statuslograpport. Sådan udskriver du en konfigurationsside:

1. Åbn printerdriveren, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**.
2. Klik på fanen **Tjenester**. Derefter klikker du på rullemenuen **Udskriv informationssider** på punktet **Konfigurationsside** på listen.
3. Klik på knappen **Udskriv**.

På trådløse modeller kan du udskrive konfigurationssiden fra produktets kontrolpanel.

- ▲ På kontrolpanelet trykker du på knappen **X** og holder den nede, indtil klar-indikatoren  begynder at blinke, og så slipper du knappen.

Statusside for forbrugsvarer

Hvis du vil udskrive statussiden for forbrugsvarer, skal du vælge den i rullemenuen **Udskriv informationssider** på fanen **Tjenester** i printerdriveren. Statussiden for forbrugsvarer indeholder følgende oplysninger:

- Den anslåede procentdel af toner, der er tilbage i printerpatronen.
- Antallet af sider og udskriftsjob, der er blevet behandlet.
- Bestillings- og genbrugsoplysninger.

Demoside

Hvis du vil udskrive en demoside, skal du vælge den på rullemenuen **Udskriv informationssider** på fanen **Tjenester** i printerdriveren. Demosiden indeholder eksempler på tekst og grafik, og bruges til at vise produktets udskriftskvalitet.

Brug den integrerede webserver fra HP (kun trådløse modeller)

Brug den integrerede webserver (EWS) fra HP til at se produkt- og netværksstatus og til at styre udskrivningsfunktioner fra en computer.

- Få vist oplysninger om produktstatus
- Se en angivelse af den resterende levetid for alle forbrugsvarer og bestille nye
- Få vist og skift produktets standardkonfigurationsindstillinger
- Få vist og ændre netværkskonfigurationen

Det er ikke nødvendigt at installere software på computeren. Du behøver kun at bruge én af disse understøttede webbrowsere:

- Internet Explorer 6.0 (og nyere)
- Firefox 1.0 (og nyere)
- Mozilla 1.6 (og nyere)
- Opera 7.0 (og nyere)
- Safari 1.2 (og nyere)
- Konqueror 3.2 (og nyere)

Den integrerede webserver fra HP fungerer, når produktet er tilsluttet et TCP/IP-baseret netværk. Den integrerede webserver fra HP understøtter ikke IPX-baserede forbindelser eller direkte USB-forbindelser.



BEMÆRK: Du behøver ikke have internetadgang for at åbne og bruge den integrerede webserver fra HP. Men hvis du klikker på et link på en af siderne, skal du have adgang til internettet for at kunne gå til det sted, der er knyttet til det pågældende link.

Åbn den integrerede webserver fra HP vha. en netværksforbindelse

For at åbne den integrerede webserver fra HP skal du indtaste produktets IP-adresse eller værtsnavn i adressefeltet på en understøttet webbrowser. Hvis du vil finde IP-adressen, kan du udskrive en konfigurationsside på produktet ved at trykke på og holde **X** nede, når klar-indikatoren **O** lyser og ingen andre jobs er ved at blive udskrevet. Hold knappen nede, indtil klar-indikatoren **O** begynder at blinke.



TIP: Når du har åbnet URL-adressen, kan du oprette et bogmærke for den, så du hurtigt kan finde den igen fremover.

Afsnit i integreret webserver fra HP

Oplysninger, fane

Gruppen af oplysningssider består af følgende sider:

- **Enhedsstatus** viser status for produktet og HP-forbrugsvarer.
- **Enhedskonfiguration** viser de oplysninger, der findes på printerens konfigurationsside.

- **Status på forbrugsvarer** viser status for HP-forbrugsvarer og angiver varenumre. Hvis du vil bestille nye forbrugsvarer, skal du klikke på **Bestil forbrugsvarer** i området øverst til højre i vinduet.
- **Netværksoversigt** viser de oplysninger, der findes på siden **Netværksoversigt**.

Fanen indstillinger

Denne fane kan anvendes til at konfigurere produktet fra computeren. Hvis produktet er tilsluttet et netværk, skal du altid kontakte produktadministratoren, før du ændrer indstillinger under denne fane.

Fanen **Indstillinger** indeholder siden **Udskrivning**, hvor du kan få vist og ændre standardindstillingerne for udskriftsjob.

Fanen netværk

Netværksadministratorer kan anvende denne fane til at styre netværksrelaterede indstillinger for produktet, når den er tilsluttet et IP-baseret netværk.

Links

Links findes i området øverst til højre på statussiderne. Du skal have internetadgang for at kunne bruge disse links. Hvis du bruger en opkaldsforbindelse og ikke fik oprettet forbindelse til internettet, da du første gang åbnede den integrerede webserver fra HP, skal du oprette forbindelse, inden du kan besøge disse websteder. Du skal måske lukke den integrerede webserver fra HP og åbne den igen for at oprette forbindelse.

- **Køb forbrugsvarer.** Klik på dette hyperlink for at oprette forbindelse til webstedet Sure Supply og bestille ægte HP-forbrugsvarer fra HP eller en forhandler efter eget valg.
- **Support.** Opretter forbindelse til supportstedet for produktet. Du kan søge efter hjælp vedrørende generelle emner.

Economy-indstillinger

Tilstanden Auto-sluk

Auto-sluk er en energibesparende funktion på dette produkt. Efter et brugerangivet tidsinterval sænker produktet automatisk sit strømforbrug (auto-sluk). Produktet vender tilbage til klar-tilstand, når brugeren trykker på en knap, eller når et udskriftsjob modtages. Når produktet befinder sig i tilstanden Auto-sluk, er alle LED-indikatorer på kontrolpanelet og baggrundslyset på tænd/sluk-knappen slukket.



BEMÆRK: Selvom lysene på produktet er slukket i tilstanden Auto-sluk, virker produktet normalt, når det modtager et udskriftsjob.

Ændring af tidsforsinkelsen for Auto-sluk

Du kan ændre, hvor længe produktet skal forblive inaktivt (tidsforsinkelsen for auto-sluk), før det skifter til tilstanden Auto-sluk.



BEMÆRK: Standardindstillingen for tidsforsinkelsen for auto-sluk er 5 minutter.

1. Åbn printeregenskaber, og klik derefter på fanen **Enhedsindstillinger**.
2. Vælg tidsforsinkelse for auto-sluk på rullelisten **Auto-sluk**.



BEMÆRK: De ændrede indstillinger træder først i kraft, når der sendes et udskriftsjob til produktet.

Udskrivning med EconoMode

Dette produkt har en EconoMode-indstilling til udskrivning af kladder. Brug af EconoMode bruger mindre toner og reducerer prisen pr. side. Men brug af EconoMode reducerer udskriftskvaliteten.

HP anbefaler ikke, at man bruger EconoMode hele tiden. Hvis EconoMode anvendes hele tiden, er det muligt, at printerpatronens indhold vil vare længere end dens mekaniske dele. Hvis udskriftskvaliteten begynder at aftage under disse omstændigheder, skal du installere en ny printerpatron, selv om der stadig er toner i patronen.

Aktivér EconoMode med Windows

1. Åbn printerdriveren, og klik derefter på knappen **Egenskaber** eller knappen **Indstillinger**.
2. Klik på fanen **Papir/kvalitet**.
3. Klik i afkrydsningsfeltet **EconoMode**.

Håndtering af forbrugsvarer og ekstraudstyr

Når du bruger, gemmer og overvåger printerpatronen korrekt, bidrager det til at sikre udskrifter i høj kvalitet.

Kontrol og bestilling af forbrugsvarer

Opbevaring af printerpatroner

Lad være med at tage tonerkassetten ud af pakken, før du er klar til at bruge den.

 **FORSIGTIG:** Udsæt ikke printerpatronen for lys mere end nogle få minutter for at forhindre, at den bliver beskadiget.

HP-politik vedrørende blækpatroner fra andre producenter end HP

HP Company anbefaler ikke brug af printerpatroner fra andre producenter, hverken nye patroner eller genfremstillede patroner.

 **BEMÆRK:** Skader forårsaget af tonerpatroner fra andre producenter end HP, dækkes ikke af HPs garanti eller serviceaftaler.

Hvis du vil installere en ny ægte HP-printerpatron, se [Udskiftning af printerpatronen på side 54](#).

HP's bedragerihotline og-websted

Ring til HP's bedragerihotline (1-877-219-3183, gratis i Nordamerika), eller gå til www.hp.com/go/anticounterfeit, når du installerer en HP-printerpatron, og printermeddelelsen angiver, at kassetten ikke er en HP-patron. HP vil hjælpe med at finde ud af, om produktet er originalt, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Printerpatronen er muligvis ikke en original HP-printerpatron, hvis du bemærker følgende:

- Du oplever et stort antal problemer med printerpatronen.
- Patronen ser ikke ud, som den plejer (hvis den orange træknap f.eks. mangler, eller hvis emballagen ser anderledes ud end HP-emballagen).

Genbrug af forbrugsvarer

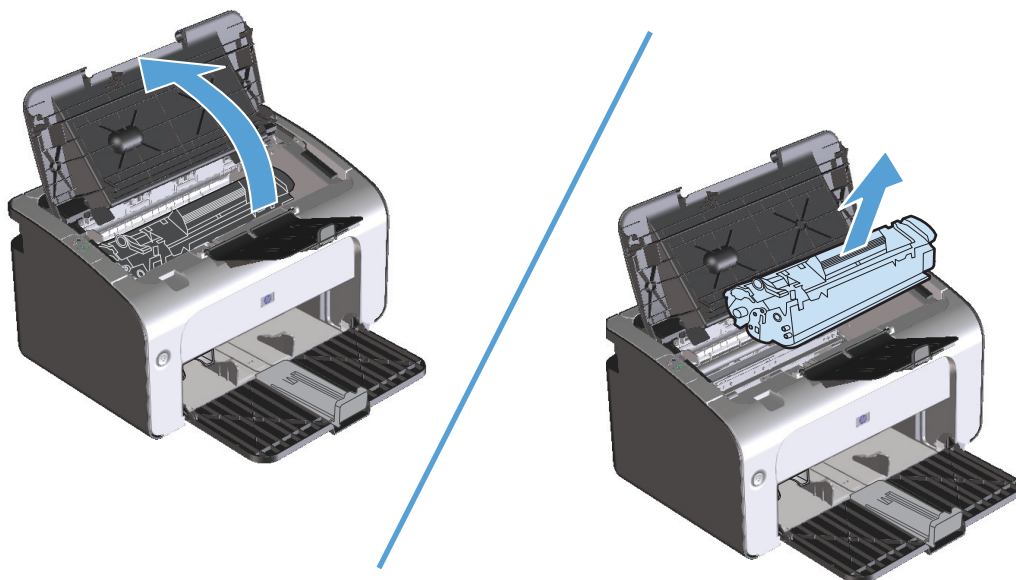
Hvis du vil genanvende en ægte HP-printerpatron, skal du lægge den brugte printerpatron i den æske, som den nye patron blev leveret i. Brug den medsendte returmærkat til at sende den brugte forbrugsvarer tilbage til HP med henblik på genbrug. Detaljerede oplysninger finder du i den genbrugsvejledning, der følger med alle nye HP-forbrugsvarer.

Udskiftningsanvisninger

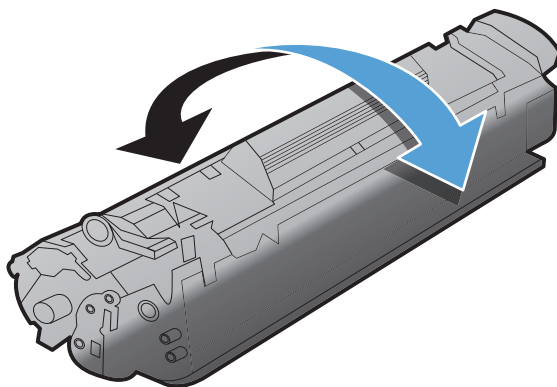
Omfordeling af toner

Når der kun er en lille mængde toner tilbage i printerpatronen, kan der forekomme blege eller lyse områder på den udskrevne side. Du kan muligvis midlertidigt forbedre udskriftskvaliteten ved at omfordele toneren.

1. Åbn dækslet til printerpatronen, og tag printerpatron ud.

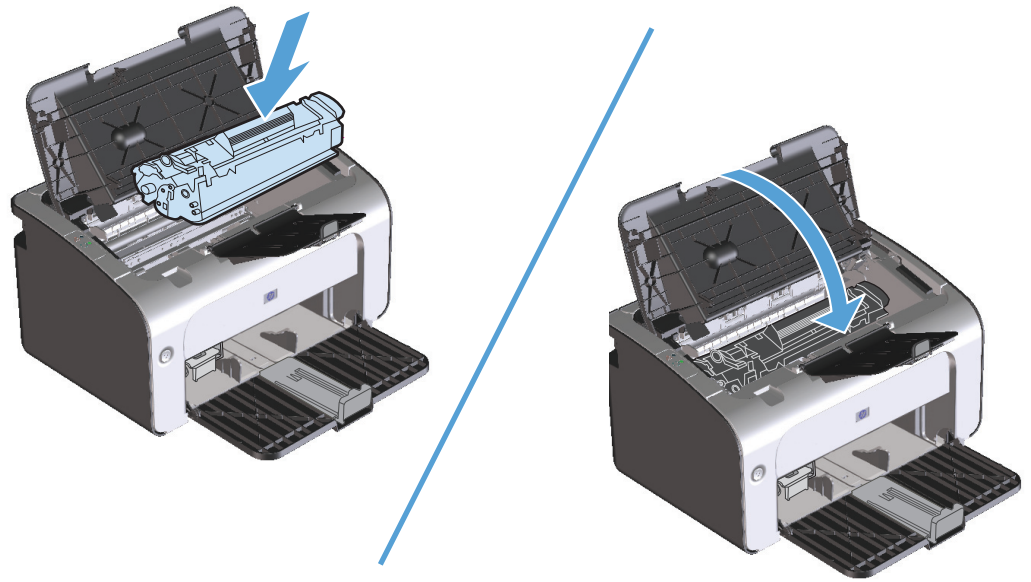


2. Vip forsigtigt printerpatronen fremad og tilbage for at omfordele toneren.



⚠ FORSIGTIG: Hvis du får toner på tøjet, skal du tørre det af med en tør klud og vaske tøjet i koldt vand. Varmt vand får toneren til at sætte sig fast i stoffet.

3. Placer printerpatronen i printeren igen, og luk dækslet til printerpatronen.

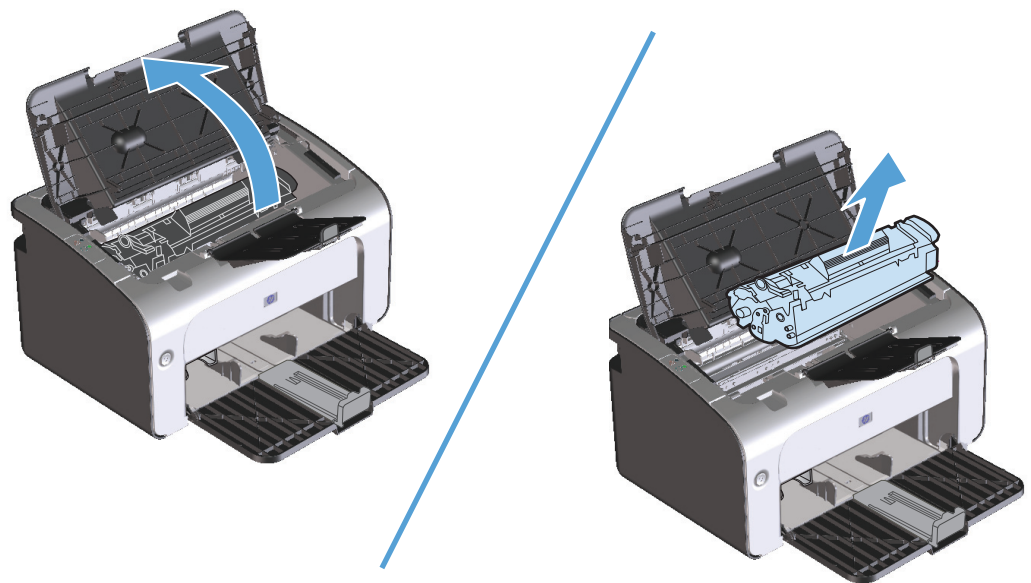


Hvis udskriften stadig er lys, skal du installere en ny printerpatron.

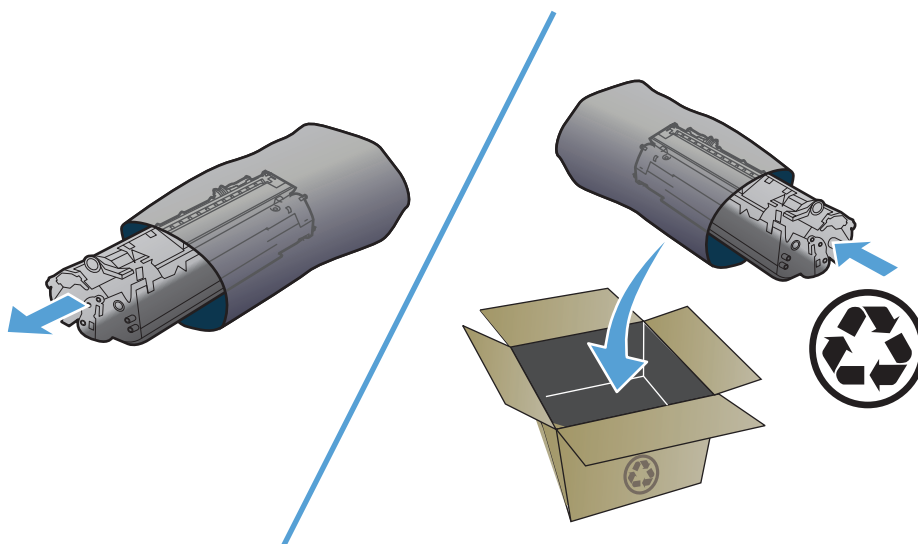
Udskiftning af printerpatronen

Når en printerpatron nærmer sig afslutningen på sin levetid, kan du fortsætte med at udskrive med den nuværende printerpatron, indtil fordelingen af toneren ikke længere resulterer i en acceptabel udskriftskvalitet.

1. Åbn dækslet til printerpatronen, og fjern den gamle printerpatron.

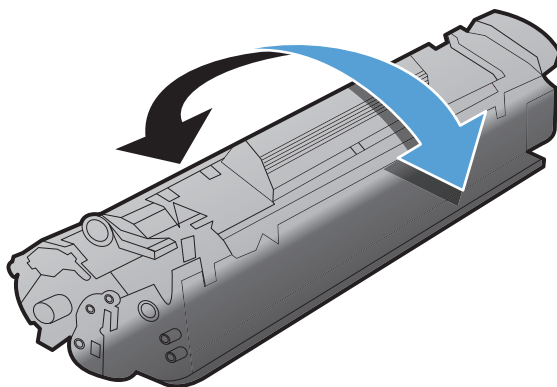


2. Tag den nye printerpatron ud af emballagen. Læg den brugte printerpatron i posen og æsken, så den kan sendes til genbrug.

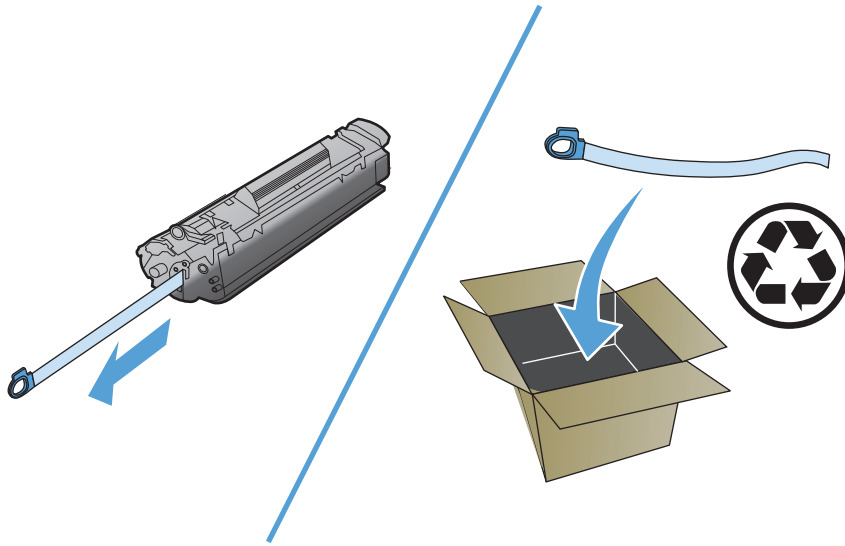


⚠ FORSIGTIG: Hold printerpatronen i begge ender for at undgå, at den bliver beskadiget. Rør ikke ved kassettelukkeren eller rulleroverfladen.

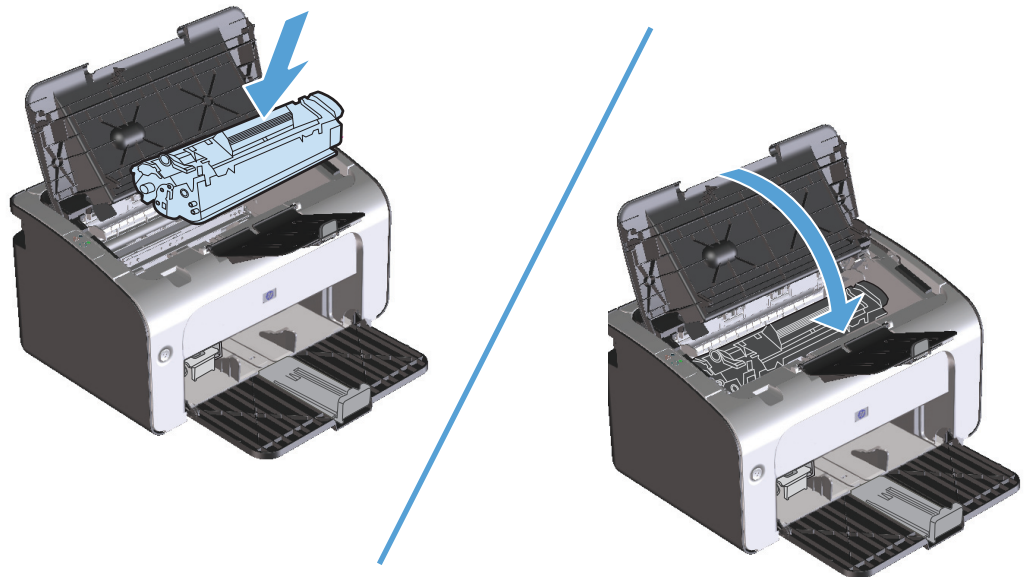
3. Tag fat i begge sider af printerpatronen og vip forsigtigt printerpatronen fremad og tilbage for at fordele toneren jævnt inde i patronen.



4. Bøj tappen på venstre side af patronen, indtil tappen brækker af, og træk derefter i tappen, indtil al tapen er fjernet fra patronen. Læg tappen og tapen i æsken til printerpatronen, så den kan sendes til genbrug.



5. Placer printerpatronen i produktet, og luk derefter dækslet til printerpatronen.



⚠ FORSIGTIG: Hvis du får toner på tøjet, skal du tørre det af med en tør klud og vaske tøjet i koldt vand. *Varmt vand får toneren til at sætte sig fast i stoffet.*

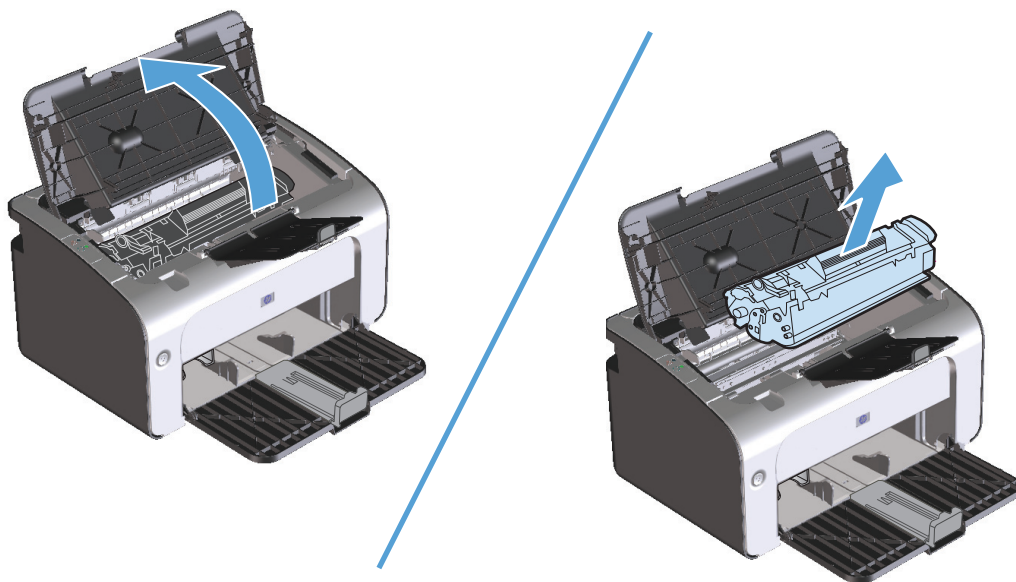
Udskift opsamlingsrulleren

Almindelig brug med kvalitetsmedier giver slitage. Brug af medier af dårlig kvalitet kræver oftere udskiftning af opsamlingsrullen.

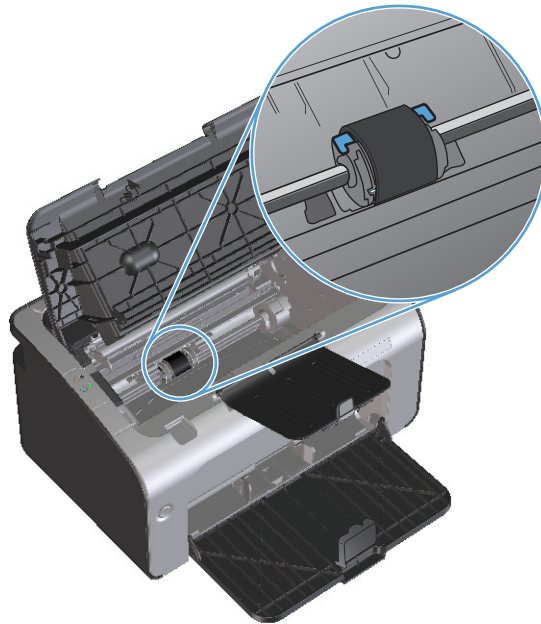
Hvis produktet jævnligt indfører mediet forkert (intet medie indføres), er det måske nødvendigt at udskifte eller rengøre opsamlingsrullen. Se [Rengøring af opsamlingsrullen på side 63](#), hvis du vil bestille en ny opsamlingsrulle.

1. Åbn dækslet til printerpatronen, og tag printerpatron ud.

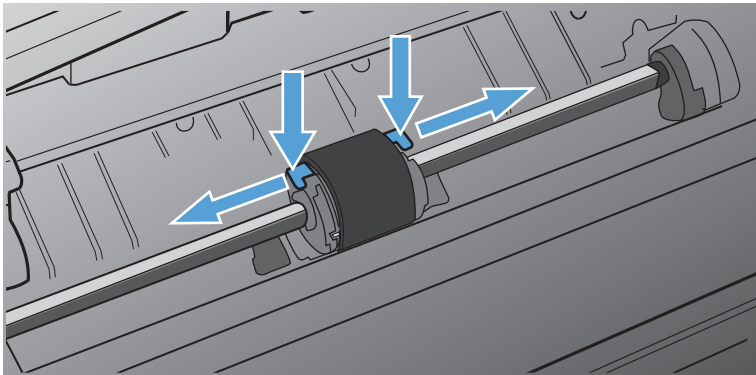
⚠ FORSIGTIG: Hvis du vil forhindre, at printerpatronen bliver beskadiget, skal du undgå, at den udsættes for direkte lys. Tildæk printerpatronen med et ark papir.



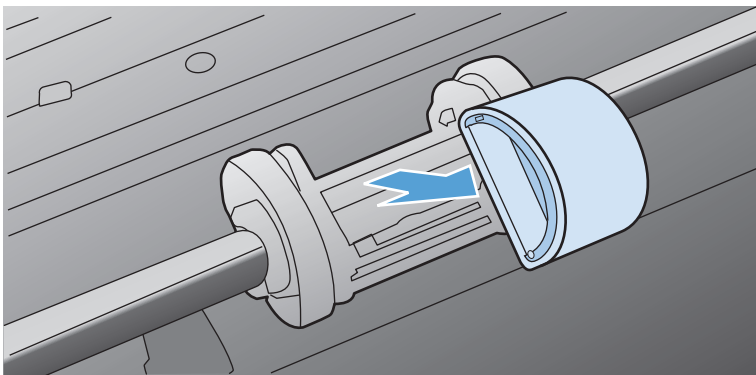
- 2.** Find opsamlingsvalsen.



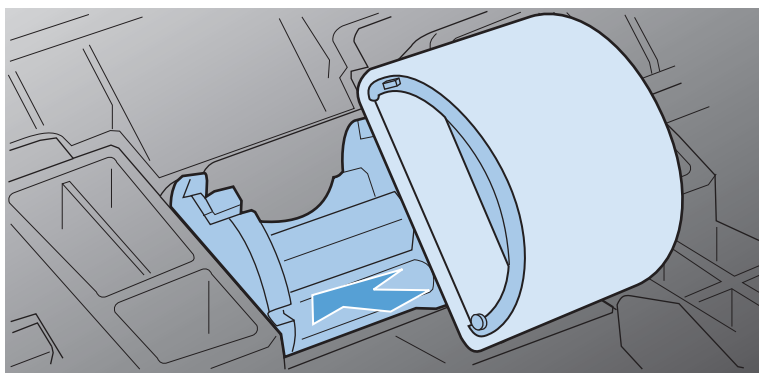
- 3.** Frigør de små, hvide tapper på begge sider af opsamlingsvalsen, og drej opsamlingsvalsen mod forsiden.



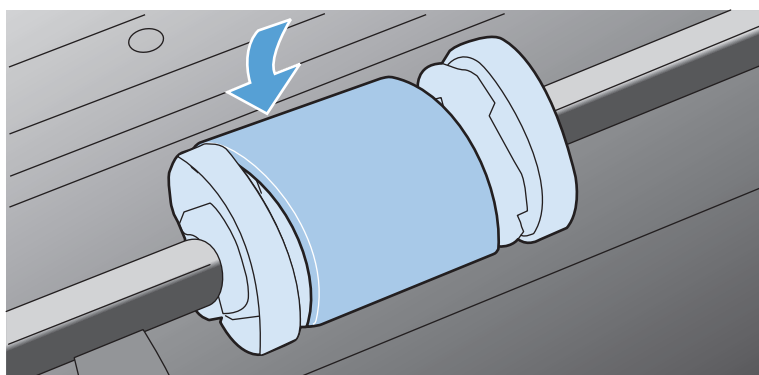
- 4.** Træk opsamlingsvalsen forsigtigt opad og ud.



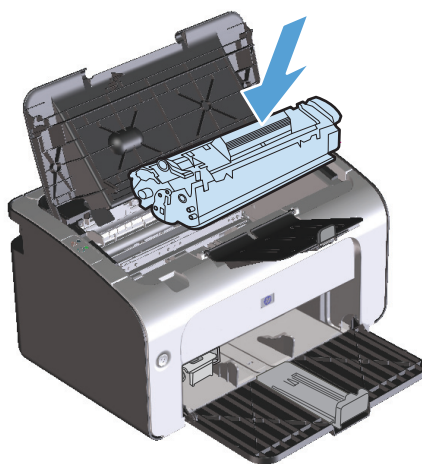
5. Placer den nye opsamlingsvalse i rillen. De runde og rektangulære riller på begge sider forhindrer, at du kommer til at placere valsen forkert.



6. Drej overkanten af den nye opsamlingsvalse væk fra dig, indtil begge sider klikker på plads.



7. Placer printerpatronen i produktet, og luk derefter dækslet til printerpatronen.



Udskift separatoren

Almindelig brug med kvalitetsmedier giver slitage. Brug af medier af dårlig kvalitet kræver oftere udskiftning af separatoren.

Hvis produktet jævnligt trækker flere medieark ind ad gangen, er det muligvis nødvendigt at udskifte separatoren.

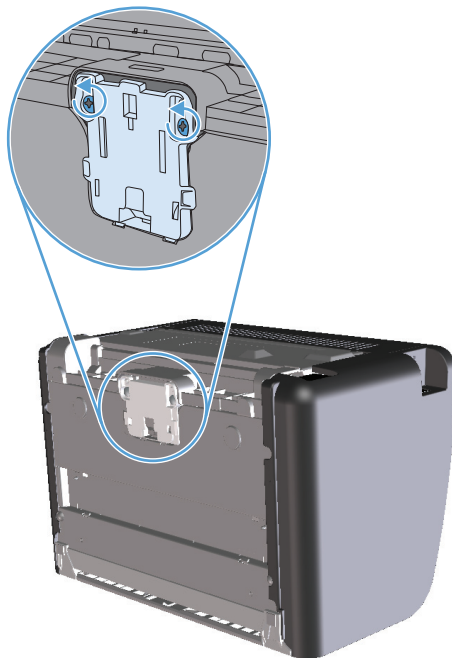


BEMÆRK: Før du udskifter separatoren, skal du rengøre opsamlingsvalsen. Se [Rengøring af opsamlingsvalsen på side 63](#).

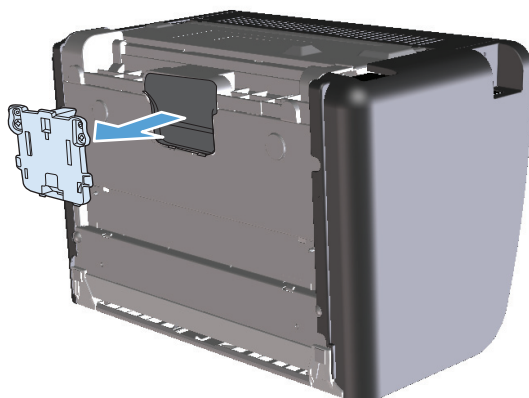


ADVARSEL! Før du skifter separatoren, skal du slukke produktet, tage netledningen ud af stikket, og derefter vente på, at produktet afkøler.

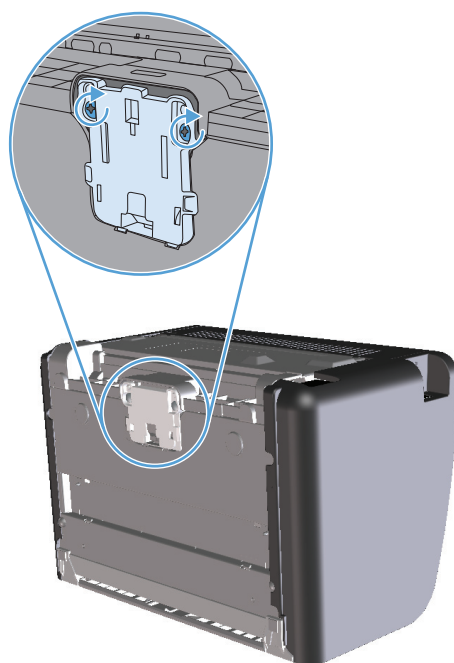
1. Træk produktets netledning ud af produktet.
2. Fjern papiret luk indbakken. Placer produktet med bagsiden opad.
3. Fjern de to skruer i bunden af produktet, som holder separatoren fast.



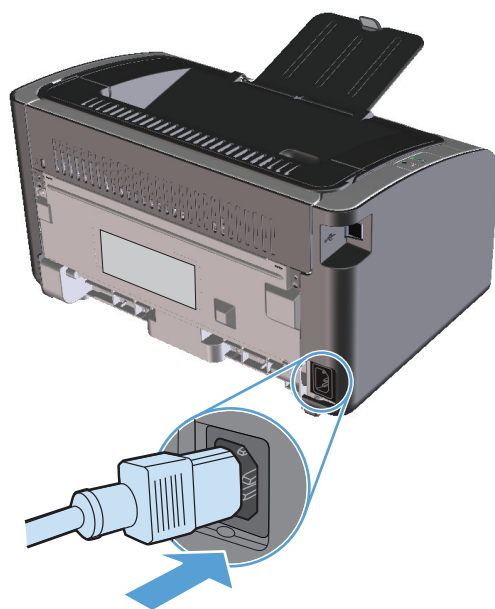
4. Fjern separatore.



5. Isæt den nye separator, og skru den fast.



6. Sæt netledningen i igen, og tænd derefter for produktet.

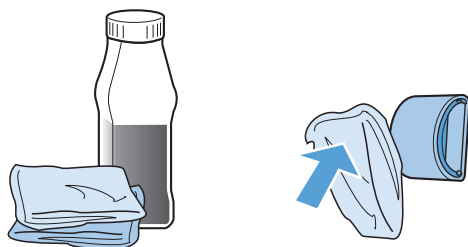


Rengør produktet

Rengøring af opsamlingsvalsen

Hvis du vil rengøre opsamlingsvalsen, inden du beslutter dig for at udskifte den, skal du følge denne vejledning:

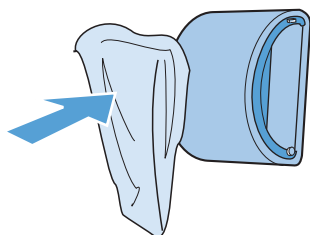
1. Tag netledningen ud af produktet og fjern opsamlingsrulleren, som beskrevet i [Udskift opsamlingsrulleren på side 57](#).
2. Fugt en fnugfri klud med isopropylalkohol, og gnub valsen.



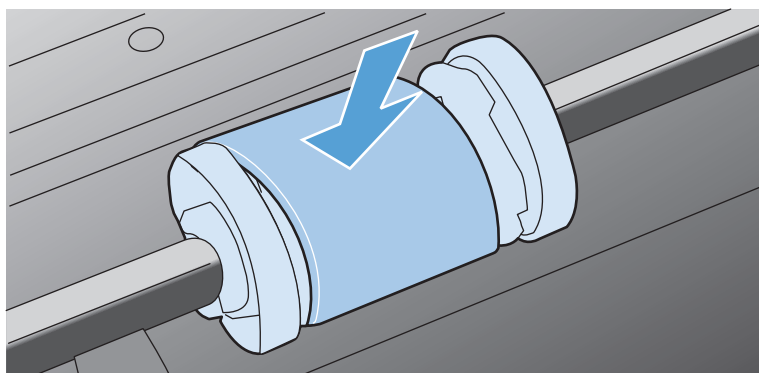
⚠ ADVARSEL! Alkohol er brændbart. Hold alkoholbeholderen og kluden væk fra åben ild. Før du lukker produktet og tilslutter netledningen, skal du lade alkoholen tørre helt.

📝 BEMÆRK: I visse dele af Californien begrænser luftforureningskontrol brugen af flydende isopropylalkohol (IPA) som rensemiddel. I disse dele af Californien skal du undlade at følge ovenstående anbefalinger og i stedet anvende en tør, fnugfri klud, vædet med vand, til at rense opsamlingsrulleren.

3. Aftør opsamlingsvalsen med en tør og fnugfri klud for at fjerne løsnet snavs.



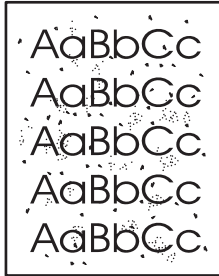
4. Lad opsamlingsrulleren tørre helt, før du installerer den i produktet igen.



5. Sæt netledningen i igen.

Rensning af papirgangen

Hvis der er tonerpletter eller -prikker på udskrifterne, skal printerens papirgang rengøres. Ved denne proces anvendes en transparent, som fjerner støv og toner fra papirgangen. Brug ikke bankpostpapir eller groft papir.



BEMÆRK: Brugen af en transparent giver det bedste resultat. Hvis du ikke har nogen transparente, kan du anvende kopimedier (60 til 163 g/m²) med en glat overflade.

1. Kontroller, at produktet er ledig, og at Klar-indikatoren  lyser.
2. Læg medie i inputbakken.
3. Åbn printerens **Egenskaber**.
4. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.
5. Klik på knappen **Start** i området **Renseark** for at behandle rensearket.



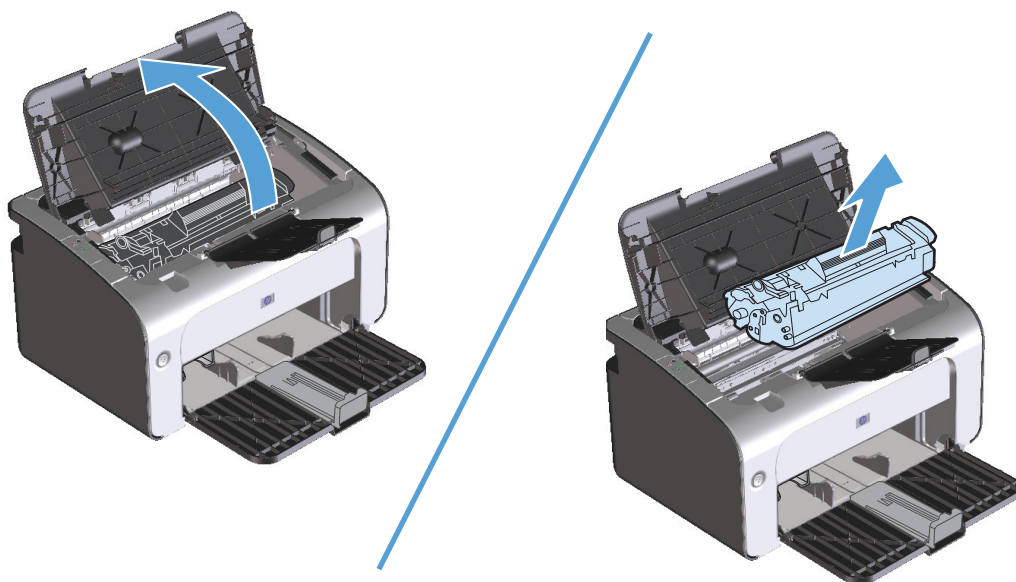
BEMÆRK: Rengøringsprocessen tager ca. to minutter. Rensesiden standser med jævne mellemrum under rengøringsprocessen. Sluk ikke produktet, før rengøringsprocessen er fuldført. Det kan være nødvendigt at gentage rengøringsprocessen flere gange for at rengøre produktet grundigt.

Rengøring af printerpatronområdet

Det er ikke nødvendigt at rengøre printerpatronområdet ofte. Rengøring af dette område kan imidlertid forbedre kvaliteten af de udskrevne sider.

⚠ ADVARSEL! Før du skifter separatoren, skal du slukke produktet, tage netledningen ud af stikket, og derefter vente på, at produktet afkøler.

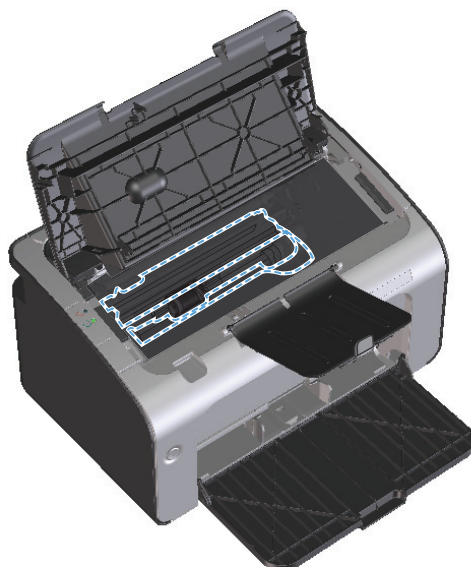
1. Træk netledningen ud af produktet. Åbn dækslet til printerpatronen, og tag printerpatron ud.



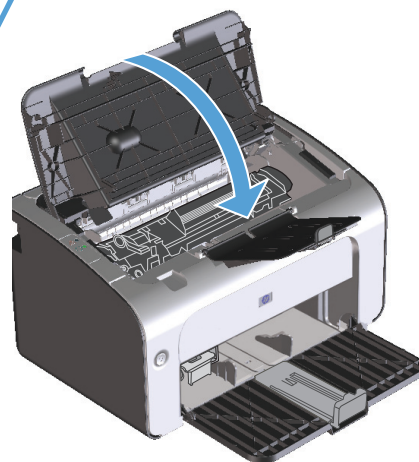
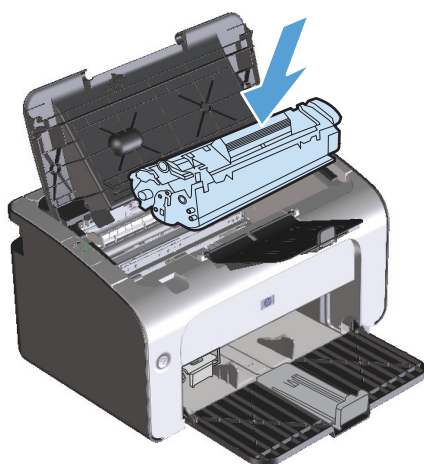
⚠ FORSIGTIG: Du må ikke røre ved overføringsrullerens sorte svamp inde i produktet. Hvis du gør det, kan produktet blive beskadiget.

FORSIGTIG: Printerpatronen må ikke udsættes for lys, hvis du vil forhindre, at den bliver beskadiget. Dæk den til med et ark papir.

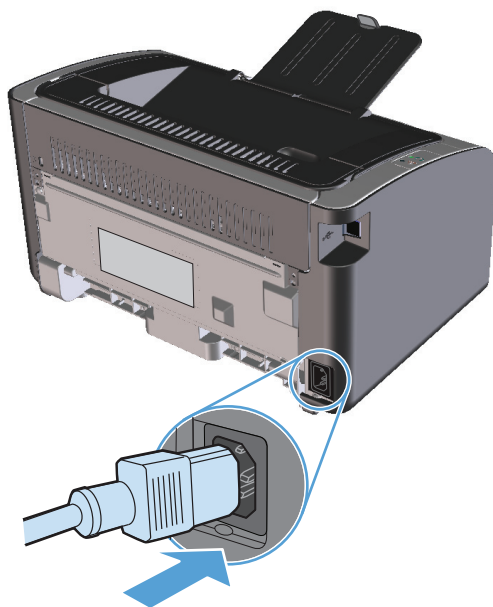
2. Tør eventuelt snavs væk fra området omkring papirgangen og rummet til printerpatronen med en tør, fnugfri klud.



3. Installer printerpatronen igen, og luk derefter dækslet til printerpatronen.



4. Træk netledningen ud.



Udvendig rengøring af enheden

Brug en blød, fugtig klud, der ikke fnuldrer, til at tørre støv, udtværet snavs og pletter af enheden udvendigt.

Produktopdateringer

Du finder software- og firmwareopdateringer og installationsanvisninger for dette product på www.hp.com/support/ljp1100series. Klik på **Download og drivere**, klik på operativsystemet, og vælg derefter det ønskede download for produktet.

8 Problemløsning

- [Løsning af generelle problemer](#)
- [Forstå indikatormønstre på kontrolpanelet](#)
- [Afhjælpning af papirstop](#)
- [Afhjælpning af problemer med papirhåndtering](#)
- [Løsning af problemer med billedkvalitet](#)
- [Løsning af problemer med ydeevnen](#)
- [Løsning af problemer med tilslutning](#)
- [Løsning af produktsoftwareproblemer](#)

Løsning af generelle problemer

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du udføre trinene i denne kontrolliste i rækkefølge. Hvis der viser sig en fejl i produktet ved et af trinene, skal du følge de tilhørende forslag for at afhjælpe fejlen. Hvis et trin løser problemet, kan du stoppe uden at udføre resten af trinene på kontrollisten.

Fejlfindingstjekliste

1. Kontrollér, at produktet er korrekt installeret.
 - a. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde produktet eller for at deaktivere tilstanden Auto-sluk.
 - b. Kontrollér netledningsforbindelserne.
 - c. Kontrollér, at netspændingen er korrekt til produktets strømkonfiguration. (Se mærket bag på produktet for at se spændingskrav). Hvis du bruger en stikdåse og dens spænding ikke er inden for specifikationerne, skal du slutte produktet direkte til et vægstick. Hvis det allerede er tilsluttet et vægstick, skal du prøve en anden stikkontakt.
 - d. Kontrollér, at printerpatronen er installeret korrekt.
 - e. Hvis ingen af disse forholdsregler genopretter strømforsyningen, skal du kontakte HP Kundeservice.
2. Kontrollér kabel- eller trådløstilslutning (kun trådløse modeller).
 - a. Kontrollér kabelforbindelsen mellem produktet og computeren. Kontrollér, at kablet er forsvarligt tilsluttet.
 - b. Sørg for, at selve kablet ikke er defekt, ved om muligt at bruge et andet kabel.
 - c. Ved en trådløs forbindelse skal du se på trådløs-indikatoren på kontrolpanelet.
 - Hvis indikatoren er tændt, har produktet forbindelse til et netværk.
 - Hvis indikatoren blinker, søger produktet efter en netværksforbindelse. Sørg for, at den trådløse router eller adgangspunktet og produktet er indstillet til at bruge samme tilstand eller protokol.
 - Hvis indikatoren er slukket, er produktet ikke tilsluttet netværket, og trådløsenheden i produktet er måske slukket. Tryk på trådløs-knappen for at oprette forbindelse til netværket, eller kørs hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs for at konfigurere produktet. Se [Sådan bruges hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs på side 26](#). Udskriv en konfigurationsside for at bekræfte, at produktet finder netværket. Produktet bør have fået tildelt en IP-adresse.

Hvis produktet stadigvæk ikke kan opnå forbindelse til netværket, skal du afinstallere og derefter geninstallere produktet. Hvis fejlen stadig er der, skal du kontakte en netværksadministrator, eller se brugermanualen for den trådløse router eller adgangspunkt.
3. Kontrollér, om en eller flere af indikatorerne på kontrolpanelet lyser. Se [Forstå indikatormønstre på kontrolpanelet på side 72](#).
4. Sørg for, at det papir, du bruger, overholder specifikationerne.
5. Sørg for, at papiret er lagt korrekt i indbakken.
6. Sørg for, at produktsoftwaren er installeret korrekt.

7. Kontrollér, at du har installeret printerdriveren til dette produkt. Kontrollér programmet for at sikre, at du bruger printerdriveren til dette produkt.
8. Udskriv en konfigurationsside. Se [Udskriv informationssider på side 48](#).
 - a. Hvis siden ikke udskrives, skal du kontrollere, at der er papir i indbakken.
 - b. Hvis der opstår papirstop i produktet, kan du se [Afhjælpning af papirstop på side 75](#).
9. Udskriv et lille dokument fra et andet program, der tidligere har fungeret. Hvis denne løsning fungerer, er problemet i det program, du bruger. Hvis denne løsning ikke fungerer (dokumentet udskrives ikke), skal du benytte følgende fremgangsmåde:
 - a. Prøv at udskrive jobbet fra en anden computer, der har installeret produktets software.
 - b. Kontrollér USB-kabelforbindelsen. Diriger produktet til den rigtige port, eller installer softwaren igen, og vælg den nye tilslutningstype, du bruger.
 - c. Hvis udskriftskvaliteten er utilfredsstillende, skal du følge disse trin:
 - Kontrollér, at udskriftsindstillingerne er korrekte i forhold til det medie, du bruger. Se [Justering af printerdriveren, så den svarer til medietypen og -formatet på side 32](#).
 - Brug fremgangsmåderne i [Løsning af problemer med billedkvalitet på side 84](#) for at løse problemer med udskriftskvaliteten.

Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne

Adskillige faktorer påvirker den tid, det tager at udskrive et job:

- Brug af specialpapir (f.eks. transparenter, kraftigt papir og papir i specialstørrelse)
- Produktets behandlings- og overførselstid
- Grafikkens kompleksitet og størrelse
- Hastigheden på den computer, du benytter
- USB- eller netværksforbindelse
- Tænd/sluk-konfiguration for produktet

Forstå indikatormønstre på kontrolpanelet

Tabel 8-1 Forklaring på statusindikator

	Symbol for "indikator slukket"
	Symbol for "indikator tændt"
	Symbol for "indikator blinker"

Tabel 8-2 Indikatormønstre på kontrolpanelet

Indikatorstatus	Produktets tilstand	Handling
Alle indikatorer er slukket. 	Produktet er i tilstanden Auto-sluk eller er slukket.	Tryk på tænd/sluk-knappen, hvis du vil deaktivere tilstanden Auto-sluk eller tænde produktet.
Cyklus for statusindikatorer 	Statusindikatorerne lyser under processorkortets initialiseringsperiode, eller når produktet behandler et renseark.	Ingen handling er nødvendig. Vent, indtil initialiseringen er gennemført. Produktet bør gå i Klar-tilstand, når initialiseringen er gennemført.
Klar-indikator er tændt, og eftersynsindikator er slukket. 	Produktet er i tilstanden Klar.	Ingen handling er nødvendig. Produktet er klar til at modtage et udskriftsjob.

Tabel 8-2 Indikatormønstre på kontrolpanelet (fortsat)

Indikatorstatus	Produktets tilstand	Handling
Klar-indikator blinker, og eftersynsindikator er slukket.  	Produktet modtager eller behandler data.	Ingen handling er nødvendig. Produktet modtager eller behandler et udskriftsjob.
Eftersynsindikator blinker, og klar-indikator er slukket.  	Produktet har registreret en fejl, som kan korrigeres på produktet, som f.eks. et papirstop, et åbent dæksel, at der mangler en printerpatron, eller at der mangler papir i den relevante bakke.	Gennemgå produktet, find fejlen og ret den. Hvis fejlen består i, at der mangler papir i den relevante bakke, eller at produktet er i tilstanden Manuel fødnings, skal du lægge det rigtige papir i bakken og følge anvisningerne på skærmen. Alternativt skal du lukke dækslet til printerpatronen for at genoptage udskrivningen.
Eftersynsindikator blinker, og Klar-indikator er tændt.  	Produktet har registreret en fortsat fejl, som produktet selv kan løse.	Hvis fejlrrettelsen lykkes, skifter produktet til tilstanden Databehandling og fuldfører jobbet. Hvis fejlrrettelsen mislykkes, vender produktet tilbage til tilstanden for fejl, hvor udskrivningen kan genoptages automatisk. Prøv at fjerne alle medier fra mediestien, sluk strømmen til produktet, og tænd derefter igen.
Eftersynsindikator og Klar-indikator er tændt.  	Produktet har registreret en fatal fejl, som produktet ikke kan løse.	1. Sluk produktet, eller træk netledningen ud af produktet. 2. Vent 30 sekunder, og tænd derefter produktet, eller sæt netledningen i produktet igen. 3. Vent på, at produktet initialiserer. Hvis problemet varer ved, skal du kontakte HP Kundeservice.

Tabel 8-2 Indikatormønstre på kontrolpanelet (fortsat)

Indikatorstatus	Produktets tilstand	Handling
Trådløs-indikatoren blinker. 	Produktet forsøger at finde et trådløst netværk.	Ingen handling er nødvendig.
Trådløs-indikatoren er tændt. 	Produktet har oprettet forbindelse til et trådløst netværk.	Ingen handling er nødvendig.
Trådløs-indikatoren er slukket. 	Produktet er ikke sluttet til et netværk, og trådløsenheden i produktet er måske slukket.	Hvis indikatoren er slukket, er produktet ikke tilsluttet netværket, og trådløsenheden i produktet er måske slukket. Tryk på trådløs-knappen for at oprette forbindelse til netværket, eller kørs hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs for at konfigurere produktet. Se Sådan bruges hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs på side 26. Udskriv en konfigurationsside for at bekræfte, at produktet finder netværket. Produktet bør have fået tildelt en IP-adresse. Yderligere oplysninger om at oprette trådløs forbindelse til et netværk finder du under Netværkstilslutning (kun trådløse modeller) på side 26). Hvis produktet stadigvæk ikke kan opnå forbindelse til netværket, skal du afinstallere og derefter geninstallere produktet. Hvis fejlen stadig er der, skal du kontakte en netværksadministrator eller se brugermanualen for den trådløse router eller adgangspunkt.

Afhjælpning af papirstop

Når du afhjælper papirstop, skal du passe på ikke at rive papiret i stykker. Hvis et lille stykke papir sidder tilbage i produktet, kan det forårsage yderligere papirstop.

Almindelige årsager til papirstop

- Mediet er lagt forkert i papirbakken, eller den er overfyldt.



BEMÆRK: Tag hele mediestakken ud af papirbakken, og ret stakken, når der tilføjes nyt medie. Dette forebygger, at flere ark føres gennem printerens, og reducerer papirstop.

- Mediet opfylder ikke HP-specifikationerne.
- Produktet skal muligvis rengøres for at fjerne papirstøv og andre partikler fra papirgangen.

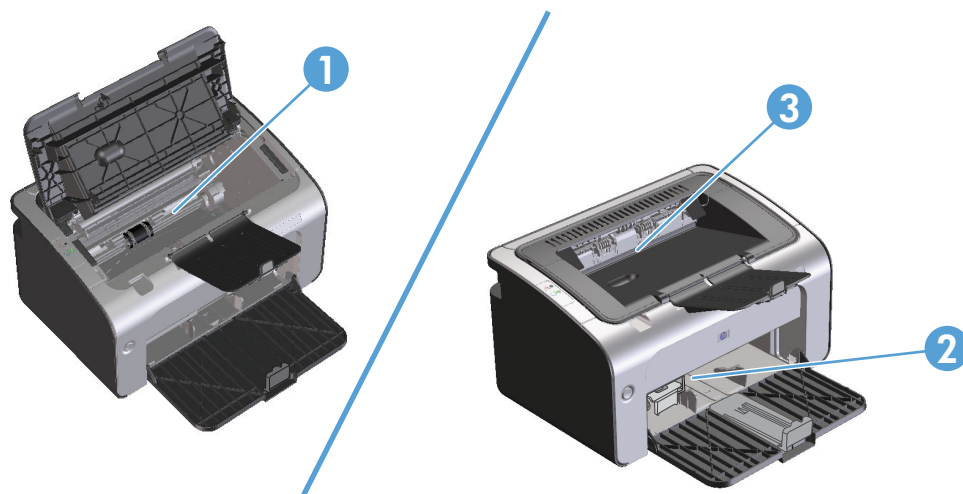
Der kan være løs toner i produktet efter et papirstop. Toneren forsvinder, når der er udskrevet et par ark.



FORSIGTIG: Hvis du får toner på tøjet, skal du vaske det i koldt vand. *Varmt vand får toneren til at sætte sig permanent fast i stoffet.*

Papirstopsteder

Der kan opstå papirstop følgende steder i produktet.



1	Indvendigt
2	Papirbakke
3	Udskriftsbakke



BEMÆRK: Papirstop kan forekomme flere forskellige steder.

Afhjælpning af papirstop i indbakken



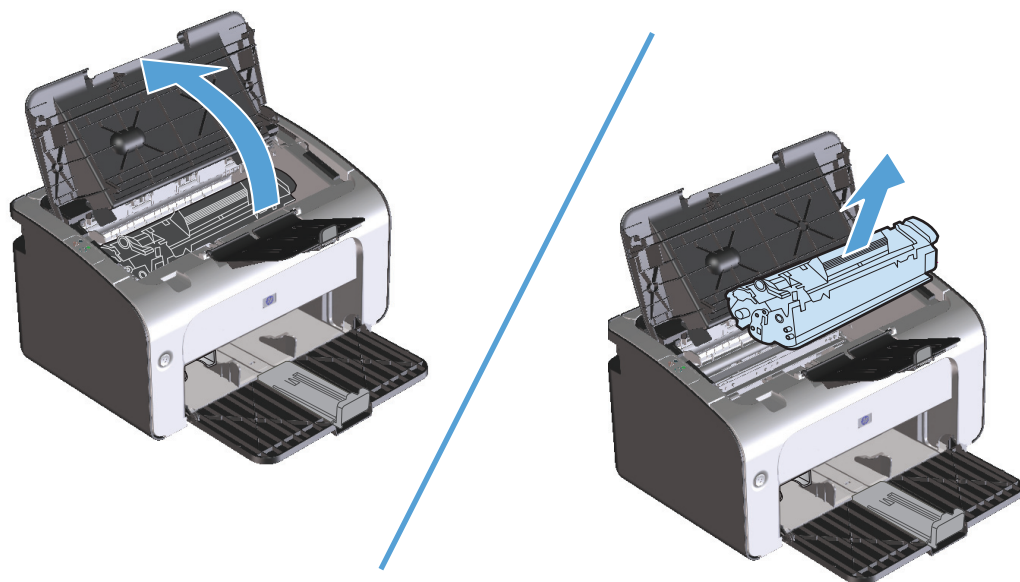
FORSIGTIG: Undgå at bruge skarpe genstande som en pincet eller nåletang til at fjerne papirstop. Skader på grund af skarpe genstande bliver ikke dækket af garantien.

Når du fjerner det fastklemte medie, skal du trække det lige ud fra produktet. Hvis du trækker det fastklemte medie skævt ud af produktet, kan det beskadige produktet.

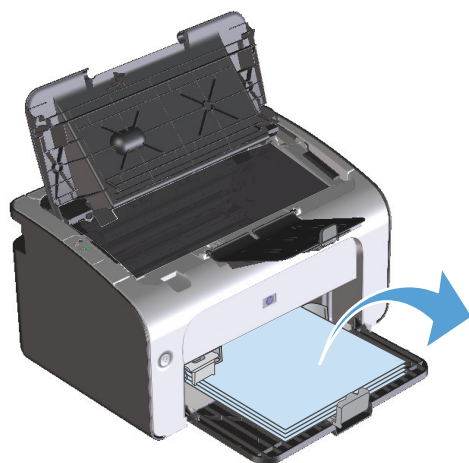


BEMÆRK: Afhængigt af placeringen af papirstoppet, er nogle af de følgende trin måske ikke nødvendige.

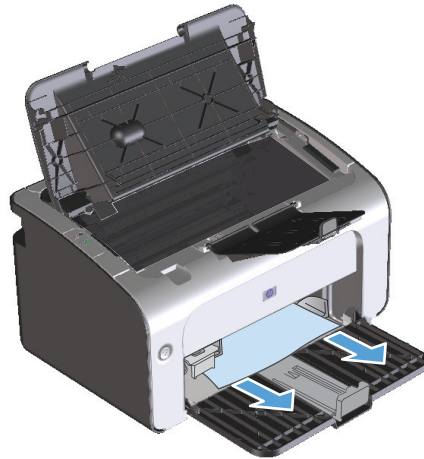
1. Åbn dækslet til printerpatronen, og tag printerpatronen ud.



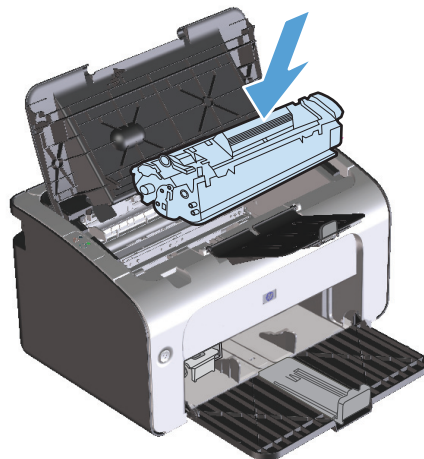
2. Fjern mediestakken fra indbakken.



3. Tag med begge hænder fat i den side af det fastklemte medie, der er mest synlig (dette omfatter midten), og træk det forsigtigt ud af produktet.



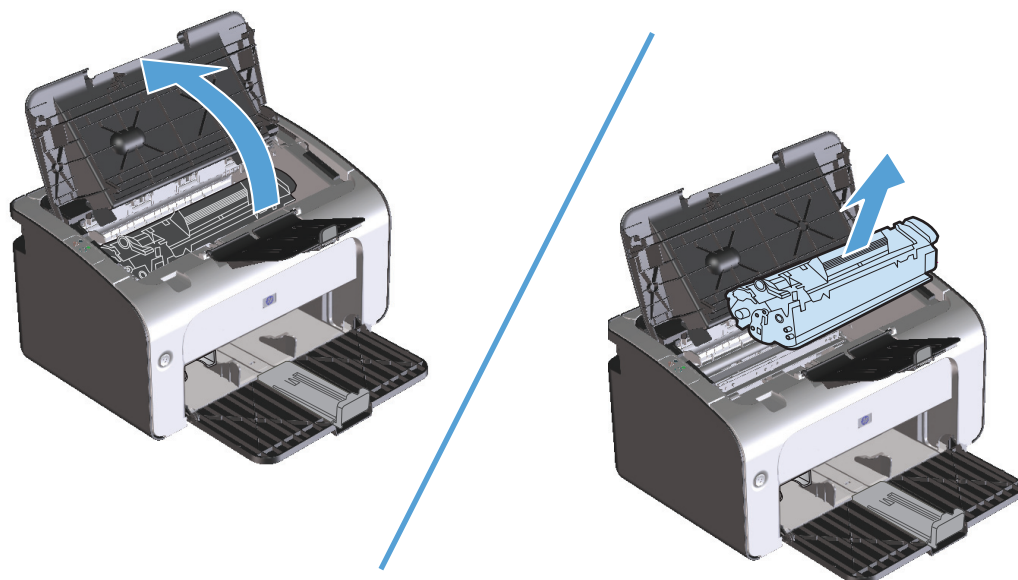
4. Installer printerpatronen igen, og luk derefter dækslet til printerpatronen.



Afhjælpning af papirstop i udskriftsområderne

⚠ FORSIGTIG: Undgå at bruge skarpe genstande som en pincet eller nåletang til at fjerne papirstop. Skader på grund af skarpe genstande bliver ikke dækket af garantien.

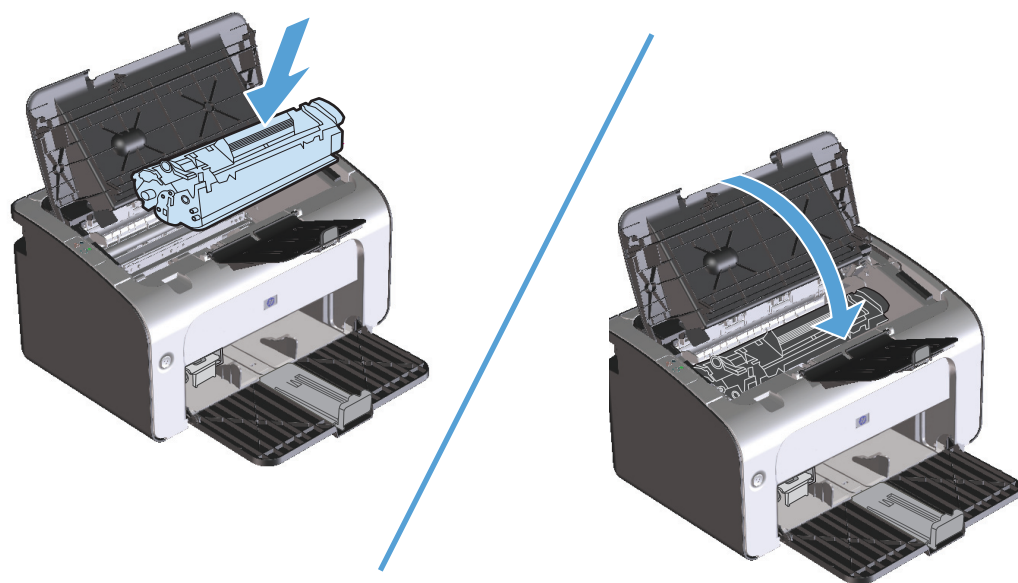
1. Åbn dækslet til printerpatronen, og tag printerpatronen ud.



2. Hold dækslet til printerpatronen åben. Tag derefter med begge hænder fat i den side af det fastsiddende medie, der er mest synlig (dette omfatter midten), og træk det forsigtigt ud af produktet.

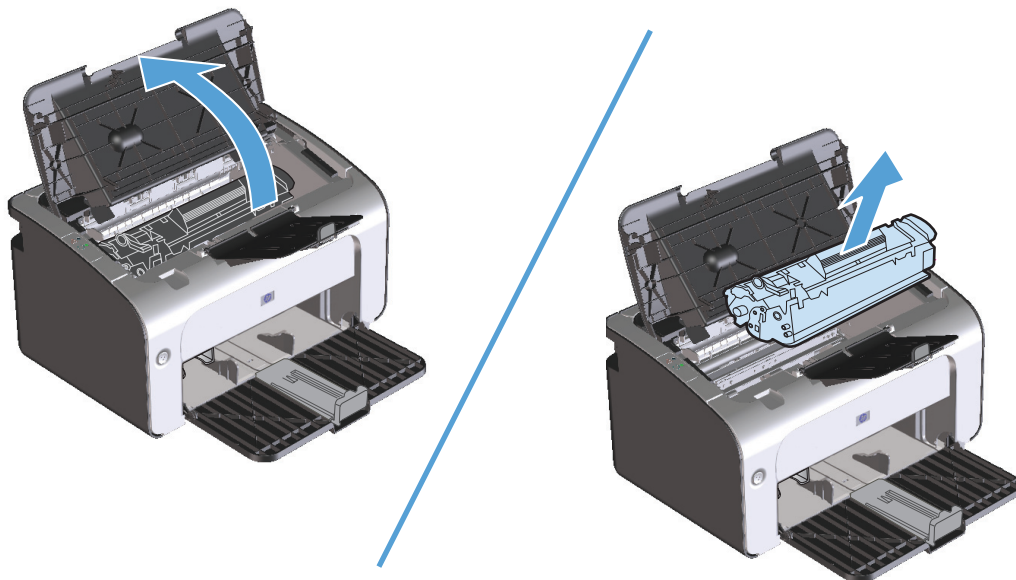


3. Installer printerpatronen igen, og luk derefter dækslet til printerpatronen.



Afhjælpning af papirstop inde i produktet

1. Åbn dækslet til printerpatronen, og tag printerpatron ud.

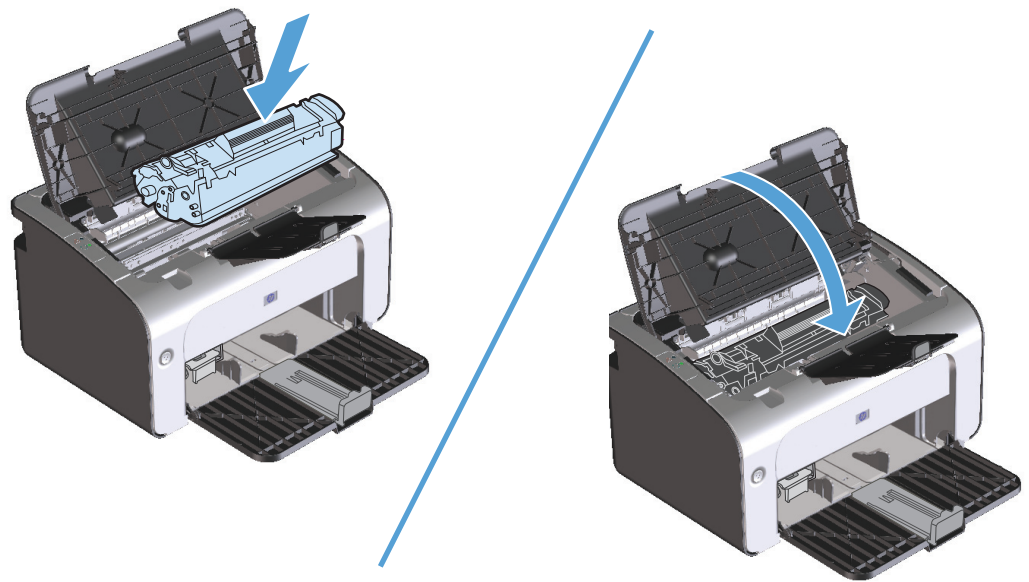


⚠ FORSIGTIG: Printerpatronen må ikke udsættes for lys, hvis du vil forhindre, at den bliver beskadiget. Dæk den til med et ark papir.

2. Hvis du kan se det fastklemte papir, skal du forsigtigt gribe fat i papiret og trække det langsomt ud af produktet.



3. Installer printerpatronen igen, og luk derefter dækslet til printerpatronen.



Løsning af gentagne papirstop

- Sørg for, at inputbakken ikke er overfyldt. Inputbakkens kapacitet afhænger af den type udskriftsmedie, du bruger.
- Sørg for, at papirstyrene er justeret korrekt.
- Sørg for, at inputbakken sidder fast på plads.
- Læg ikke udskriftsmedier i bakken, mens produktet udskriver.
- Brug kun medietyper og -formater, der anbefales af HP.
- Luft ikke mediet, før det anbringes i bakken. For at løsne papirbundet skal du holde det fast med begge hænder og vride mediet ved at dreje dine hænder den modsatte vej.
- Udskriftsmedier må ikke hobe sig op i udskriftsbakken. Udskriftsmedietyper og mængden af toner, der bruges, påvirker udskriftsbakkens kapacitet.
- Kontrollér strømforbindelsen. Sørg for, at netledningen er fast tilsluttet både produktet og strømkilden. Sæt netledningen i et jordforbundet strømstik.

Ændring af indstillingen for afhjælpning af papirstop

Når funktionen Udbedring af papirstop aktiveres, genudskriver printerens alle de sider, der er blevet beskadiget i forbindelse med et papirstop.

1. Åbn dialogboksen Egenskaber for produktet.
2. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.
3. Klik på indstillingen **Auto** eller indstillingen **Fra** under **Afhjælpning af papirstop**.

Afhjælpning af problemer med papirhåndtering

Følgende medieproblemer medfører afvigelser i udskriftskvaliteten, papirstop eller beskadigelse af produktet.

Problem	Årsag	Løsning
Dårlig udskriftskvalitet eller tonerbinding.	Papiret er for fugtigt, for groft, for tungt eller for glat, eller det er præget eller kommer fra et fejlbehæftet papirparti.	Prøv en anden type papir med 100 og 250 Sheffield-punkter og 4 til 6 % fugtindhold.
Udfald, papirstop eller bøjning.	Papiret er ikke blevet opbevaret korrekt.	Opbevar papiret fladt i dets fugtsikrede emballage.
	Papiret varierer fra den ene side til den anden.	Vend papiret.
Er meget bøjet.	Papiret er for fugtigt, har forkert fiberretning eller har kortfibret konstruktion.	Brug langfibret papir.
	Papiret varierer fra side til side.	Vend papiret.
Papirstop, beskadigelse af produkt.	Papiret har udskæringer eller perforeringer.	Brug papir uden udskæringer eller perforeringer.
Indføringsproblemer.	Papiret har ujævne kanter.	Brug papir i høj kvalitet, der er fremstillet til laserprintere.
	Papiret varierer fra side til side.	Vend papiret.
	Papiret er for fugtigt, for groft, for tungt eller for glat, har forkert fiberretning, har kortfibret konstruktion, eller det er præget eller kommer fra et fejlbehæftet papirparti.	Prøv en anden type papir med mellem 100 og 250 Sheffield-punkter og med 4 til 6 % fugtindhold. Brug langfibret papir.
Udskriften er skæv.	Mediestyrene er muligvis forkert indstillet.	Tag hele mediestakken ud af papirbakken, ret stakken og læg medierne tilbage i papirbakken. Juster mediestyrene efter bredden og længden på det medie, du udskriver på, og prøv at udskrive igen.
Der indføres mere end ét medie ad gangen.	Papirbakken kan være overfyldt.	Fjern nogle af medierne fra bakken.
	Mediet er muligvis krøllet, foldet eller beskadiget.	Kontrollér, at mediet ikke er krøllet, foldet eller beskadiget. Prøv at udskrive på medier fra en ny eller en anden pakke.
Produktet indfører ikke mediet fra indbakken.	Produktet er muligvis i manuel indføringstilstand.	Følg vejledningen på computerskærmen for at deaktivere tilstanden manuel indføring. Eller åbn og luk dækslet til printerpatronen.
	Opsamlingsvalsen kan være snavset eller beskadiget.	Kontakt HP Kundeservice. Se supportfolderen i æsken.
	Papirlængdestyret i indbakken er justeret til en længde, der er større end medieformatet.	Juster papirlængdekontrollen til den rette længde.

Løsning af problemer med billedkvalitet

Du kan forhindre de fleste problemer med udskriftskvaliteten ved at følge disse retningslinjer.

- Brug kun papir, der opfylder HP's specifikationer. Se [Papir og udskriftsmedie på side 29](#).
- Rengør produktet alt efter behov. Se [Rengør produktet på side 63](#).

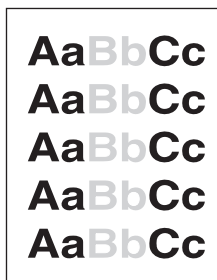
Eksempler på defekte billeder

Dette afsnit indeholder oplysninger om identifikation og korrektion af udskriftsfejl.



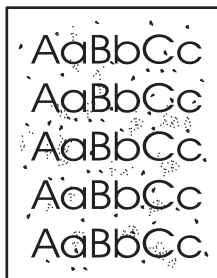
BEMÆRK: Hvis disse fremgangsmåder ikke løser problemet, skal du kontakte en HP-autoriseret forhandler eller servicerepræsentant.

Lys eller falmet udskrift



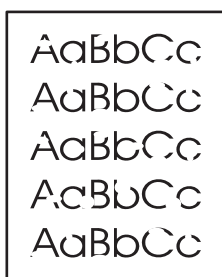
- Omfordel toneren for at forlænge levetiden.
- Printerpatronens levetid er næsten slut. Installer en ny ægte HP-printerpatron.
- Mediet overholder muligvis ikke HPs mediespecifikationer (mediet er f.eks. for fugtigt eller for groft).
- Hvis hele siden er lys, er udskriftstætheden for lav, eller EconoMode er muligvis aktiveret. Juster udskriftstætheden, og deaktiver EconoMode under produkttegenskaberne.

Tonerpletter



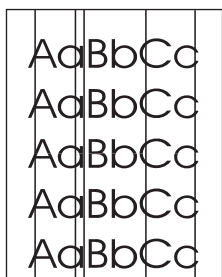
- Mediet overholder muligvis ikke HPs mediespecifikationer (mediet er f.eks. for fugtigt eller for groft).
- Produktet trænger muligvis til at blive rengjort.
- Printerpatronen kan være ødelagt. Installer en ny ægte HP-printerpatron.

Udfald



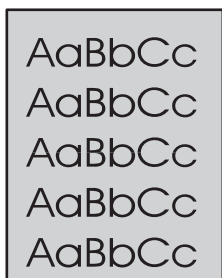
- Et enkelt ark af mediet kan være defekt. Prøv at udskrive jobbet igen.
- Mediets fugtindhold er ujævnt fordelt, eller mediet har fugtige pletter på overfladen. Prøv at udskrive på et nyt medie.
- Mediepartiet er af dårlig kvalitet. Fremstillingsprocessen kan forårsage, at visse områder afviser toner. Prøv med en anden medietype eller et andet mediemærke.
- Printerpatronen kan være ødelagt. Installer en ny ægte HP-printerpatron.

Lodrette streger



- Der er måske toner på den lysfølsomme tromle. Udskriv et par sider mere for at se, om problemet løses af sig selv.
- Den lysfølsomme tromle inde i printerpatronen er muligvis blevet ridset. Installer en ny ægte HP-printerpatron.

Grå baggrund



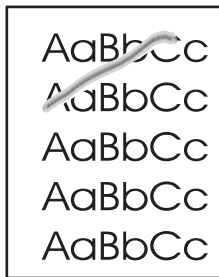
- Skift til et lettere medie.
- Kontrollér produktmiljøet. Meget tør luft (lav luftfugtighed) kan øge omfanget af baggrundsskygger.
- Tæthedsindstillingen er muligvis for høj. Juster tæthedsindstillingen.
- Installer en ny ægte HP-printerpatron.

Tonerudtværing



- Hvis der ses udtværet toner på mediets forreste kant, er mediestyrene beskidte. Tør mediestyrene af med en tør, fnugfri klud.
- Kontrollér medietypen og -kvaliteten.
- Temperaturen i fikseringsenheden kan være for lav. Kontrollér, at du har valgt den korrekte medietype i printerdriveren.
- Prøv at installere en ny ægte HP-printerpatron.

Løs toner



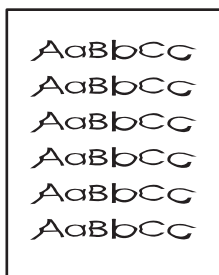
- Temperaturen i fikseringsenheden kan være for lav. Kontrollér, at du har valgt den korrekte medietype i printerdriveren.
- Rengør produktet indvendigt. Se [Rengør produktet på side 63](#).
- Kontrollér mediekvaliteten.
- Tilslut produktet direkte til en stikkontakt med vekselstrøm i stedet for til en strømskinne.

Gentagne lodrette mærker



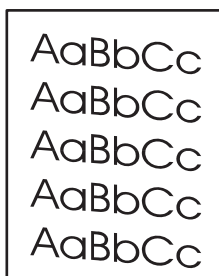
- Printerpatronen kan være beskadiget. Hvis der gentagne gange forekommer et mærke på det samme sted på siden, skal du installere en ny ægte HP-printerpatron.
- Der kan være toner på de indvendige dele. Hvis fejlene opstår bag på siden, retter problemet sig højst sandsynligt efter endnu et par udskrevne sider.
- Kontrollér, at du har valgt den korrekte medietype i printerdriveren.

Misdannede tegn



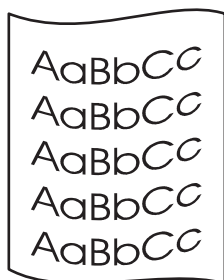
- Hvis tegnene er ukorrekt formede og giver hule billeder, kan mediet være for glat. Prøv et andet medie.
- Hvis tegnene er ukorrekt formede og giver en bølget effekt, skal produktet muligvis til eftersyn. Udskriv en konfigurationsside. Hvis tegnene er ukorrekt formede, skal du kontakte en autoriseret HP-forhandler eller HP-servicerepræsentant.

Skæv side



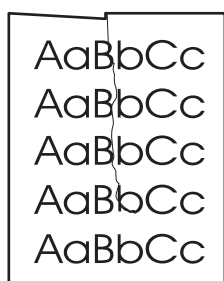
- Kontrollér, at mediet er lagt korrekt i, og at mediestyrene ikke sidder for tæt på eller langt fra mediestakken.
- Papirbakken kan være for fyldt.
- Kontrollér medietypen og -kvaliteten.

Bøjning eller bølger



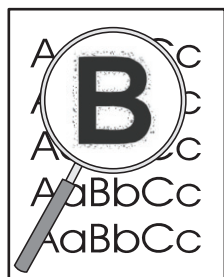
- Kontrollér medietypen og -kvaliteten. Både høj temperatur og høj fugtighed kan få mediet til at bøje.
- Mediet kan have ligget i papirbakken for længe. Vend mediestakken i bakken. Prøv også at rotere mediet 180° i papirbakken.
- Temperaturen i fikseringsenheden kan være for høj. Kontrollér, at du har valgt den korrekte medietype i printerdriveren. Hvis problemet fortsætter, skal du vælge en medietype, der bruger en lavere fikseringstemperatur, f.eks. transparenter eller lette medier.

Krøllet eller foldet papir



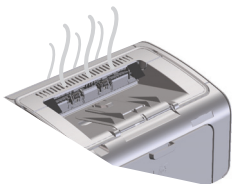
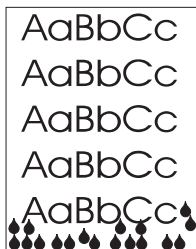
- Kontrollér, at mediet er lagt korrekt i.
- Kontrollér medietypen og -kvaliteten.
- Vend mediestakken om i bakken. Prøv også at rotere mediet 180° i papirbakken.
- Ved udskrivning af konvolutter kan det skyldes luftlommer i konvolutten. Fjern konvolutten, flad konvolutten ud, og forsøg derefter at udskrive igen.

Spredt toner



- Hvis der er spredt store mængder toner rundt om tegnene, er toneroverførslen til mediet ikke optimal. (Små mængder spredt toner er normalt ved laserudskrivning.) Prøv med en anden medietypeindstilling i printerdriveren, eller brug en anden medietype.
- Vend mediestakken om i bakken.
- Anvend et medie, der er udviklet specielt til laserprintere.

Fugt



BEMÆRK: Dette produkt udsender varme, da den anvender konvektionskøling. Den varme og væde, der genereres af udskrivningsprocessen, undslipper gennem ventiler i produktoverfladen eller gennem området omkring udbakken.

Bekræft normal produktfunktion

Udledning af væde er et resultat af normal produktfunktion. Men HP anbefaler at bruge følgende trin til at bekræfte, at produktet udleder damp og ikke har et funktionsproblem.

1. Sluk produktet, og tænd det igen.
2. Send et udskriftsjob til produktet, og bekræft derefter, at produktet fungerer korrekt.
3. Når du udskriver et job, og der er synlig væde, skal du udskrive jobbet igen på det samme ark papir. Der bør enten ikke være synlig væde, eller langt mindre væde under udskrivningsprocessen.

Begræns eller reducer damp eller væde

- Sørg for, at produktet er anbragt et sted med god udluftning, som overholder miljøspecifikationerne i denne manual. Se [Miljøspecifikationer på side 122](#).
- Undlad at anbringe produktet eller gemme papir nær en dør, der fører udenfor, da temperaturændringer kan øge luftfugtigheden.
- Brug papir fra en uåbnet pakke, der ikke har været udsat for høj luftfugtighed.
- Gem papir i en lufttæt beholder, hvor der er mindre sandsynlighed for, at det absorberer fugt.

Optimering og forbedring af billedkvalitet

Ændring af printtæthed

Du kan ændre indstillingen for printtæthed i dialogboksen for printeregenskaber.

1. **Windows XP, Windows Server 2008 og Windows Server 2003 (via standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

-eller-

Windows XP, Windows Server 2008 og Windows Server 2003 (via den klassiske visning af menuen Start): Klik på **Start**, og klik derefter på **Printere**.

-eller-

Windows Vista: Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, find kategorien **Hardware og lyd**, og klik på **Printer**.

2. Højreklik på navnet på det pågældende produkt på listen over printere, og højreklik derefter på **Egenskaber** for at åbne dialogboksen over printeregenskaber.

3. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**, og flyt derefter skyderen **Printtæthed** til den ønskede indstilling.
4. Klik på knappen **Anvend** for at acceptere indstillingen, og klik derefter på knappen **OK** for at lukke dialogboksen.

Løsning af problemer med ydeevnen

Problem	Årsag	Løsning
Siderne udskrives helt tomme.	Patronens træktape eller forseglingsstapen er muligvis ikke blevet fjernet fra printerpatronen.	Kontrollér, at patronens træktape og tapen er blevet fjernet helt fra printerpatronen.
	Dokumentet kan indeholde tomme sider.	Undersøg, om der vises indhold på alle siderne i det dokument, du udskriver.
	Produktet kan have driftsfejl.	Test produktet ved at udskrive en konfigurationsside.
Siderne udskrives meget langsomt.	Tungere papirtyper kan gøre udskriftsjobbet langsommere.	Udskriv på en anden papirtype.
	Komplekse sider kan tage lang tid at udskrive.	Korrekt fiksering kan kræve en langsommere udskriftshastighed for at sikre den bedste udskriftskvalitet.
	Smalle eller små medier kan blive udskrevet langsomt.	
	Brug af indstillingen FastRes 1200 som udskriftskvalitet kan resultere i langsom udskrivning.	1. Åbn printerdriveren, og klik derefter på knappen Egenskaber eller knappen Indstillinger. 2. Klik på fanen Papir/kvalitet, og brug derefter rullelisten Udskriftskvalitet til at vælge en lavere indstilling for opløsning. 3. Klik på knappen OK eller knappen Anvend for at acceptere indstillingen.
Sider blev ikke udskrevet.	Produktet fremfører måske ikke papiret korrekt.	Sørg for, at papiret er lagt korrekt i bakken.
	Papir sidder fast i produktet.	Afhjælp papirstoppet. Se Afhjælpning af papirstop på side 75 .
	USB-kablet kan være defekt eller tilsluttet forkert.	• Tag USB-kablet ud i begge ender, og sæt det i igen. • Prøv at udskrive et job, der tidligere er blevet udskrevet korrekt. • Prøv at bruge et andet USB-kabel.
	Andre enheder kører på computeren.	Produktet kan måske ikke dele USB-port med andet udstyr. Hvis du har en ekstern harddisk eller omskifterboks, der er tilsluttet samme port som produktet, kan det andet udstyr virke forstyrrende. Hvis du vil tilslutte og benytte produktet, skal du frakoble den anden enhed eller bruge to USB-porte på computeren.

Løsning af problemer med tilslutning

Løsning af problemer med direkte tilslutning

Hvis du har sluttet produktet direkte til en computer, skal du tjekke USB-kablet.

- Kontrollér, at kablet er sluttet til computeren og produktet.
- Kontrollér, at kablet ikke er længere end 2 m. Udskift om nødvendigt kablet.
- Kontrollér, at kablet fungerer ved at slutte det til et andet produkt. Udskift kablet, hvis det er nødvendigt.

Løsning af problemer med trådløs

Installationsprogrammet kan ikke registrere produktet under installationsprocessen.

Årsag	Løsning
Produktet er slukket.	Kontrollér, at produktet er tændt og klar. Genstart om nødvendigt produktet.
Produktet er anbragt for langt væk fra den trådløse router eller adgangspunktet.	Flyt produktet tættere på den trådløse router eller adgangspunktet.
Et personligt firewallprogram blokerer kommunikationen.	Deaktiver firewallprogrammet midlertidigt for at installere produktet. Genaktiver firewallprogrammet, når produktinstallationen er gennemført. Hvis deaktivering af firewallen gør det muligt at kommunikere med produktet, vil det være en god ide at tildele en statisk IP-adresse til produktet og derefter genaktivere firewallen. Du finder yderligere oplysninger om firewalls, der anvendes i et HP-miljø, på www.hp.com/support/XP_firewall_information .
Produktet kommunikerer ikke med den trådløse router eller adgangspunktet.	• Kontrollér, at trådløs-indikatoren (1) er tændt. Hvis den ikke er tændt, skal du trykke på trådløs-knappen (1). • Flyt produktet tættere på den trådløse router eller adgangspunktet, og prøv igen. • Gendan standardindstillingerne for trådløs. a. Sluk produktet. b. Tryk på knapperne for trådløs (1) og annuller X og hold dem nede, og tænd derefter for produktet. c. Hold knapperne nede, indtil alle indikatorerne blinker synkront, og slip derefter knapperne. Hvis fejlen stadig er der, skal du afinstallere produktet og derefter køre installationsprogrammet igen. Når du bliver bedt om netværksindstillinger, skal du angive indstillingerne og derefter fortsætte installationen.

Produktet kan ikke opnå forbindelse til det trådløse netværk.

Årsag	Løsning
Indstillingerne for trådløs for produktet og netværksindstillingerne svarer ikke til hinanden.	Du skal muligvis konfigurere produktets netværksindstillinger manuelt. Bekræft, at du kender følgende netværksindstillinger: • Kommunikationstilstand • Netværksnavn (SSID) • Kanal (kun ad hoc-netværk) • Godkendelsestype Brug hjælpeprogrammet til konfiguration af trådløs til at konfigurere produktet til at udskrive på et trådløst netværk. Hvis fejlen stadig er der, skal du afinstallere produktet og derefter køre installationsprogrammet igen. Når du bliver bedt om netværksindstillinger, skal du angive indstillingerne og derefter fortsætte installationen.
Den trådløse router eller adgangspunktet er konfigureret med et filter for medieadgangskontrol (MAC), som nægter produktet adgang til netværket.	Konfigurer den trådløse router eller adgangspunktet, så listen over accepterede MAC-adresser omfatter produktets hardwareadresse. Du finder yderligere oplysninger i brugervejledningen for produktet.

Den trådløse forbindelse deaktiveres af og til.

Årsag	Løsning
Produktet kommunikerer ikke med den trådløse router eller adgangspunktet. Følgende situationer kan påvirke trådløs kommunikation: • Der står en væg af beton eller med metalindhold mellem produktet og den trådløse router eller adgangspunktet. • Fjernsyn, computerapparater, mikroovne, samtaleanlæg, mobiltelefoner, batteriopladere og strømadaptere er installeret tæt på netværket. • Der er en sendestation eller en højspændingsledning tæt på netværket. • Et neonlys nær netværket bliver tændt og slukket.	Flyt produktet til et sted, hvor det kan modtage et jævnt signal fra den trådløse router eller adgangspunktet. Alternativt er det måske nødvendigt at flytte den trådløse router eller adgangspunktet.

Løsning af produktsoftwareproblemer

Løsning af almindelige Windows-problemer

Fejlmeddelelse:

"Generel beskyttelsesfejl – undtagelses-OE"

"Spool32"

"Ugyldig handling"

Årsag	Løsning
	Luk alle programmer, genstart Windows, og prøv igen.
	Slet alle midlertidige filer i underbiblioteket Temp (midlertidige filer). Gennemgå følgende trin for at finde mappen Temp:
	1. Klik på knappen Start, og klik derefter på Kør. 2. Indtast %temp% i feltet Åbn. 3. Klik på knappen OK. Der åbnes et Windows Explorer-vindue med mappen Temp.
	Du kan læse mere om Windows-fejlmeddelelser i Microsoft Windows-dokumentationen, der blev leveret sammen med computeren.

Løsning af almindelige Macintosh-problemer

Tabel 8-3 Problemer i Mac OS X

Printerdriveren findes ikke i hverken hjælpeprogrammet Printeropsætning eller på listen over printere og faxenheder.

Årsag	Løsning
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at printerens .GZ-fil findes i følgende mappe på harddisken: • Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, som du bruger. • Mac OS X v10.5 og v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken: • Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, som du bruger. • Mac OS X v10.5 og v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Geninstaller softwaren. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.

Produktets navn vises ikke på produktlisten i hjælpeprogrammet Printeropsætning eller på listen over printere og faxenheder.

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Kontrollér, at kablerne er tilsluttet korrekt, at produktet er tændt, og at klar-indikatoren  lyser.
Der bruges et forkert produktnavn.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavnet. Kontrollér, at navnet på konfigurationssiden svarer til produktnavnet i hjælpeprogrammet Printeropsætning eller på listen over printere og faxenheder.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift kablet med et højqualitetskabel.

Printerdriveren indsætter ikke automatisk det valgte produkt i hjælpeprogrammet Printeropsætning eller på listen over printere og faxenheder.

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Kontrollér, at kablerne er tilsluttet korrekt, at produktet er tændt, og at klar-indikatoren  lyser.
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontrollér, at produktets PPD-fil findes i følgende mappe på harddisken: • Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, som du bruger. • Mac OS X v10.5 og v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet .GZ-filen fra følgende mappe på harddisken: • Mac OS X v10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj, hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, som du bruger. • Mac OS X v10.5 og v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources Geninstaller softwaren. Se instruktioner i kom i gang-vejledningen.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet med et højqualitetskabel.

Udskriftsjobbet blev ikke sendt til det ønskede produkt.

Årsag	Løsning
Udskriftskøen er muligvis stoppet.	Genstart udskriftskøen. Åbn udskriftsovervågning , og vælg Start job .
Der bruges et forkert produktnavn. En anden enhed med det samme eller et tilsvarende navn har måske modtaget udskriftsjobbet.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavnet. Kontrollér, at navnet på konfigurationssiden svarer til produktnavnet i hjælpeprogrammet Printeropsætning eller på listen over printere og faxenheder.

Du kan ikke udskrive fra et tredjeparts USB-kort.

Årsag	Løsning
Denne fejl opstår, når softwaren for USB-produkter ikke er installeret.	Når du tilføjer et tredjeparts USB-kort, er det muligvis nødvendigt, at du installerer Apple USB Adapter Card Support-softwaren. Du kan finde den seneste version af softwaren på Apple-webstedet.

Når produktet er tilsluttet via et USB-kabel, bliver det ikke vist i Hjælpeprogrammet Printeropsætning eller på listen over printere og faxenheder, efter du har valgt driveren.

Årsag	Løsning
Dette problem skyldes enten en software- eller en hardwarekomponent.	Fejlfinding i forbindelse med software • Kontrollér, at din Macintosh understøtter USB. • Kontrollér, at dit Macintosh-operativsystem er Mac OS X V10.4 eller nyere. • Kontrollér, at din Macintosh er forsynet med den korrekte USB-software fra Apple. Fejlfinding i forbindelse med hardware • Kontrollér, at produktet er tændt. • Kontrollér, at USB-kablet er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at du anvender det korrekte Hi-Speed USB-kabel. • Kontrollér, at der ikke er for mange USB-enheder, der trækker strøm fra kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren. • Kontrollér, om der er tilsluttet mere end to ikke-strømtilsluttede USB-hub i en række på kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut derefter kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren. BEMÆRK: iMac-tastaturet er en ikke-strømtilsluttet USB-muffe.

A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

- [Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer](#)
- [Varenumre](#)

Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer

Bestilling af forbrugsvarer og papir	www.hp.com/go/suresupply
Bestilling af ægte reservedele eller ekstraudstyr fra HP	www.hp.com/buy/parts
Bestilling via udbydere af tjeneste eller support	Kontakt en autoriseret HP-tjeneste eller serviceudbyder.

Varenumre

Følgende liste over ekstraudstyr var gældende på tidspunktet for trykningen. Bestillingsoplysninger og udvalget af ekstraudstyr kan ændre sig i løbet af produktets levetid.

Ekstraudstyr til papirhåndtering

Element	Beskrivelse	Varenummer
Opsamlingsruller	Opsamlingsruller for indbakke	RL1-1443-000CN
Separatorenhed	Separator for indbakke	RM1-4006-000CN

Printerpatron

Element	Beskrivelse	Varenummer
HP LaserJet-printerpatron	Sort printerpatron	Du kan finde printerpatronens produktnummer på et af følgende steder. • Konfigurationssiden • Statussiden for forbrugsvarer • Den printerpatron, der er i brug • www.hp.com/go/ljsupplies

Kabler og interfaces

Element	Beskrivelse	Varenummer
USB-kabel	A til B-kabel på 2 meter	8121-0868

B Service og support

- [HP erklæring om begrænset garanti](#)
- [HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-tonerpatron](#)
- [HP's politik vedrørende forbrugsvarer, der ikke er fra HP](#)
- [HP's websted for antiforfalskning](#)
- [Data gemt på tonerpatronen](#)
- [Slutbrugerlicensaftale](#)
- [Selvreparation udført af kunden, garantiservice](#)
- [Kundesupport](#)

HP erklæring om begrænset garanti

HP-PRODUKT	DEN BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED
HP LaserJet Professional P1100, P1100w undtagen P1109W	Et år fra købsdato
HP LaserJet Professional P1109w	Seks måneder fra købsdato

HP garanterer dig, slutbrugerkunden, at hardware og ekstraudstyr fra HP vil være fri for fejl i materiale og forarbejdning efter købsdatoen i den ovennævnte periode. Hvis HP modtager oplysninger om sådanne defekter under garantiperioden, forbeholder HP sig retten til at reparere eller udskifte produkter, der viser sig at være defekte. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller svare til nye i ydeevne.

HP garanterer, at der ikke vil opstå fejl i HP-softwaren under udførelsen af programmeringsinstruktioner i ovenfor angivne periode på grund af defekter i materiale og forarbejdning, når den installeres og bruges korrekt. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP ombytte den software, som ikke udfører programmeringsinstruktioner på grund af sådanne defekter.

HP garanterer ikke, at driften af HP's produkter er uafbrudt eller fejlfri. Hvis HP ikke er i stand til, inden for en rimelig tid, at reparere eller ombytte et produkt, således at det opnår en tilstand som garanteret, har kunden ret til at få købsprisen refunderet ved øjeblikkelig returnering af produktet.

HP-produkter kan indeholde renoverede dele, der i ydeevne svarer til nye dele, eller dele, som kan have været genstand for tilfældig brug.

Garantien dækker ikke fejl som følge af (a) forkert eller utilstrækkelig vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, grænseflader, dele eller forbrugsvarer, som ikke er leveret af HP, (c) uautoriseret ændring eller misbrug, (d) betjening på steder, som ikke opfylder de miljømæssige specifikationer for produktet eller (e) forkert forberedelse eller vedligeholdelse af stedet.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DE OVENNÆVNTE GARANTIER EKSKLUSIVE, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELIGT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke begrænsninger i varigheden af en underforstået garanti. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig. Denne begrænsede garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, som varierer fra land/område til land/område, stat til stat eller provins til provins.

HP's begrænsede garanti gælder i alle de lande/områder eller steder, hvor HP leverer support for det pågældende produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Den service, du modtager i kraft af garantien, kan variere i forhold til lokale standarder. HP vil ikke ændre produktets form, tilpasning eller funktion for at gøre det muligt at betjene det i et land/område, som det ikke oprindeligt var beregnet til, af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER RETSMIDLERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE RETSMIDLER. UNDTAGEN HVOR DET ER ANGIVET OVENFOR, ER HP ELLER DENNES LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE ANSVARLIG FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, SPECIELLE OG HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB ELLER TAB AF DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVADENTEN DE ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKADEGØRENDE HANDLING ELLER ANDET. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af indirekte eller hændelige skader. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRavigelige LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

Storbritannien, Irland og Malta

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

Østrig, Belgien, Tyskland og Luxembourg

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP PPS Austria GmbH., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese

Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

Belgien, Frankrig og Luxembourg

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

POUR RAPPEL:

Garantie Légale de Conformité:

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Article L211-5 du Code de la Consommation:

« Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Article L211-12 du Code de la Consommation:

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : *« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »*

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil:

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

Italien

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

Spanien

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es:

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del

consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

Danmark

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

Norge

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

Sverige

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

Portugal

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Grækenland og Cypren

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

Ungarn

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott

jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

Tjekket

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující:

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

Slovakiet

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z vád, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

Polen

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

Bulgarien

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България EOOD), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

Rumænien

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

România: HP Inc Romania SRL, 6 Dimitrie Pompeiu Boulevard, Building E, 2nd floor, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretendă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

Belgien og Holland

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopsovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben

het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

Finland

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

Slovenien

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

Kroatien

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Europskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

Letland

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Litauen

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją.

Estland

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

Rusland

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего безопасного использования принтера.

HP's Premium Protection-garanti: Begrænset garantierklæring for LaserJet-tonerpatron

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse.

Denne garanti gælder ikke for produkter, der (a) er blevet påfyldt, renoveret, genfremstillet eller misbrugt på nogen måde, (b) har problemer på grund af misbrug, forkert opbevaring eller betjening på steder uden de angivne miljømæssige specifikationer for printerproduktet eller (c) viser tegn på slid efter almindelig brug.

Hvis du vil benytte garantitjenesten, skal du returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet og udskriftsprøver) eller kontakte HP Kundesupport. Efter eget valg udskifter HP de produkter, der viser sig at være defekte, eller refunderer købsprisen.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV OG INGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVAD ENTEN DEN ER SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, GÆLDER UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRALÆGGER SIG SPECIFIKT ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE FOR SALGSBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SÆRLIGE ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER TABT FORTJENESTE ELLER MISTEDE DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSFORPLIGTENDE RETSBRUD ELLER ANDRE FORHOLD.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEBEFALEDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.

HP's politik vedrørende forbrugsvarer, der ikke er fra HP

HP anbefaler ikke brug af tonerpatroner, der ikke er fra HP, hverken nye patroner eller genfremstillede patroner.



BEMÆRK: Brug af tonerpatroner, der ikke er fra HP, eller en genopfyldt tonerpatron til HP-printerprodukter påvirker ikke garantien over for kunden eller HP's supportkontrakt med kunden. Hvis der er fejl på eller beskadigelse af produktet, som kan tilskrives brugen af en tonerpatron, der ikke er fra HP, eller en genopfyldt tonerpatron, opkræver HP standardpriserne for tid og materialer for service af produktet for den pågældende fejl eller beskadigelse.

HP's websted for antiforfalskning

Gå til www.hp.com/go/anticounterfeit, når du installerer en HP-tonerpatron, og meddelelsen på kontrolpanelet angiver, at patronen ikke er fra HP. HP hjælper dig med at finde ud af, om patronen er original, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Tonerpatronen er muligvis ikke en original HP-tonerpatron, hvis du bemærker følgende:

- Statussiden over forbrugsvarer indikerer, at der er installeret en forbrugsvare, som ikke er fra HP.
- Du oplever et stort antal problemer med tonerpatronen.
- Patronen ser ikke ud, som den skal (f.eks. afviger emballagen fra HP's emballage).

Data gemt på tonerpatronen

De HP-tonerpatroner, der bruges sammen med dette produkt, indeholder et hukommelseskort, der hjælper ved anvendelsen af produktet.

Desuden indsamler dette hukommelseskort et begrænset sæt oplysninger om produktforbruget, som kan indeholde følgende: den dato, tonerpatronen blev installeret første gang, den dato, tonerpatronen sidst blev brugt, antal sider udskrevet med tonerpatronen, sidedækningen, de anvendte udskrivningstilstande, alle udskrivningsfejl, der er forekommet, og produktmodellen. Disse oplysninger hjælper HP med at designe fremtidige modeller, som imødekommer kundernes udskrivningsbehov.

De data, der indsamles fra tonerpatronens hukommelseskort, indeholder ikke oplysninger, der kan bruges til at identificere en kunde eller bruger af en tonerpatron eller et bestemt produkt.

HP indsamler en prøve af hukommelseskortene fra de tonerpatroner, der returneres til HP's gratis returnerings- og genbrugsprogram (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). Hukommelseskortene fra disse prøver læses og studeres for at forbedre fremtidige HP-produkter. HP-partnere, som hjælper med at genbruge denne tonerpatron, har muligvis også adgang til disse data.

Alle tredjepartsfirmaer, som kommer i besiddelse af tonerpatronen, har muligvis også adgang til de anonyme oplysninger på hukommelseskortet.

Slutbrugerlicensaftale

LÆS GRUNDIGT, FØR DU BRUGER DETTE SOFTWAREUDSTYR: Denne slutbrugerlicensaftale ('EULA') er en juridisk aftale mellem (a) dig (en person eller en enkelt enhed) og (b) HP Inc. ('HP'), som gælder for din brug af ethvert Softwareprodukt, der er installeret på eller gjort tilgængeligt af HP til brug sammen med dit HP-produkt ('HP-produkt'), som ikke på anden vis er omfattet af en separat licensaftale mellem dig og HP eller HP's underleverandører. Anden software kan indeholde en EULA i onlinedokumentationen. Ordet 'Softwareprodukt' betyder computersoftware og kan inkludere tilknyttede medier, udskrevne materiale og 'online' eller elektronisk dokumentation.

En tilføjelse eller et tillæg til denne EULA kan ledsage HP-produktet.

RETTIGHEDER I SOFTWAREPRODUKTET TILBYDES KUN PÅ DEN BETINGELSE, AT DU ACCEPTERER ALLE VILKÅRENE OG BETINGELSERNE I DENNE EULA. VED AT INSTALLERE, KOPIERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREPRODUKTET ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF VILKÅRENE I DENNE EULA. HVIS DU IKKE ACCEPTERER DISSE LICENSVILKÅR, ER DIT ENESTE RETSMIDDEL AT RETURNERE HELE DET UBRUGTE PRODUKT (HARDWARE OG SOFTWARE) INDEN 14 DAGE FOR AT FÅ EN REFUSION IHT. TIL DITS KØBSSTEDS REFUSIONSPOLITIK.

- 1. TILDELING AF LICENS.** HP tildeler dig følgende rettigheder, forudsat at du overholder alle vilkår og betingelser i denne EULA:
 - a.** Anvendelse. Du må anvende Softwareproduktet på en enkelt computer ('din Computer'). Hvis Softwareproduktet stilles til rådighed for dig via internettet og oprindeligt blev licenseret til anvendelse på mere end én computer, kan du kun installere og anvende Softwareproduktet på disse computere. Du må ikke adskille Softwareproduktets bestanddele til brug på mere end én computer. Du har ikke ret til at distribuere Softwareproduktet. Du kan indlæse Softwareproduktet i din computers midlertidige hukommelse (RAM) med henblik på brug af Softwareproduktet.
 - b.** Lagring. Du må kopiere Softwareproduktet til HP-produktets lokale hukommelse eller lagerenhed.
 - c.** Kopiering. Du må tage kopier til arkivering eller sikkerhedskopier af Softwareproduktet, forudsat at hver kopi indeholder det oprindelige Softwareprodukts meddelelser om ejerskab, og at det kun benyttes til sikkerhedskopieringsformål.
 - d.** Rettighedsforbehold. HP og dets leverandører forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt er tildelt dig i denne EULA.
 - e.** Freeware. Uagtet vilkårene og betingelserne i denne EULA licenseres alle eller dele af Softwareproduktet, som består af ikke-varemærkebeskyttet HP-software eller software, der leveres under offentlig licens af tredjepart ('Freeware'), til dig i henhold til betingelserne og vilkårene i den softwarelicensaftale, der leveres sammen med den pågældende freeware i form af en separat aftale, licens på emballagen eller elektroniske licensvilkår, som blev accepteret ved download. Din brug af freewaren er dækket fuldstændigt af vilkårene og betingelserne i en sådan licens.
 - f.** Gendannelsesløsning. Enhver løsning til softwaregendannelse, der leveres med/til HP-produktet, uanset om den leveres som en harddiskbaseret løsning, en ekstern mediebasert gendannelsesløsning (f.eks. diskette, cd- eller dvd) eller en tilsvarende løsning, må kun bruges til gendannelse af harddisken i HP-produktet med/til den gendannelsesløsning, der oprindeligt blev

købt. Brug af enhver Microsoft-operativsystemsoftware, der er indeholdt i en sådan gendannelsesløsning, er underlagt Microsoft-licensaftalen.

2. **OPGRADERINGER.** Du skal først have licens til det originale Softwareprodukt, som er identificeret af HP som kvalificeret til opgradering, for at kunne bruge et Softwareprodukt, der er identificeret som en opgradering. Efter opgradering kan du ikke længere bruge det originale Softwareprodukt, der udgjorde grundlaget for din opgraderingsrettighed. Ved at bruge Softwareproduktet accepterer du også, at HP automatisk kan tilgå dit HP-produkt, når det har forbindelse til internettet, for at kontrollere versionen eller status for bestemte Softwareprodukter og kan automatisk downloade og installere opgraderinger eller opdateringer til sådanne Softwareprodukter til dit HP-produkt for at levere nye versioner eller opdateringer, der kræves for at vedligeholde funktionaliteten, ydeevnen eller sikkerheden af HP-softwaren og dit HP-produkt og muliggøre levering af support eller andre tjenester, der er leveret til dig. I visse tilfælde, og afhængigt af typen af opgradering eller opdatering, vises meddelelser (via pop op-bokse eller på andre måder), som kan kræve, at du starter opgraderingen eller opdateringen.
3. **YDERLIGERE SOFTWARE.** Denne EULA gælder for opdateringer eller supplementer til det originale Softwareprodukt, der leveres af HP, medmindre HP angiver andre vilkår sammen med opdateringen eller supplementet. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem denne EULA og sådanne andre vilkår, gælder de andre vilkår.
4. **OVERFØRSEL.**
 - a. Tredjepart. Den oprindelige bruger af HP-softwaren må foretage én engangsoverførsel af HP-softwaren til en anden slutbruger. En sådan overførsel omfatter alle komponenter, medier, udskreven dokumentation, denne EULA og godkendelsescertifikatet, hvis der findes et sådant. Overførslen må ikke være indirekte, f.eks. en konsignation. Inden overførslen skal den slutbruger, som modtager det overførte produkt, acceptere alle vilkår i denne EULA. Efter overførslen af Softwareproduktet ophører din licens automatisk.
 - b. Begrænsninger. Du må ikke udleje, lease eller udlåne Softwareproduktet eller anvende Softwareproduktet til forretningsrelateret timesharing eller nogen anden form for kommerciel brug. Du må ikke underlicensere, tildele eller på anden måde overføre licensen til Softwareproduktet, medmindre det udtrykkeligt er angivet i denne EULA.
5. **EJERRETTIGHEDER.** Alle immaterielle rettigheder i Softwareproduktet og brugerdokumentationen tilhører HP eller dets leverandører og er beskyttet af lovgivningen, herunder men ikke begrænset til, de amerikanske love om copyright, forretningshemmeligheder og varemærker, samt anden gældende lovgivning og bestemmelser i internationale traktater. Du må ikke fjerne nogen produktidentifikation, copyright-meddelelse eller ejerskabsangivelse fra Softwareproduktet.
6. **BEGRÆNSNING AF REVERSE ENGINEERING.** Du må ikke udføre reverse engineering, dekompile eller adskille Softwareproduktet, undtagen og kun i det omfang, at rettigheden til at gøre det er bemyndiget under den gældende lovgivning, uanset om denne begrænsning udtrykkeligt er angivet i denne EULA.
7. **VILKÅR.** Denne EULA gælder, medmindre den ophæves eller ikke accepteres. Denne EULA ophører også ved betingelser, som er angivet andre steder i denne EULA, eller hvis du ikke overholder alle vilkår eller bestemmelser i denne EULA.
8. **SAMTYKKE TIL ANVENDELSE AF DATA.**
 - a. HP anvender cookies og andre webteknologiværktøjer til at indsamle anonyme, tekniske oplysninger, der er relateret til HP-softwaren og dit HP-produkt. Disse data anvendes til at angive opgraderinger og relaterede supporttjenester eller andre tjenester, der er beskrevet i afsnit 2. HP indsamler også personlige oplysninger, herunder din IP-adresse eller andre unikke id-oplysninger, der er knyttet til dit HP-produkt, samt data, som leveres af dig, når du registrerer dit HP-produkt. Ud over at levere opgraderinger og relateret support eller andre tjenester bruges disse data til at

sende marketingsmateriale til dig (i hvert tilfælde med dit udtrykkelige samtykke i henhold til gældende lovgivning).

I det omfang det er tilladt efter gældende lov, giver du dit samtykke, når du accepterer disse vilkår og betingelser, til indsamling og brug af anonyme og personlige data af HP, dets datterselskaber og affilierede selskaber, som beskrevet i denne EULA og yderligere som beskrevet i HP's fortrolighedspolitik: www8.hp.com/us/en/privacy/privacy.html?jumpid=reg_r1002_usen_c-001_title_r0001

- b. Tredjeparters dataindsamling. Visse softwareprogrammer, der er indeholdt i dit HP-produkt, er til rådighed og licenseres separat til dig af tredjepartsleverandører ('tredjepartssoftware'). Tredjepartssoftware kan være installeret og i drift på dit HP-produkt, selv hvis du vælger ikke at aktivere/købe denne software. Tredjepartssoftware kan indsamle og overføre tekniske oplysninger om dit system (f.eks. IP-adresse, unik enheds-id, version af den installerede software osv.) samt andre systemdata. Disse oplysninger bruges af tredjeparten til at identificere tekniske systemattributter og sikre, at den nyeste version af softwaren er installeret på dit system. Hvis du ikke ønsker, at tredjepartssoftware skal indsamle disse tekniske oplysninger eller automatisk sende dig versionsopdateringer, skal du afinstallere softwaren, før du opretter forbindelse til internettet.

9. **FRASKRIVELSE AF GARANTIER.** I DET OMFANG DET ER TILLADT EFTER GÆLDENDE LOV, LEVERER HP OG DETS UNDERLEVERANDØRER SOFTWAREPRODUKTET "SOM DET ER OG FOREFINDES" OG MED ALLE FEJL, OG FRASKRIVER SIG HERMED ALLE ANDRE GARANTIER, OG BETINGELSER, UDTRYKKELIGE, UNDERFORSTÅEDE ELLER LOVMÆSSIGE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, GARANTIER VEDRØRENDE TITEL OG IKKE-KRÆNKELSE, ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, PLIGTER, ELLER BETINGELSER VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL SAMT MANGEL PÅ VIRUS I FORBINDELSE MED SOFTWAREPRODUKTET. Nogle stater/ jurisdiktionsområder tillader ikke udelukkelse af underforståede garantier eller begrænsninger i varigheden af underforståede garantier, så ovennævnte ansvarsfraskrivelse gælder muligvis ikke for dig i sin helhed.

I AUSTRALIEN OG NEW ZEALAND LEVERES PROGRAMMET MED GARANTIER, DER IKKE KAN UDELADES UNDER FORBRUGERLOVGIVNINGEN I AUSTRALIEN OG NEW ZEALAND. AUSTRALSKE FORBRUGERE HAR RET TIL ET ERSTATNINGSPRODUKT ELLER REFUNDERING FOR STØRRE FEJL OG KOMPENSATION FOR ANDRE TAB ELLER BESKADIGELSE, SOM MED RIMELIGHED KUNNE FORUDSES. AUSTRALSKE FORBRUGERE HAR OGSÅ RET TIL AT FÅ SOFTWAREN REPARERET ELLER UDSKIFTET, HVIS DEN IKKE ER AF ACCEPTABEL KVALITET OG FEJLEN IKKE UDGØR EN STØRRE FEJL. NEW ZEALANDSKE FORBRUGERE, DER KØBER VARER TIL PRIVAT BRUG, BRUG I HJEMMET ELLER TIL FORBRUG OG IKKE TIL FORRETNINGSFORMÅL ('NEW ZEALANDSKE FORBRUGERE'), HAR RET TIL REPARATION, UDSKIFTNING ELLER TILBAGEBETALING FOR EN FEJL OG KOMPENSATION FOR ANDRE TAB ELLER BESKADIGELSE, SOM MED RIMELIGHED KUNNE FORUDSES.

10. **ANSVARSBEGRÆNSNING.** Uanset de skader, du måtte lide, er HP's og dets leverandørers eneste ansvar i henhold til denne EULA, og din eneste misligholdelsesbeføjelse i henhold til ovenstående vil være begrænset til det største af følgende beløb: Det faktiske beløb, du har betalt for Softwareproduktet, eller USD 5,00. I DET OMFANG, DER ER TILLADT EFTER GÆLDENDE LOV, ER HP OG DERES UNDERLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ERSTATNINGSANSVARLIGE FOR SPECIELLE, INDIREKTE, INDIREKTE ELLER HÆNDELIGE SKADER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL) SKADER FOR TAB AF PROFIT ELLER FORTROLIGE ELLER ANDRE OPLYSNINGER, DRIFTSTAB, PERSONSKADE, TAB AF PERSONLIGE OPLYSNINGER, DER MÅTTE OPSTÅ SOM FØLGE AF ELLER PÅ NOGEN MÅDE RELATERET TIL BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREPRODUKTET, ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED NOGEN BESTEMMELSER I DENNE EULA, SELVOM HP ELLER LEVERANDØREN ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELV OM MISLIGHOLDELSSESBEFØJELSEN IKKE OPFYLDER SIT ESSENTIELLE FORMÅL. Nogle stater/ jurisdiktionsområder tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af utilsigtede skader eller følgeskader, så ovenstående begrænsning eller udelukkelse gælder muligvis ikke for dig.

- 11. KUNDER FRA DEN AMERIKANSKE FORBUNDSREGERING.** I henhold til FAR 12.211 og 12.212, er forretningsmæssig computersoftware, computersoftwaredokumentation og tekniske data til kommercielle varer licenseret til den amerikanske regering under HP's standardlicens.
- 12. OVERHOLDELSE AF EKSPORTLOVGIVNING.** Du skal overholde alle love eller bestemmelser i USA og andre lande/områder ("Eksportlove") for at sikre, at Softwareproduktet ikke (1) eksporteres, direkte eller indirekte, i overtrædelse af eksportlovene, eller (2) bruges til ethvert formål forbudt af eksportlovene, herunder, men ikke begrænset til, spredningen af nukleare, kemiske eller biologiske våben.
- 13. KAPACITET OG AUTORITET FOR KONTRAKTEN.** Du bekræfter, at du er myndig i det land/område, du bor i, og hvis det er relevant, at du er korrekt autoriseret af din arbejdsgiver til at indgå denne kontrakt.
- 14. GÆLDENDE LOV.** Denne EULA er underlagt love i det land/område, hvor udstyret blev købt.
- 15. HELE AFTALEN.** Denne EULA (herunder alle tillæg eller tilføjelser til denne EULA, som leveres sammen med HP-produktet) er hele aftalen mellem dig og HP i forbindelse med Softwareproduktet, og den tilsidesætter al tidligere eller samtidig mundtlig eller skriftlig kommunikation, alle forslag og repræsentationer med hensyn til Softwareproduktet eller alle andre emner, der dækkes af denne EULA. I det omfang vilkårene i alle HP's politikker eller programmer til supporttjenester er i konflikt med vilkårene i denne EULA, gælder vilkårene i denne EULA.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel. Alle andre produktnavne, der er omtalt heri, kan være varemærker tilhørende deres respektive virksomheder. I det omfang det er tilladt efter gældende lov, er de eneste garantier for HP's produkter og tjenester angivet i de udtrykkelige garantierklæringer, der leveres sammen med de pågældende produkter og tjenester. Intet heri udgør yderligere garantier. I det omfang det er tilladt efter gældende lov, er HP ikke erstatningsansvarlig for tekniske eller redigeringsmæssige fejl eller udeladelser heri.

Første udgave: August 2015

Selvreparation udført af kunden, garantiservice

HP-produkter er designet med mange CSR-dele (Customer Self Repair), der minimerer reparationstid og giver større fleksibilitet i forbindelse med udskiftning af defekte dele. Hvis HP i diagnosticeringsperioden identificerer, at reparationen kan udføres ved hjælp af en CSR-del, leverer HP denne del direkte til dig for udskiftning. Der er to kategorier af CSR-dele: 1) Dele, hvor reparation udført af kunden er obligatorisk. Hvis du anmoder HP om hjælp til at udskifte disse dele, skal du betale for rejse- og arbejdsomkostninger for denne service. 2) Dele, hvor reparation udført af kunden er valgfri. Disse dele er også designet til Customer Self Repair. Hvis du ønsker, at HP skal udskifte dem for dig, kan dette blive udført uden ekstra omkostninger i henhold til den form for garantiservice, der er knyttet til dit produkt.

Baseret på tilgængelighed og geografiske forhold leveres CSR-dele inden for en forretningsdag. Levering samme dag eller efter 4 timer kan tilbydes for et ekstra gebyr, og hvis geografien tillader det. Hvis der er brug for hjælp, kan du ringe til HP Technical Support Center, og en tekniker hjælper dig over telefonen. HP angiver i de leverede materialer til en CSR-del, om den defekte del skal returneres til HP. I de tilfælde hvor der kræves returnering af den defekte del til HP, skal du sende den defekte del tilbage til HP inden for en angiven tidsperiode, normalt fem (5) forretningsdage. Den defekte del skal returneres med den tilhørende dokumentation i det leverede materiale. Hvis den defekte del ikke returneres til HP, kan der resultere i en regning fra HP for udskiftningen. Med en reparation udført af kunden betaler HP for levering og omkostninger for returnering af delen og bestemmer, hvilken fragtmand der skal bruges.

Kundesupport

Få telefonsupport til dit land/område	Telefonnumre for de enkelte lande/områder findes i den folder, der fulgte med i kassen med produktet, eller på adressen www.hp.com/support/ .
Du skal have produktnavn, serienummer, købsdato og beskrivelse af problemet klar.	
Få 24 timers internet-support og download softwarehjælpeprogrammer og drivere	www.hp.com/support/ljp1100series
Bestil yderligere HP-service- eller vedligeholdelsesaftaler	www.hp.com/go/carepack
Registrer dit produkt	www.register.hp.com

C Specifikationer

- [Fysiske specifikationer](#)
- [Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner](#)
- [Miljøspecifikationer](#)

Fysiske specifikationer

Tabel C-1 Fysiske specifikationer¹

Specifikation	HP LaserJet Professional P1100 printerserien
Produktvægt	4,7 kg
Produkthøjde	194 mm
Produktdybde	224 mm
Produktbredde	347 mm

¹ Værdierne er baseret på foreløbige data. Se www.hp.com/support/ljp1100series.

Strømforbrug, elektriske specifikationer og akustiske emissioner

Se www.hp.com/go/ljp1100_regulatory for at få aktuelle oplysninger.

Miljøspecifikationer

Tabel C-2 Specifikationer for driftsmiljø

	I drift ¹	Opbevaring ¹
Temperatur	15° til 32,5°C	-20° til 40°C
Relativ fugtighed	10 % til 80 %	10 % til 90 %

¹ Værdierne er baseret på foreløbige data. Se www.hp.com/support/ljp1100series.

D Miljøbeskyttelsesprogram

- [Beskyttelse af miljøet](#)
- [Ozonproduktion](#)
- [Strømforbrug](#)
- [Tonerforbrug](#)
- [Papirforbrug](#)
- [Plastik](#)
- [Forbrugsvarer til HP LaserJet-printeren](#)
- [Papir](#)
- [Begrænsninger i materialet](#)
- [Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr \(EU og Indien\)](#)
- [Genanvendelse af elektronisk hardware](#)
- [Oplysninger om genbrug af hardware – Brasilien](#)
- [Kemiske stoffer](#)
- [Produktets strømdata i henhold til EU-regulativ 1275/2008](#)
- [Erklæring om begrænsning af farlige stoffer \(Indien\)](#)
- [Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer \(Tyrkiet\)](#)
- [Erklæring om begrænsning af farlige stoffer \(Ukraine\)](#)
- [Tabel for stoffer \(Kina\)](#)
- [Brugeroplysninger om SEPA Ecolabel \(Kina\)](#)
- [Regulativet for implementering på kinesisk energimærkat for printer, fax og kopimaskine](#)
- [Dataark vedrørende materialesikkerhed \(MSDS\)](#)
- [EPEAT](#)
- [Kilder med yderligere oplysninger](#)

Beskyttelse af miljøet

HP er engageret i levering af kvalitetsprodukter på en miljømæssig ansvarlig måde. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer indvirkningen på miljøet.

Ozonproduktion

Det luftbårne udslip af ozon for dette produkt er målt i henhold til en generelt anerkendt metode*, og når disse data anvendes på et "bestrålingsscenario fra en generisk kontormodel"', kan HP afgøre, at der ikke genereres nogen betydelig mængde ozon under udskrivning, som overstiger nogen nuværende standarder eller retningslinjer for indendørs luftkvalitet.

* Testmetode til fastsættelse af stråling fra trykkerenheder i henhold til tildeling af miljøetiketter til kontorenheder med udskrivningsfunktion, RAL-UZ 171 – BAM juli, 2012

'' Baseret på ozonkoncentration ved udskrivning i 2 timer pr. dag i et lokale på 32 kubikmeter med en ventilationsfrekvens på 0,72 luftudskiftninger pr. time med HP-udskrivningstilbehør

Strømforbrug

Strømforbruget falder betydeligt i tilstandene Klar, Dvale eller Fra, hvilket sparer naturlige ressourcer og penge uden at påvirke produktets høje ydeevne. Udskrivnings- og billedbehandlingsenheder fra HP, som er mærket med ENERGY STAR®-logoet, opfylder U.S. Environmental Protection Agencys ENERGY STAR-specifikationer for billedbehandlingsudstyr. Følgende mærke findes på billedbehandlingsprodukter, der opfylder ENERGY STAR-kravene:



Yderligere modelinformation om ENERGY STAR-kvalificerede billedprodukter findes på:

www.hp.com/go/energystar

Tonerforbrug

EconoMode bruger mindre toner og forlænger derfor sandsynligvis printerpatronens levetid. HP anbefaler ikke, at du bruger EconoMode konstant. Hvis du altid bruger EconoMode, risikerer du, at tonerbeholdningen holder længere end de mekaniske dele i printerpatronen. Hvis udskriftskvaliteten begynder at blive forringet og ikke længere er acceptabel, bør du overveje at udskifte printerpatronen.

Papirforbrug

Produktets duplexfunktion (manuel eller automatisk) og N-op-udskrivningsfunktion (flere sider udskrives på én side) reducerer papirforbruget og den deraf følgende udnyttelse af de naturlige ressourcer.

Plastik

Plastikdele på mere end 25 g er mærket i henhold til internationale standarder, så det er muligt at identificere plastik og bortskaffe det korrekt til genbrugsformål, når produktet skal kasseres.

Forbrugsvarer til HP LaserJet-printeren

Originale HP-forbrugsvarer blev udviklet med miljøet for øje. HP gør det let at spare ressourcer og papir, når du udskriver. Og når du er færdig, gør vi det nemt og gratis at genbruge.¹

Alle HP-printerpatroner, der returneres til HP Planet Partners, gennemgår genbrugsproces i flere faser, hvor materialer adskilles og renses til brug som råmateriale i originale HP-printerpatroner og dagligdagsprodukter. Originale HP-printerpatroner, der returneres via HP Planet Partners, videresendes aldrig til en losseplads, og HP genopfylder eller videresælger aldrig oprindelige HP-printerpatroner.

For at deltage i HP Planet Partners' returnerings- og genbrugsprogram, skal du besøge www.hp.com/recycle. Vælg dit land/område for at få oplysninger om, hvordan du returnerer dine HP-forbrugsvarer. Med alle nye HP LaserJet-printerpatronpakker følger oplysninger om programmet og instruktioner på flere sprog.

¹ Programmets tilgængelighed varierer. Du kan finde yderligere oplysninger på www.hp.com/recycle.

Papir

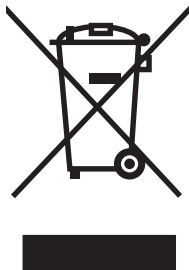
Dette produkt kan håndtere genbrugspapir og letvægtpapir (EcoFFICIENT™), hvis papiret opfylder retningslinjerne i *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Produktet er også egnet til brug sammen med genbrugspapir og letvægtpapir (EcoFFICIENT™) i henhold til EN12281:2002.

Begrænsninger i materialet

Dette HP-produkt indeholder ikke kviksløv.

Dette HP-produkt indeholder ikke batterier.

Brugeres bortskaffelse af kasseret udstyr (EU og Indien)



Dette symbol betyder, at du ikke skal bortskaffe dit produkt sammen med husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte folkesundheden og miljøet ved at indlevere det kasserede udstyr på en genbrugsstation med henblik på genanvendelse af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, bør du kontakte renovationsselskabet for bortskaffelse af husholdningsaffald, eller gå til: www.hp.com/recycle.

Genanvendelse af elektronisk hardware

HP opfordrer kunder til at genanvende brugt elektronisk hardware. Du kan få flere oplysninger om genanvendelsesprogrammer på: www.hp.com/recycle.

Oplysninger om genbrug af hardware – Brasilien



Não descarte o
produto eletrônico
em lixo comum

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

www.hp.com.br/reciclar

Kemiske stoffer

HP er forpligtet til at give vore kunder oplysninger om kemiske stoffer i vore produkter, så lovmæssige krav som f.eks. REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council) overholdes. Du kan finde en rapport med kemiske oplysninger for dette produkt på: www.hp.com/go/reach.

Produktets strømdata i henhold til EU-regulativ 1275/2008

For produktstrømdata, inklusive produktets strømforbrug ved standby i netværket, hvis alle kabelførte netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiverede, henvises du til afsnit P14 "Additional Information" i produktets IT ECO Declaration på www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

Erklæring om begrænsning af farlige stoffer (Indien)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Erklæring om Begrænsning af farlige stoffer (Tyrkiet)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Erklæring om begrænsning af farlige stoffer (Ukraine)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Tabel for stoffer (Kina)

产品中有有害物质或元素的名称及含量
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
控制面板	X	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0609-15

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

Brugeroplysninger om SEPA Ecolabel (Kina)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内，请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。

Regulativet for implementering på kinesisk energimærkat for printer, fax og kopimaskine

根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC（典型能耗）值。

1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

2. 能效信息

2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能耗数字按涵盖根据 CEL-37 选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) for forbrugsvarer, der indeholder kemiske stoffer (f.eks. toner) kan fås ved at gå til HP's websted på www.hp.com/go/msds.

EPEAT

Mange HP-produkter er designet til at opfylde EPEAT. EPEAT er en omfattende miljøvurdering, der hjælper med til at identificere miljørigtigt elektronikudstyr. Hvis du ønsker yderligere oplysninger om EPEAT, kan du gå til www.epeat.net. Hvis du ønsker oplysninger om HP's EPEAT-registrerede produkter, kan du gå til www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf.

Kilder med yderligere oplysninger

Sådan får du oplysninger om disse miljømæssige emner:

- Profilark for produktmiljøbeskyttelse for dette og mange relaterede HP-produkter
- HP's engagement i forhold til miljøet
- HP's miljøstyringssystem
- HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram ved slutningen af produkternes levetid
- Dataark vedrørende materialesikkerhed

Besøg www.hp.com/go/environment.

Besøg også www.hp.com/recycle.

E Lovgivningsmæssige oplysninger

- [Overensstemmelseserklæring \(HP LaserJet Professional P1102, P1102s, P1106 og P1108\)](#)
- [Overensstemmelseserklæring \(HP LaserJet Pro P1102w and P1109w\)](#)
- [Regulative erklæringer](#)
- [Yderligere erklæringer for trådløse produkter](#)

Overensstemmelseserklæring (HP LaserJet Professional P1102, P1102s, P1106 og P1108)

Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

Producentens navn: HP Inc. DoC#: BOISB-0901-00-udg. 12.0

Producentens adresse: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

erklærer herved, at produktet

Produktnavn: HP LaserJet Pro P1102 / P1102 / P1109
HP LaserJet Pro P1102s / P1106 / P1108

Lovpligtig model:²⁾ BOISB-0901-00

Produkttilbehør: ALLE

Printerpatroner: CE285A, CC388A

opfylder følgende produktspecifikationer:

SIKKERHED: IEC 60950-1:2005 + A1:2009 / EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Klasse 1 Laser/LED-produkt)

IEC 62479:2010/EN62479:2010

GB4943-2001

EMC: CISPR22:2008/EN55022:2010 - klasse B1¹⁾

EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:2010

FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 15 Klasse B / ICES-003, 4. udgave

GB9254-2008, GB17625.1-2003

ENERGIFORBRUG: Bestemmelse (EC) nr. 1275/2008

EN50564:2011, IEC62301:2011

RoHS EN 50581:2012

Yderligere oplysninger:

Produktet overholder kravene i EMC-direktivet 2004/108/EC, lavspændingsdirektivet 2006/95/EC, økodesign-direktivet 2009/125/EC og RoHS-direktivet 2011/65/EU, og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtagen interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

1. Produktet blev testet i en typisk konfiguration, med pc-systemer fra HP.
2. Af hensyn til lovgivningsmæssig identifikation er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.

Shanghai, Kina

Nov.1, 2015

Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner, kontakt:

Kontaktperson i Europa HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Tyskland

Kontaktperson i USA HP Inc., 1501 Page Mill Rd., Palo Alto, CA 94304, USA 650-857-1501

Overensstemmelseserklæring (HP LaserJet Pro P1102w and P1109w)

Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1

Producentens navn: HP Inc. DoC#: BOISB-0901-06-udg. 9.0
Producentens adresse: 11311 Chinden Boulevard
Boise, Idaho 83714-1021, USA

erklærer herved, at produktet

Produktnavn: HP LaserJet Pro P1102w / HP LaserJet Pro P1109w

Lovpligtig model:²⁾ BOISB-0901-06

Produkttilbehør: ALLE

Radiomodul³⁾ SDG0B-0892

Printerpatroner: CE285A

opfylder følgende produktspecifikationer:

SIKKERHED: IEC 60950-1:2005+A1:2009/EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (Klasse 1 Laser/LED-produkt)

IEC 62479:2010 / EN 62479:2010

GB4943-2011

EMC: CISPR22:2008/EN55022:2010 - klasse B¹⁾

EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:2010

FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 15 Klasse B / ICES-003, 4. udgave

GB9254-2008, GB17625.1-2003

Radio³⁾ EN 301 489-1 v1.9.2/EN 301 489-17 :v2.2.1

EN 300 328 v1.8.1

FCC-sagsbetegnelse 47 CFR, afsnit 15, underafsnit C (afsnit 15.247) / IC: RSS-210

IEC 62311 :2007/EN62311 :2008

ENERGIFORBRUG: Bestemmelse (EC) nr. 1275/2008

EN50564:2011, IEC62301:2011

RoHS EN 50581:2012

Yderligere oplysninger:

Produktet overholder kravene i RoTTE-direktivet 1999/5/EC, EMC-direktivet 2004/108/EC, lavspændingsdirektivet 2006/95/EC, økodesign-direktivet 2009/125/EC og RoHS-direktivet 2011/65/EU, og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtagen interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

1. Produktet blev testet i en typisk konfiguration, med pc-systemer fra HP.
2. Af hensyn til lovgivningsmæssig identifikation er produktet tildelt et lovpligtigt modelnummer. Dette nummer må ikke forveksles med produktnavnet eller produktnummeret.
3. Dette produkt anvender en radiomodulenhed med det lovpligtige modulnummer SDGOB-0892, som er nødvendig for at overholde de lovgivningsmæssige krav til teknik for de lande/områder, hvor produktet vil blive solgt.

Shanghai, Kina

Nov.1, 2015

Kun vedrørende lovgivningsmæssige emner, kontakt:

Kontaktperson i Europa HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Tyskland

Kontaktperson i USA HP Inc., 1501 Page Mill Rd., Palo Alto, CA 94304, USA 650-857-1501

Regulative erklæringer

FCC-regulativer

Dette udstyr er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med kravene til en digital Klasse B-enhed i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse begrænsninger er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i installationer i private boliger. Dette udstyr genererer, bruger og kan afgive radiofrekvensenergi. Hvis dette udstyr ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelige forstyrrelser i radiokommunikationsudstyr. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme forstyrrelser i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser i radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at udbedre forstyrrelserne på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt den modtagende antenne.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Rådfør dig med forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.



BEMÆRK: Eventuelle ændringer eller modifikationer af printeren, som ikke udtrykkeligt er godkendt af HP, kan gøre brugerens ret til at anvende dette udstyr ugyldig.

Brug af et afskærmet printerkabel er påkrævet, for at Klasse B-begrænsningerne i afsnit 15 af FCC-bestemmelserne kan overholdes.

Canada - Industry Canada ICES-003-overholdelseserklæring

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

VCCI-erklæring (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

EMC-erklæring (Korea)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Vejledning til strømledning

Sørg for, at strømforsyningen svarer til produktets spændingsangivelse. Spændingsangivelsen findes på produktetiketten. Produktet bruger enten 110-127 Vac eller 220-240 Vac og 50/60 Hz.

Tilslut netledningen mellem produktet og en jordforbundet stikkontakt.

 **FORSIGTIG:** Brug kun den netledning, der fulgte med produktet, for at forhindre, at produktet bliver beskadiget.

Erklæring vedrørende strøm kabel (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Lasersikkerhed

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) i den amerikanske Food and Drug Administration har indført en række bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet siden d. 1. august 1976. Produkter på det amerikanske marked skal overholde disse bestemmelser. Enheden er klassificeret som et "Klasse 1"-laserprodukt under Radiation Performance Standard i henhold til Radiation Control for Health and Safety Act fra 1968 på foranledning af det amerikanske Department of Health and Human Services (DHHS). Da den stråling, der udsendes inden i enheden, er fuldstændig begrænset og omgivet af beskyttelseslag og udvendig afdækning, kan laserstrålen ikke nå ud ved almindelig brugerbetjening.

 **ADVARSEL!** Brug af kontroller, justeringsændringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er specificeret i denne brugervejledning, giver risiko for farlig stråling.

Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Professional P1100, P1100w, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Professional P1100, P1100w - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsätts användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W
Luokan 3B laser.

GS-erklæring (Tyskland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Eurasisk overensstemmelseserklæring (Hviderusland, Kasakhstan, Rusland)



Yderligere erklæringer for trådløse produkter

Erklæring om overensstemmelse med FCC-bestemmelser - USA

Exposure to radio frequency radiation

⚠ FORSIGTIG: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ FORSIGTIG: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Erklæring for Australien

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

ANATEL-erklæring for Brasilien

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Erklæring for Canada

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Udsættelse for højfrekvensstråling (Canada)

⚠ ADVARSEL! Udsættelse for højfrekvensstråling Denne enheds strålingsstyrke ligger under de tilladte grænser for udsættelse for højfrekvensstråling i Canada. Dog skal enheden bruges på en sådan måde, at den potentielle kontakt med mennesker er minimal under normal drift.

For at undgå muligheden for at overskride grænseværdierne for udsættelse for højfrekvensstråling i Canada skal afstanden mellem personer og antennerne være over 20 cm.

Regulativbemærkninger for EU

Dette produkts telekommunikationsfunktioner må anvendes i følgende EU- og EFTA-lande/områder:

Belgien, Bulgarien, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Holland, Irland, Island, Italien, Cypern, Letland, Liechtenstein, Litauen, Luxembourg, Malta, Norge, Polen, Portugal, Rumænien, Schweiz, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.

Bemærkning om brug i Rusland

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Mexico-erklæring

Aviso para los usuarios de México

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Erklæring for Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Erklæring for Korea

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Mærkning af kabelforbundet/trådløs vietnamesisk telekommunikation for godkendte ICTQC-type produkter



Indeks

A

adresse, printer
 Macintosh, fejlfinding 94
advarsler iii
afbryde en
 udskrivningsanmodning 38
affaldsbortskaffelse 125
afhjælpe papirstop
 steder 76
afinstallere
 Windows-software 13
afinstallere software til Macintosh
 16
afinstallere Windows-software 13
AirPrint 46
akustiske specifikationer 122
annullere
 udskrivning 38
annullere en
 udskrivningsanmodning 38

B

bakke
 funktioner 3
 papirstop, afhjælpe 76
bakke, udskrift
 funktioner 3
 papirstop, afhjælpe 78
bakke 1 21
bakker
 dobbeltsidet udskrivning 21
 kapacitet 34
 lægge medie i 35
 papirretning 35
bakker, udskrift
 kapacitet 34
batterier medfølger 125
bedragerihotline 52
begrænsninger i materialet 125

bekæmpelse af forfalskede
 forbrugsvarer 52, 113
bestille
 forbrugsvarer og ekstraudstyr
 98
 varenumre for 98
bestille forbrugsvarer
 Websteder 97
blanke sider
 problemløsning 90
bortskaffelse, slutningen af
 produktets levetid 125
bortskaffelse ved slutningen af
 produktets levetid 125

D

Dataark vedrørende
 materialesikkerhed (MSDS) 129
demoside 48
dobbeltsidet udskrivning 21
 Macintosh 21
 retning ved ilægning af papir 35
 Se også dupleksudskrivning
dokumentkonventioner iii
dpi (dots per inch - prikker pr.
 tomme)
 specifikationer 3
dpi (dots per inch – prikker pr.
 tomme)
 specifikationer 3
drivere
 forudindstillinger (Macintosh)
 20
 hurtigindstillinger (Windows) 40
 indstillinger 11, 12, 16, 17
 Macintosh, fejlfinde 93
 Macintosh-indstillinger 20
 papirtyper 34
 Windows, åbne 39

dupleksudskrivning 21
 Macintosh 21
 retning ved ilægning af papir 35
 Se også dobbeltsidet udskrivning

E

EconoMode-indstillinger 51
ekstraudstyr
 bestille 97, 98
 varenumre 98
elektriske specifikationer 122
ePrint 44
 AirPrint 46
 HP Cloud Print 44
 HP Direct Print 45
Eurasisk
 overensstemmelseserklæring
 139
EWS. Se Integreret webserver

F

Fanen Indstillinger (integreret
 webserver) 50
Fanen Netværk (integreret
 webserver) 50
Fanen Oplysninger (integreret
 webserver) 49
fejl
 software 93
fejlfinding 70
 Macintosh-problemer 93
 Se også Løsning; problemløsning
fejlfindingstjekliste 70
Finsk erklæring om lasersikkerhed
 137
fjerne software
 Windows 13
fjerne software til Macintosh 16
fjerne Windows-software 13

- flere sider pr. ark 21
- forbedre udskriftskvaliteten 84
- forbindeshastighed, indstillinger 28
- forbrugsvarer
 - bestille 97, 98
 - forfalskning 52, 113
 - genbruge 52, 125
 - ikke-HP 112
 - varenumre 98
- forfalskede forbrugsvarer 52, 113
- format, medier
 - bakkevalg 32
- forsigtig iii
- forudindstillinger (Macintosh) 20
- fugtighedsspecifikationer 122
- fysiske specifikationer 122
- følgebrev 20
- første side
 - bruge andet papir 20

G

- garanti
 - licens 115
 - produkt 100
 - selvreparation udført af kunden 119
 - tonerpatroner 111
- genanvendelse
 - elektronisk hardware 126
- genanvendelse af elektronisk hardware 126
- genbrug 2, 125
- genbrug af hardware, Brasilien 127
- genbruge forbrugsvarer 52
- Generel beskyttelsesfejl – undtagelses-OE 93

H

- HP's hotline for bedrageri 52
- HP's websted for bedrageri 113
- HP Cloud Print 44
- HP Direct Print 45
- HP Kundeservice 120
- hukommelseskort, tonerpatron
 - beskrivelse 114
- hurtigindstillinger 40
- højdeangivelser 122
- håndtering af netværk 27

I

- ikke-HP-forbrugsvarer 112
- ilægge medie
 - Prioritetsindføringsrille 35
- indføringsproblemer, løsning 83
- indikatormønstre 72
- indstillinger
 - drivere 12, 17
 - forudindstillinger for driver (Macintosh) 20
 - prioritet 11
 - prioriteter 16
- Informationssider
 - demoside 48
 - konfigurationsside 48
 - statusside for forbrugsvarer 48
- Integreret webserver
 - bruge 49
 - Fanen indstillinger 50
 - Fanen netværk 50
 - konfigurationsside 49
 - køb forbrugsvarer 50
 - Oplysninger, fane 49
 - produktstatus 49
 - status for forbrugsvarer 50
 - Support 50
- integreret webserver 14, 18
- interfaceporte
 - typer inkluderet 3
- IP-adresse
 - Macintosh, fejlfinding 94
 - manuel konfiguration 27

J

- Japansk VCCI-erklæring 136

K

- kabler
 - USB, problemløsning 90
- konfigurationsside 48
- kontrolpanel
 - indstillinger 11, 16
 - statusindikatormønstre 72
- konventioner, dokument iii
- konvolutter
 - retning ved ilægning 35
- Koreansk EMC-erklæring 136
- kundesupport
 - online 120

kvalitet

- specifikationer 3

L

- lasersikkerhed, meddelelser 137
- licens, software 115
- Løsning 70
 - damp eller væde fra produktet 88
 - direkte tilslutning, problemer 91
 - fugt på afsluttende kant 88
 - trådløs, problemer 91
 - Se også problemløsning
- løsning
 - bøjning 87
 - bølger 87
 - foldet papir 87
 - gentagne lodrette mærker 86
 - grå baggrund 85
 - indføringsproblemer 83
 - krøllet papir 87
 - lodrette streger 85
 - lys eller falmet udskrift 84
 - løs toner 86
 - misdannede tegn 86
 - skæve sider 83
 - skæv side 86
 - spredt toner 87
 - tonerpletter 84
 - tonerudtværing 85
 - udfald 85

M

- Macintosh
 - drivere, fejlfinde 93
 - driverindstillinger 17, 20
 - fjerne software 16
 - problemer, fejlfinding 93
 - trådløs installation 18
 - understøttede
 - operativsystemer 16
 - USB-kort, fejlfinding 95
 - ændre dokumentstørrelse 20
- Macintosh-driverindstillinger
 - specialpapirformat 20
- Medie
 - understøttede størrelser 33
- medier
 - første side 20

- sider pr. ark 21
- specialformat, Macintosh-indstillinger 20
- vælge format og type 32
- mediesti, rengøring 64
- miljømæssige funktioner 2
- miljøprogram 123
- miljøspekifikationer 122
- modelnummer 6

N

- netværk
 - adgangskode, indstille 27
 - adgangskode, skifte 27
 - forbindelseshastighed, indstillinger 28
 - indstillinger, se 27
 - indstillinger, ændre 27
 - IP-adressekonfiguration 27
 - understøttede operativsystemer 24
- netværkstilslutning 26
- n-op-udskrivning 21
- noter iii

O

- omfordele toner 53
- omslagssider 40
- onlinesupport 120
- opbevare
 - printerpatroner 52
 - produkt 122
- operativsystemer, netværk 24
- operativsystemer til Windows, understøttede 10
- opløsning
 - problemløsning kvalitet 84
 - specifikationer 3
- Opsamlingsruller
 - Udskiftning 57
- Opsamlingsvalse
 - rengøring 63

P

- papir
 - format, vælge 40
 - første og sidste sider, bruge andet papir 40
 - første side 20
 - omslag, bruge andet papir 40
 - retning ved ilægning 35

- sider pr. ark 21
- specialformat, Macintosh-indstillinger 20
- specialformat, vælge 40
- type, vælge 40
- understøttede størrelser 33
- understøttede typer 34
- papir, bestille 98
- papirbakke
 - funktioner 3
 - kapacitet 34
 - lægge medie i prioritetsindføringsrille 35
- papirbakker
 - indføringsproblemer, løsning 83
- papirhåndtering
 - problemløsning 83
- papirstop
 - almindelige årsager til 75
- patroner
 - garanti 111
 - genbruge 52, 125
 - ikke-HP 112
 - opbevaring 52
 - varenumre 98
- porte
 - fejlfinding Macintosh 95
 - typer inkluderet 3
- printer
 - rengøring af 63
- Printerinformationssider
 - demoside 48
 - konfigurationsside 48
 - statusside for forbrugsvarer 48
- printerpatroner
 - genbruge 52
 - omfordele toner 53
 - opbevaring 52
- printerpatroner
 - varenumre 98
- printtæthed 88
- prioritet, indstillinger 11, 16
- Prioritetsindføringsrille
 - lægge medie i 35
- problemløsning 70
 - blanke sider 90
 - direkte tilslutning, problemer 91
 - papirhåndtering 83
 - sider udskrives ikke 90

- sider udskrives langsomt 90
- statusindikatormønstre 72
- trådløs, problemer 91
- udskriftskvalitet 84
- USB-kabler 90
- Windows-problemer 93
- Se også Løsning
- produkt
 - software til Windows 9
 - vise 4
- produktet indeholder ikke kviksølv 125

R

- rengøring
 - Opsamlingsvalse 63
 - udvendig 67
- Rengøring af
 - mediesti 64
- rengøring af
 - printer 63
- retning
 - papir, ved ilægning 35

S

- separator
 - Udskiftning 60
- serienummer 6
- sider, skæve 83
- sider pr. ark 21
- sikkerhedserklæringer 137
- skalere dokumenter
 - Macintosh 20
- skæve sider 83
- software
 - afinstallere for Windows 13
 - afinstallere Macintosh 16
 - fjerne til Windows 13
 - indstillinger 11, 16
 - integreret webserver 14, 18
 - problemer 93
 - softwarelicensaftale 115
 - understøttede operativsystemer 16
 - understøttede Windows-operativsystemer 10
- specialformat, papirindstillinger
 - Macintosh 20
- specialmedier
 - vejledning 31

- specialpapir
 - vejledning 31
- specifikationer
 - elektriske og akustiske 122
 - enhedsfunktioner 3
 - fysiske 122
 - miljømæssige 122
- specifikationer for driftsmiljø 122
- Spool32-fejl 93
- standse en udskriftsanmodning 38
- standse en
 - udskrivningsanmodning 38
- statusindikatormønstre 72
- statusside for forbrugsvarer 48
- stop
 - bakke, rydde 76
 - forebygge 82
 - steder 76
 - udskriftsbakke, rydde 78
- stoppe en udskrivningsanmodning 38
- strøm
 - forbrug 122
 - problemløsning 70
- størrelsesspecifikationer, produkt 122
- support
 - online 120

T

- TCP/IP
 - understøttede
 - operativsystemer 24
- teknisk support
 - online 120
- temperaturspecifikationer 122
- Tilslutte til netværket 26
- tip iii
- toner
 - lav 84
 - løs toner 86
 - omfordele 53
 - pletter 84
 - spredt 87
 - udtværing 85
- tonerpatron
 - genbruge 125
- tonerpatroner
 - garanti 111

- hukommelseskort 114
- ikke-HP 112
- typer, medier
 - bakkevalg 32

U

- Udskiftning
 - opsamlingsruller 57
 - separator 60
- udskrifter
 - tomme 90
 - udskriver ikke 90
 - udskriver langsomt 90
- udskriftsbakke
 - funktioner 3
 - kapacitet 34
- udskriftskvalitet
 - bøjning 87
 - bølger 87
 - damp eller væde fra produktet 88
 - foldet papir 87
 - forbedre 84
 - fugt på afsluttende kant 88
 - gentagne lodrette mærker 86
 - grå baggrund 85
 - krøllet papir 87
 - lodrette streger 85
 - lys eller falmet udskrift 84
 - løs toner 86
 - misdannede tegn 86
 - problemløsning 84
 - skæv side 86
 - specifikationer 3
 - spredt toner 87
 - tonerpletter 84
 - tonerudtværing 85
 - udfald 85
- udskriftsmedier
 - understøttet 33
- Udskrive
 - demoside 48
 - konfigurationsside 48
 - problemløsning 90
 - statusside for forbrugsvarer 48
- udskrive opgaver 37
- Ugyldig handling, fejl 93
- understøttede medier 33
- understøttede operativsystemer 16
- USB-kabel, varenummer 98

- USB-port
 - fejlfinding Macintosh 95
 - problemløsning 90
 - type inkluderet 3

V

- varenumre
 - printerpatroner 98
- visning, produkt 4

W

- websteder
 - bedragerirapportering 52, 113
 - bestille forbrugsvarer 97
 - dataark vedrørende
 - materialesikkerhed (MSDS) 129
 - kundesupport 120
- websted for bedrageri 113
- Windows
 - driverindstillinger 12
 - problemløsning, problemer 93

Æ

- ændre dokumentstørrelse
 - Macintosh 20